



SEGOVIA / 10

El módulo terapéutico de la cárcel ha permitido la reinserción de 600 reclusos desde el año 2002

SEGOVIA / 22

El acuerdo laboral del nuevo SIP permitirá que se prejubilén los mayores de 55 años en Caja Segovia



SEGOVIA / 22

El Adelantado adjudica a sus lectores mediante un sorteo 100 décimos del Sorteo de Navidad

► MEDIO AMBIENTE

La vertiente segoviana del Guadarrama es declarada por la Junta Parque Natural



Rubio y Sanz Vitorio se abrazan tras la aprobación. / K.

- **Dimensiones** Su superficie es de 83.620 hectáreas, incluyendo territorios de 34 términos municipales de la provincia
- **Consenso** PP y PSOE apoyaron de forma unánime la ley de declaración en una jornada histórica para Segovia SEGOVIA67

La dama de Corinto



Una nueva imagen...

FOTO: KAMARERO

- El cineasta José Luis Guerin presenta en el Museo Esteban Vicente un proyecto audiovisual que reflexiona sobre las relaciones entre la pintura y el cine SEGOVIA16Y17

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

607 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital

SAN LORENZO

El PP reitera que el municipio no ha cedido la parcela para el instituto

El grupo municipal del PP reiteró ayer que los retrasos en la construcción del instituto de San Lorenzo obedecen a que el Ayuntamiento aún no ha cedido a la Junta la parcela junto a Vía Roma. SEGOVIA9

EDUCACIÓN

ADDE pide que la UVA adelante dinero para el campus

La asociación de estudiantes ADDE ha pedido al Rectorado de la UVA que adelante dinero para evitar que se paren las obras del campus de Segovia. SEGOVIA21

SUCESOS

Un albañil mata a tiros a cuatro personas en Olot por una venganza económica NACIONAL30

Negocio

El 90% de los autónomos no incrementará la plantilla en 2011



CONVOCATORIA DE PROYECTOS E INICIATIVAS PARA EL DOSSIER DE SEGOVIA 2016

PROYECTOS
2016

www.segovia2016.es

HASTA EL 31 DE DICIEMBRE



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1987.- El general Roh Tae Woo, líder del Partido para la Justicia Democrática, gana las elecciones presidenciales en Corea del Sur.
1991.- El Movimiento Nacional del Pueblo, de oposición en Trinidad y Tobago, triunfa en las elecciones generales.
1997.- Hungría, Polonia y la República Checa firman en Bruselas el protocolo de adhesión a la OTAN, a la que se incorporaron el 12 de marzo de 1999.
1998.- Primero de los cuatro días de ataques aéreos angloamericanos contra objetivos de Irak, por incumplimiento de las resoluciones de la ONU sobre las inspecciones de equipos de la ONU y la OIEA sobre el armamento prohibido de Irak.
2002.- Biljana Plavsic, antigua presidenta serbia de Bosnia-Herzegovina, comparece ante el Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY).
2003.- Pasqual Maragall (PSC) es investido presidente de la Generalitat de Cataluña.
2004.- La Cámara de los Lores, máxima instancia judicial británica, declara ilegal la ley antiterrorista del Gobierno de Tony Blair, que permite la detención indefinida sin juicio de extranjeros sospechosos de terrorismo.
2008.- La Reserva Federal de EEUU baja los tipos de interés a entre 0% y 0,25%.

|NACIMIENTOS|

1770.- Ludwig von Beethoven, compositor y pianista alemán.
1878.- José Clará, escultor español.
1882.- Julio Camba, periodista y escritor español.
1902.- Rafael Alberti, poeta español.
1911.- Dolores Medio, escritora española.
1926.- Raimundo Saporta, ex vicepresidente del Real Madrid y vicepresidente de la FIBA.
1940.- Jesús Sancho Rof, ex ministro español.
1941.- Juan Abelló Gallo, empresario español.

|DEFUNCIONES|

1997.- Emilio Attard, jurista y político español, uno de los "padres" de la Constitución de 1978.
2002.- Aniana Vargas, luchadora antitrujillista dominicana.
2009.- José Antonio Molina Sánchez, pintor, 91 años..
- Roy Disney, empresario estadounidense, sobrino de Walt Disney, 79 años.

|TRIBUNA| CÁNDIDO LÓPEZ (*)

El turismo, motor económico de Segovia

En respuesta a Miguel Velasco



NO HAY QUE DARLO muchas vueltas para comprender que el turismo es el motor económico de la provincia, hasta aquí estamos de acuerdo. Desde hace décadas, cientos de empresarios han trabajado duro para hacer de la gastronomía de Segovia un referente en nuestro país, y lo hemos conseguido, debemos estar contentos. Ésta ha sido la lucha de aquellos que comprendieron que el buen hacer y el ensalzar nuestros productos podría generar riqueza en una provincia en la que nuestros jóvenes se marchan en busca de oportunidades a Madrid u otras grandes ciudades. Lejos de ello, el sector turístico vela por hacer que nuestras promesas fijen su residencia en Segovia e incluso porque los ciudadanos de esas grandes ciudades, en las que nuestros jóvenes inician su vida laboral, vengan a disfrutar de Segovia y, por tanto, a gastar aquí su dinero, en nuestros restaurantes y bares, pero también en nuestro comercio, en las empresas de transporte, en las gasolineras, en los supermercados, en los kioscos...

Resulta por tanto cuanto menos sorprendente leer algunos artículos en los que, lejos de valorar el esfuerzo de este gremio cuyo esfuerzo económico es superior al de otros colectivos, fijan sus miradas en los fines de semana o en los cuatro puentes que, al año, los hosteleros conseguimos colgar el cartel de 'completo'. Y nosotros nos planteamos, ¿saben ustedes el descenso de comensales que soportamos cada día laborable? ¿Piensan cuántas mesas serviremos un martes cualquiera, o un lunes? El mundo empresarial es complejo pero sólo aquel que está dentro puede comprenderlo. Los beneficios no se miden únicamente por si doblamos las mesas un sábado cualquiera. Como cualquier empresario debemos soportar gastos muy importantes, abonar las nóminas de nuestros empleados que además de trabajar los puentes lo hacen los días que menos actividad tienen los restaurantes, hemos de pagar impuestos a varias administraciones por mantener distintos servicios y un largo etcétera de cuestiones que muchos desconocen, aunque comenten.

La Agrupación Industrial de

Hosteleros Segovianos trabaja por aunar la profesión y por mantener la presencia del colectivo en la sociedad. Precisamente, nuestra colaboración tanto con la Empresa Municipal de Turismo como con el Patronato Provincial de Turismo, instituciones que velan por fines muy comunes, es muy estrecha. Incluso, les diré, que abonamos una cuota a una de ellas en aras de este esfuerzo común, una cuantía importante que afrontamos como entidad y prácticamente en solitario, y que supone un esfuerzo para nosotros.

Entonces, y como recoge el artículo de opinión de Miguel Velasco, ¿debemos además de nuestros cuantiosos gastos afrontar una cuota extraordinaria? ¿En qué concepto? Sinceramente, este tipo de impuestos son propios de otras épocas y no de nuestro siglo XXI.

Si hablamos de una gran empresa en Segovia, esa empresa es la hostelería. ¿Qué otra genera en nuestra provincia cerca de 4.000 puestos de trabajo directos? Pero, ¿y cuántos puestos son indirectos? Piensen en nuestros proveedores, las carnicerías, las pescaderías, los despachos de pan...

Los hosteleros en particular, y la AIHS en general, seguiremos trabajando para impulsar nuestros negocios, para colaborar con entidades y organizaciones benéficas como estamos haciendo desde hace décadas, para mantener convenios con colectivos como Apadefim como la recogida de aceite de nuestros establecimientos, para ayudar al Banco de Alimentos y, por supuesto, para seguir generando riqueza en nuestra provincia.

Y, ¿saben qué? Todo ello siempre lo hacemos con una sonrisa, trabajando mientras todo el mundo descansa, y descansando cuando nuestras familias trabajan o están en el colegio. Quizá sólo el que trabaja en este gremio puede opinar con criterio, quizá sólo el que dirige una empresa puede comprender que cada venta no es un beneficio. Quizá las críticas deberían ser constructivas y trabajar juntos para hacer de nuestra provincia una tierra de oportunidades. Quizá es pedir demasiado pero los hosteleros seguiremos caminando en este sentido.

(*) Pte. Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos.

|TRIBUNA| VÍCTOR CABAÑERO

Operación galgo vs operación contra el expolio arqueológico

ESTOS ÚLTIMOS días de semana hemos asistido a dos operaciones en cierto modo paralelas en nuestro país. La primera, Operación Galgo, copa todos los titulares y cabeceras de diarios e informativos; la segunda, una operación contra una red dedicada al expolio arqueológico, ha quedado relegada a un segundo plano y apenas se la incluye en lo que denominaríamos "sucesos".

Curiosamente, se pueden establecer paralelos entre ambas; en las dos, la cabeza la ocupan personajes sospechosos ya de anteriores ocasiones y con centro de operaciones en importan-

tes ciudades y en ambas, en la parte baja-media de los organigramas llegan a aparecer personas del "resto del territorio".

Lo sorprendente para mí son las declaraciones que lamentablemente no llegué a saber qué cargo político las hacía, en las que se cargaban las tintas contra las "personas de pueblo, que no saben o no quieren saber" nada de las leyes. Dicho así, la barbarie puede considerarse como el adjetivo de estas gentes de pueblo. Se refería, lógicamente, al asunto del expolio arqueológico. Y lo hacía como si en España el problema de los expoliadores fuese de quien viviendo en los

pueblos tiene detectores de metales y lo que es peor aún, como si nadie en los pueblos se dedicase a cuidar, poner en valor o estudiar el rico patrimonio arqueológico de muchos de ellos. Y además, como si las piezas terminasen en los mercadillos de los pueblos... en lugar de en grandes (por conocidos) comercios de antigüedades de las más importantes ciudades del mundo, como, dicho sea de paso, el mercadillo de las Olimpiadas.

Extrapolando esto a la Operación Galgo, estaríamos hablando de que los paletos de pueblos pequeños (Marta Fernández es palentina, Reyes Estévez ha entre-

nado habitualmente en Soria, etc...) son los verdaderos culpables del "doping" en España. Como si la residencia Blume no estuviese en la misma ciudad que los anteriores comercios.

Mire usted, en las trampas propias de una y otra trama, la red y el origen no hay que buscarla entre la barbarie, pues en el centro de la civilización donde se produce el gran comercio, ese que se realiza de forma habitualmente "impune", están también los centros consumidores de las dos redes. La culpa deberá ser repartida, por lo menos, a partes iguales entre los bárbaros y los civilizados.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Le parece bien que AENA deje de tener exclusividad en la gestión de las torres de control, como ha anunciado Fomento?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

LOCAL. Juan Manuel Garrote ingresa en la Academia de Medicina de Salamanca
LOCAL. And the winner is.....
NACIONAL. Una nueva terapia consigue 'borrar' el tumor de mama
LOCAL. Los técnicos extraen casi 50 toneladas de roca inestable de la Cuesta de los Hoyos
LOCAL. Nuevo libro y presentación desde la Isla del Náufrago

Lo + leído

ÚLTIMA PÁGINA. Cuando la realidad supera la ficción
LOCAL. Los técnicos extraen casi 50 toneladas de roca inestable de la Cuesta de los Hoyos
LOCAL. El Plan Estratégico Provincial presenta su primer proyecto 'Viviendas a la Carta'
LOCAL. Servicios mínimos para un barrio que espera vecinos
LOCAL. And the winner is.....



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

<< ¡DIOGO, MÁTALO! >>

LOS QUE NO LES GUSTE el fútbol, entre el que se encuentran muchas féminas (aunque no todas, ojo) pueden saltarse tranquilamente la lectura de este artículo, pues aviso de su contenido, aunque también voy a escribir sobre ética y buena educación de las personas.

— Pareces un predicador -me riñe el Mudo- Tú deja a la gente que lea lo que le venga en gana porque a lo mejor el sudoku de este ejemplar de “El Adelantado” es más jugoso que lo que tú escribes sobre las catedrales que empalidecen o los controladores que faltan a la caridad cristiana. ¿O es que crees que tienes un batallón de supuestos lectores esperando tus absurdas ocurrencias semanales?...

Yo al Mudo le dejo que me ponga verde porque su crítica es muy edificante y poco a poco gracias a él me voy ganando el cielo.

Bueno, pues contaré a ser posible con claridad lo que recientemente he leído en la prensa deportiva y que en un primer momento me ha producido un considerable cabreo, y después una enorme pena.

Leí el pasado lunes una crónica sobre el partido de fútbol celebrado en el estadio de La Romareda entre el club de fútbol Zaragoza y el Real Madrid. En ella se decía que un sector de público local (espero que reducido) increpó al extraordinario jugador

De insultar un poco al jugador a sentenciarle ¡a muerte! y pedir su inmediata ejecución por el citado Diogo, va un abismo, ¿no les parece?.

portugués del equipo blanco Cristiano Ronaldo de este forma (indirecta): “¡Diogo, máta! ¡Diogo, máta!”.

Diogo, como saben los lectores aficionados, es un defensa del cuadro maño. Todo ocurrió porque el crack madridista desplazó de su vera de un manotazo al jugador zaragocista, en lo que fue un lance más de fútbol sin ninguna importancia, incluso creo no fue pitado como falta por el colegiado (a decir verdad de esto último no estoy seguro). El fútbol, como razonan sus teóricos “es un deporte de contacto”; en todos los partidos se pitan faltas y lo rarísimo sería un encuentro sin ellas. En cualquier caso, imaginemos que hubiera sido una agresión fuerte (que no lo fue, yo lo vi). De insultar un poco al jugador a sentenciarle ¡a muerte! y pedir su inmediata ejecución por el citado Diogo, va un abismo, ¿no les parece?.

Gran pena como digo me produjo leer esta enormidad, y se me ocurrieron varias reflexiones: Lo primero, que nuestro País está muy crispado últimamente. ¿Por

la crisis que nos golpea con su correspondiente rosario de despidos y el miedo añadido? ¿O bien, porque la llegada de la democracia y la libertad de expresión es algo que mucha gente no ha deglutido correctamente?. Unas cosa es jalea a los colores de nuestros amores y de paso intentar acoquinar al contrario para ver si no da pié con bola, y otra cosa es pedir a Diogo que mate a Cristiano.

En el circo romano loes espectadores bajaban el dedo pulgar pidiendo al César Imperator que hiciera la propio, condenando a muerte a un pobre gladiador caído, siendo otro pobre gladiador (el vencedor, pero también obligado a luchar) el ejecutor: “¡César, máta! máta!”...

No olvidemos algo terrible: Todos hemos oído en muchísimas manifestaciones nacionalistas del País Vasco berrear a voz en cuello a los batasunos y sus seguidores; (gente de notable nivel económico de vida), aquel eslogan de odio frente a las fuerzas del orden y políticos constitucionalistas: “¡ETA, máta!... ¡ETA, máta!... ¿Habrá hecho fortuna esta frasecita en el fútbol?... ¿Dónde está el mínimo sentido ético o moral exigible a las personas de bien?... Y esto lo digo con las Navidades encima, festividades en las que se ensalza la hermandad entre los hombres.

El Mudo me da toda la razón, buena señal.

EDITORIAL

Optimismo y confianza

EL 11% DE LAS EMPRESAS segovianas han reducido su plantilla el último trimestre, pero un 6% ha incorporado a nuevos trabajadores, según la última encuesta realizada por el Observatorio Socioeconómico de Segovia. Esa muestra revela que los empresarios segovianos se muestran pesimistas en torno a la evolución de la economía, aunque los niveles de ese pesimismo son inferiores a los que se registraban hace solo unos meses. De hecho, de cara al próximo trimestre únicamente un 1,82% de las entidades privadas se plantean despedir a alguno de sus empleados.

Es cierto que la economía sigue atravesando un gravísimo momento y que nuestra provincia no está exenta de esa influencia nacional y de los mercados internacionales, pero aún en este negativo contexto hay que seguir siendo optimistas. La confianza será una de las claves para la recuperación. Igual que nadie se esperaba un desplome económico como el que hemos vivido, el consumo se reactivará y cuando no nos hayamos dado cuenta la economía volverá a funcionar con normalidad.

Además, en este cielo lleno de nubarrones siempre

hay muestras para la esperanza. El turismo sigue aguantando en nuestra provincia. No tenemos nada más que fijarnos en lo acontecido en el último puente de la Constitución, que no es sino la continuidad de lo que veníamos viviendo en los meses anteriores.

Sectores como el agroalimentario también están aguantando el tipo gracias a la imaginación de muchos agricultores y ganaderos, y el apoyo del Gobierno regional con iniciativas como Tierra de Sabor que les está permitiendo salir a la conquista de nuevos mercados. Y es que la internacionalización y la innovación son las dos grandes herramientas que tienen que utilizar nuestras empresas para combatir la crisis económica.

Si bien el anuncio de la supresión del recurso cameral no es una buena noticia para la salida del empresariado segoviano al exterior, pues era la Cámara de Comercio quien llevaba gran parte del peso de la organización de expediciones comerciales al exterior, iniciativas como la impulsada esta semana por la FES de reunir a empresarios segovianos que han triunfado fuera nos hacen mirar con un cierto optimismo al futuro.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ANGEL VALLÉS

Cigüeñas en San Justo

El paisaje urbano se enriquece en las alturas. Son las primeras cigüeñas llegadas a la torre de la iglesia de San Justo. Y lo han hecho con adelanto, porque, si nos atenemos a la sabidura popular, hasta el 3 de febrero no se cumple aquello de “Para San Blas la cigüeña verás...”. Lo cierto es que, en los últimos tiempos, suelen anticipar su visita, dado que cada vez encuentran más alimento en tierras segovianas. Y hay algunas que incluso prolongan su estancia hasta convertirla en permanente. Son un patrimonio vivo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





GALERÍA ÁFRICA



GALERÍA ÁFRICA
SEGOVIA

Antonio Madrigal

Hasta el 8 de enero puede visitarse la exposición ‘El abrazo del baobab’, muestra del artista Antonio Madrigal, en la Galería África (Casa del Siglo XV). En la imagen, el autor, colaborador habitual y humorista gráfico de EL ADELANTADO, junto a una de las obras expuestas. *(Foto: Kamarero)*



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: **Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

MAÑANA: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27 (Junto Acueducto).

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Bocequillas y Pedraza. **De 10,00 a 22,00 horas**, los de Fuente-saúco, Cantimpalos, Bernardos y La Granja. **Y de 10,00 a 20,00 h.**, el de Navas de San Antonio.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

16 diciembre de 2010

Faltan 16 días

Santoral

Santos: Valentín, Misael, Azarías, Narval y Adelaida.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL**921431212**
COMISARÍA DE POLICÍA **921414700**
PROTECCIÓN CIVIL . . **921759115**
GUARDIA CIVIL . **.062 Y 921426363**
INF DE CARRETERAS . . **921417131**
BOMBEROS SEGOVIA . **921422222**
BOMB. COCA**921586132**
BOMB. SEPÚLVEDA . . **921540000**

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS**.061**
HOSPITAL GENERAL . **921419100**
HOSP. POLÍCLINICO . **921419100**
H. MISERICORDIA **921460115-16**
CRUZ ROJA**921440202**
URGENCIAS**921440702**
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)**900100036**

Transportes

RADIO TAXI**921445000**
ESTACIÓN RENFE . . . **902240202**
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES**921427707**

Otros

EMERGENCIAS**112**
TURISMO**921460334**
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)**902 22 88 88**
CORREOS**921461949**

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO**921759000**
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . . **921417384**
DIPUTACIÓN**921113300**
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA**921419800**
AYLLÓN**921553000**
CANTALEJO**921520001**
CANTIMPALOS**921496009**
CARBONERO
EL MAYOR**921560002**
COCA**921586011**
EL ESPINAR**921181700**
FUENTEPELAYO **921574000**
MOZONCILLO**921577392**
NAVALMANZANO . . . **921575002**
N. ASUNCIÓN**921580036**
NAVAS DE ORO **921591000**
PALAZUELOS
DE ERESMA**921449354**
RIAZA**921551016**
SAN ILDEFONSO **921470018**
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA**921594036**
SEPÚLVEDA**921540000**
TURÉGANO**921500000**
VILLACASTÍN**921198008**



EXPOSICIONES

Kate Teale

Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta finales de enero.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

Eduardo Garay

Muestra “Fantasma elástico”, fotografías pictóricas de Eduardo Garau en el bar El Gato, en el barrio de El Salvador, hasta el 8 de enero de 2011.

BAR EL GATO. BARRIO EL SALVADOR

Carmen Gómez

“Lo que no soy me define”, collages de la segoviana Carmen Gómez en la Casa Joven hasta el 29 de diciembre. De martes a viernes, en horario de mañana y tarde.

CASA JOVEN

Fotógrafos de la naturaleza 2010

Exposición de fotografía de naturaleza en el centro Los Molinos de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia del barrio de San Lorenzo. Hasta mañana, 17 de diciembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Antonio Madrigal

“El abrazo del baobab”, muestra del artista y colaborador de EL ADELANTADO Antonio Madrigal en la Galería África (Casa del Siglo XV). Hasta el 8 de enero.

GALERÍA ÁFRICA

Colectiva 2010

Muestra ‘Colectiva 2010’, con obras de los artistas que han expuesto durante este año en la galería ‘Un enfoque personal’, en la calle Marqués del Arco. Hasta el 16 de enero de 2011.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Colectiva

Mañana viernes, a las 20.00 h., se inaugura

la muestra colectiva “Unbilletitodecincuenta” en la galería ‘Montón de Trigo, Montón de Paja’, con obras de doce artistas en formato 14,8X10,5 cm. sobre papel. Hasta el 17 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

Francisco Monedero

Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.

RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Julián Martín Egido

Cuadros tallados sobre cristal de Julián Martín Egido, en el salón de té Divas, en c/ José Zorrilla, hasta el 20 de diciembre.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Navidad en Caja Segovia

Montaje de un gran Belén en el Torreón de Lozoya, diseñado por el belenista Enrique Haro Fernández, con figuras del artista Pedro Ramírez Pazos. Otras salas acogen dioramas, también de Haro, que representan escenas o acontecimientos relacionados con la Navidad. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el día 22 de diciembre en el centro cultural de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposi-

ción de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo hasta el próximo día 22 de diciembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Yolanda Tabanera y Evru

Muestra conjunta ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio de San Ildefonso, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Recuero’s

Muestra de pintura de Francisco, Rafael, Miguel y Beatriz Recuero en la galería Zaca. Hasta el día 6 de enero.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Belenes, Markku Salo y otras muestras

Mañana viernes, inauguración de la X Exposición de Belenes en el Centro Nacional del Vidrio. Con tal motivo, a las 19.00 h. tendrá lugar en el Aula Magna de la Fundación un concierto de villancicos a cargo del coro ‘Villancicos de La Granja’.

‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero.

En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990).

En la primera cúpula están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Concertar cita en el tlf. 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

‘Caperucita camina sola’

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) en Valsaín ofrece la muestra ‘Ca-

El Palacio de

LA FLORESTA

BANQUETES

Ven a conocer la **nueva imagen** del Palacio de la Floresta.

Te sorprenderá.

C/ San Agustín, 27. Teléfono: 921 46 33 14.● www.restauranteduque.es

info@restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 16 de diciembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Crónicas de Narnia III (3D) (115 min)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Entre lobos (114 min))

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

CINEBOX



Programación hasta el 16 de diciembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Biutiful

Todos los días, 19.00 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ladrones

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Bon Appetit

Todos los días, 20.10 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind (3D)

Todos los días, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las crónicas de Narnia (3D)

Todos los días, 20.00 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.30 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

Megamind (3D) (95 min)

Viernes, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Chloe (92 min)

Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Crónicas de Narnia III (115 min)

Viernes, 18.10, 20.20, 22.30 y 00.40 h.;

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las crónicas de Narnia

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

sábado, 16.00, 18.10, 20.20, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 16.00, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Megamind (95 min)

Viernes, 18.20 y 20.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Skyline (100 min)

Viernes y sábado, 22.20 y 00.20 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Tres metros sobre el cielo

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

Los ojos de Julia

Todos los días, 20.05 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Javier Juana
 PELUQUEROS
 HOMBRE - MUJER

NOVEDAD
 Soluciones
 en casos de
 quimioterapia

antes
 después

**Soluciones
 con prótesis
 capilares**

antes
 después

PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

perucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad', de la geógrafa urbanista Marta Román. Hasta el 15 de enero.

VALSAÍN. CENEAM

TEATRO

Espectáculo infantil

Los próximos días 17, 18 y 19, a las 19.00 h., representación de la obra "El truco de Olej" a cargo de la compañía Bosquimanos Kordiak Teatro de Muñecos (infantil). Recomendado para mayores de 2 años.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas de Navidad

Actividades con motivo de las fiestas navideñas. Hoy, a las 20.30 h., tradicional muestra de villancicos "Ciudad de Segovia" en la iglesia de San Frutos, organizada por el Ayuntamiento de Segovia. En la Residencia Mixta de Personas Mayores y Hogar Anexo, mañana viernes, a las 11.30 h., cánticos navideños y jornada de convivencia con un grupo de alumnos y profesores del Colegio Cooperativa Alcázar en el salón de actos. El sábado, a las 17.00 h., actuación de la Banda de Música de Nava de la Asunción en el recibidor del centro.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Universidad de la Salud

Organizado por la Fundación Científica del Colegio de Médicos de Segovia, hoy, a las 19.00 h., encuentro con el urólogo Antonio Diest Pérez, quien hablará sobre las enfermedades de la vejiga y la próstata, entre otras. (c/ Santa Isabel, 3 - bajo).

SEGOVIA. CENTRO SOCIAL SANTA ISABEL

Presentación de libro

Hoy jueves, a las 20.15 h., presentación de 'Circunscripciones', del poeta segoviano Luis Javier Moreno en la librería 'Entre libros', en la Calle Real. El acto será presentado por el también poeta segoviano David Hernández Sevillano.

SEGOVIA. LIBRERÍA 'ENTRE LIBROS'

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia visita hoy jueves los municipios de Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma, Roda de Eresma, Valseca, Los Huertos, La Lastrilla, Barbola y Sepúlveda.

Mañana se trasladará a las localidades de Campo de San Pedro, Cedillo de la Torre, Bercimuel, Fuentesauco de Fuentidueña, Cozuelos de Fuentidueña, Lastras de Cuéllar, Zarzuela del Pinar, y Aldea Real.

VARIAS LOCALIDADES

Taller sobre Alzheimer

Hoy, día 16 de diciembre, taller formativo en el salón de plenos del Ayuntamiento de Riaza para familiares, cuidadores y voluntarios de enfermos de Alzheimer. Organiza AFA Segovia.

RIAZA. AYUNTAMIENTO

Lectura

Campaña de la Diputación de Segovia "Lee tu mundo, construye tu libro" dirigida a los alumnos de Bachillerato. Mañana viernes, a las 10.30 h., en el IES Sierra de Ayllón.

AYLLÓN. IES SIERRA DE AYLLÓN

CONVOCATORIAS

Concurso 'Los nueve secretos'

La Fundación del Patrimonio Histórico presenta el concurso para conocer el Patrimonio de nuestra región. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, el plazo finaliza el día 17 de abril. Los interesados pueden solicitar más información, en la página web 'www.fundacionpatrimoniocyl.es'.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Celebraciones de Navidad

Si quieres ver publicada en esta sección tu cena de Navidad con tus compañeros de trabajo o tus amigos, no dudes en mandárnosla a redaccion@eladelantado.com



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades, **Mónica**, en tu primer cumpleaños de parte de tu familia!



Cumpleaños. Esta preciosa niña es **Cristina** y hoy cumple dos años. Aunque ya lo sabes porque te lo decimos todos los días, te queremos muchísimo y es el segundo año que cumplirás de los muchos que te quedan por hacer. Felicidades. Un beso. Papá, mamá, Daniel y Yoyo.



Felicitación. ¡Feliz cumpleaños, **Daniel**! Ya llegó el día de tu cumple y tu hermano Jorge y tus padres te queremos mandar un beso de aquí a la Luna por ser tan bueno.



Felicitación. Muchas felicidades, **abuela Concha**, tu nieta Carlota te desea un feliz día.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Esta Navidad celebra tus reuniones
familiares y de empresa con nosotros

MENÚS DESDE 25€

Avda. Padre Claret, 2 - 4 - SEGOVIA - Reservas: 921 43 69 12 • www.aqqueducto.com



► MEDIO AMBIENTE

La Junta aprueba la declaración del parque natural "Sierra Norte de Guadarrama"

Dimensiones. Su superficie es de 83.620 hectáreas, incluyendo total o parcialmente 34 términos de la provincia de Segovia — desde El Espinar a Santo Tomé del Puerto— y uno de la de Ávila

Denominación. La palabra 'norte' se ha incluido en el nombre para diferenciar este espacio natural de la vertiente madrileña de la sierra, de diferentes valores medioambientales y estado de conservación

GUILLERMO HERRERO / VALLADOLID
Después de una larga tramitación —más de ocho años— la vertiente segoviana de la Sierra de Guadarrama fue declarada ayer parque natural por las Cortes de Castilla y León. PP y PSOE consensuaron el texto de la ley, a excepción de dos flecos, lo que permitió resolver la declaración por unanimidad (78 votos a favor, ninguno en contra y ninguna abstención).

La Sierra de Guadarrama segoviana consigue así una figura de protección, la de parque natural, que está llamada a convertirse en el preludio de otra de mayor calado, la de parque nacional, que únicamente afectará a la zona de cumbres de este espacio.

La vicepresidenta de la Junta y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, se encargó de presentar la ley de declaración del parque natural "Sierra Norte de Guadarrama", denominación elegida para diferenciar dicho espacio de la vertiente madrileña, de la que se diferencia tanto por sus valores me-

dioambientales como por su estado de conservación. En su intervención, Ruiz fue enumerando los valores que alberga la Sierra norte de Guadarrama, empezando por su flora (en la que destacan sus masas de pino silvestre), continuando por su fauna (con cerca de 1.300 especies, entre las que citó el águila imperial ibérica, la cigüeña negra y el buitre negro) y concluyendo con su vasto patrimonio cultural.

La consejera de Medio Ambiente defendió que, por el buen estado de conservación de la Sierra Norte de Guadarrama, "es oportuno dotarlo de un marco jurídico que garantice la preservación de sus valores".

PONENTES El procurador segoviano Juan José Sanz Vitorio, ponente por el PP, repasó ante las Cortes el proceso seguido desde que, en 2002, él mismo presentara una proposición no de ley en la que se instaba a la Junta a iniciar un proceso para dotar a la Sierra de Guadarrama de una figura de protec-

ción, iniciativa que fue atendida por la entonces consejera de Medio Ambiente, Silvia Clemente. El político popular, que calificó la tramitación de "transparente, rigurosa y paciente", realizó a continuación un encendido elogio del hombre serrano, al que responsabilizó del buen estado de conservación en el que se halla el Guadarrama. Ahondando en esa idea, el ex alcalde de El Espinar defendió que la preservación de los valores naturales de este espacio debe ser compatible con los usos tradicionales. "Si no fuera así, y el parque natural se percibiera como una limitación, estaría en riesgo su conservación", advirtió Sanz Vitorio. El viceportavoz del Grupo Parlamentario Popular en las Cortes quiso "agradecer" al PSOE su "actitud constructiva", recordando que la mayoría de las enmiendas presentadas por la oposición —16 de 19— fueron aceptadas o transaccionadas, concluyendo su intervención con un deseo, el de que "sepamos legar a nuestros hijos [la Sierra de Guadarrama] en el mismo estado en el que la recibimos".

Por parte del PSOE, David Rubio, que comenzó su discurso recitando un poema de Rafael Alberti dedicado al Guadarrama, mani-



De izquierda a derecha, Silvia Clemente, David Rubio, María Jesús Ruiz y Juan José Sanz Vitorio.



Rubio y Sanz Vitorio, ponentes del PSOE y PP, se felicitan por el parque. / KAMARERO

festó que el texto presentado configura "una buena ley, que tiene que ir en beneficio de la zona". Rubio quiso también reconocer el papel desempeñado por los habitantes del Guadarrama en su protección, queriendo personificar el mismo en los gabarreros de El Espinar. En idéntica línea conciliadora que Sanz Vitorio, el procurador socialista valoró "el espíritu de diálogo" del PP en este asunto, añadiendo que la aceptación de la mayoría de las enmiendas socialistas "ha mejorado la ley". Sobre el con-

tenido de esas enmiendas, el actual alcalde de El Espinar explicó que pretendían "reforzar el papel de los ayuntamientos" en el parque natural. Finalmente, Rubio expuso dos deseos, los de que la declaración sirva para reactivar económicamente dicho espacio y para incrementar su población.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la aprobación del parque en www.eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR 921 14 26 06 CANTALEJO 921 52 18 26 SORIA 975 22 09 98 ÁVILA 920 22 53 00 ARENAS DE SAN PEDRO 920 37 23 90



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com suministros@transcose.com

AL DÍA | LA ASOCIACIÓN ADDE PIDE RESPONSABILIDADES A LA UVA

La Asociación para la Defensa de los Derechos de los Estudiantes (ADDE) ha reclamado al rectorado de la Universidad de Valladolid (UVA) que se "comprometa económicamente y de manera pública con su profesorado y alumnado"

para completar las obras del campus de Segovia "cuanto antes, de la mano de la Junta de Castilla y León". El coordinador de ADDE Segovia, Eduardo López Oramas, ha expuesto ante el claustro que si el próximo año la financiación de

la Junta no fuera suficiente para dar continuidad a los trabajos de construcción del complejo universitario, con el inicio de la segunda fase, la UVA debería adelantar recursos propios para evitar que las máquinas paren.



dialogando sobre el nuevo parque natural. / KAMARERO

Próxima estación: parque nacional

G.H. / VALLADOLID

Una vez declarado el parque natural "Sierra Norte de Guadarrama", la 'próxima estación' en la protección de este espacio será la declaración del parque nacional. Tal y como se expone en la ley ayer aprobada en las Cortes, "dentro del área propuesta como parque natural existe un sector, la denominada Zona de Uso Limitado de Cumbres", que cumple, por sus singulares características naturales y valores medioambientales, los requisitos determinados por la Ley 5/2007, de 3 de abril, de la Red de Parques Nacionales, para ser propuesto como parque nacional".

Como se recordará, la Comunidad de Madrid y la Junta decidieron en 2009 trabajar juntas con la intención de presentar una propuesta al Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino para declarar parque nacional una superficie de cerca de 32.000 hectáreas de las cumbres de la Sierra de Guadarrama.

De culminar tal propuesta, dieciséis términos municipales de la provincia de Segovia tendrían terrenos en el futuro parque nacional "Cumbres de la Sierra de Guadarrama". En total, Segovia contri-



Vista lejana de las cumbres y falda de la Sierra de Guadarrama. / KAMARERO

buiría con 12.425 hectáreas.

Si la propuesta de Madrid y de Castilla y León recibe la aprobación del Ministerio de Medio Ambiente, este parque nacional sería el quinto más grande de España.

No obstante, la tramitación de este espacio tiene todavía largo recorrido. Después de que dicha propuesta permaneciera durante tres meses en periodo de informa-

ción pública —ya cerrado—, las Cortes de Castilla y León deben solicitar formalmente al Ministerio de Medio Ambiente la declaración, extremo que todavía no se ha consumado. Y, por último, deberán ser las Cortes Generales del Estado quienes deban aprobar el parque nacional. La fecha en que se resuelva el asunto todavía no está fijada.

Herrera: "El parque abre enormes posibilidades a Segovia"



Juan Vicente Herrera, en las Cortes.

presidente de la Junta reconoció que ese es su objetivo, y que en él coincide con su homóloga en la Comunidad Autónoma de Madrid, Esperanza Aguirre.

Herrera apuntó, para finalizar, que el nuevo parque natural y el futuro nacional constituyen "un enorme potencial" y abren "enormes posibilidades" a la provincia de Segovia. JESÚS MARTÍNEZ

Nada más aprobarse la ley, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, se mostraba visiblemente satisfecho tanto por que el parque natural Sierra Norte de Guadarrama fuera ya una realidad como por el hecho de que el mismo sea fruto del consenso entre los dos grupos parlamentarios de las Cortes Regionales. Un acuerdo que "marca y confirma lo que desde el primer momento ha sido una voluntad en el desarrollo de este proyecto, que además está compartido con la comunidad madrileña".

Herrera coincidió con su portavoz adjunto, Juan José Sanz Vitorio, en que la clave del nuevo parque está "en convencer a los que son los depositarios de la historia y del éxito de la preservación de los valores naturales, que precisamente esta ley no es una limitación, de coartada o imposibilidad, sino la garantía de que van a poder seguir haciendo compatible su presencia allí con la puesta en valor de todos los valores naturales que la sierra tiene". Preguntado si el próximo paso será lograr la declaración de parque nacional para las Cumbres de la Sierra de Guadarrama, el pre-

[TRIBUNA]

JESÚS MARTÍNEZ CALLE (*)

En deuda con las futuras generaciones



LOS SEGOVIANOS estamos obligados a transmitir la Sierra de Guadarrama a las futuras generaciones tal y como nos

la han legado nuestros padres. Es cierto que podemos presumir de que la vertiente norte de esta parte del Sistema Central, es decir, la que da a nuestra provincia, ha soportado mucho mejor la grave amenaza que supone la piqueta, que no ha respetado la vertiente sur. Pero no debíamos confiarnos y teníamos que hacer lo necesario para que nuestros hijos puedan disfrutar de este bello paraje como lo hemos podido hacer nosotros. Ahí nació la necesidad de buscar alguna figura de protección que garantizara la conservación y el mantenimiento de toda la sierra, pero sin que afectara a quienes durante siglos han hecho posible que este inigualable entorno llegara en unas magníficas condiciones hasta nosotros. La declaración del parque natural parecía la más idónea. Asegura los usos tradicionales del monte y permitirá que ganaderos y otros agentes, como quienes se encargan de la explotación de los montes de Valsaín, puedan seguir interviniendo en la zona lo justo para garantizar su sostenibilidad y contribuir, por ejemplo, a que no se registren incendios tan habituales en otros territorios. Y lo ideal es que este parque natural se aprobara, como así ha sido, por consenso y unanimidad de todas las Cortes. Una ley en la que han actuado como ponentes tres procuradores segovianos: Juan José Sanz Vitorio, Juan Ramón Represa y David Rubio, y un parque natural que inició en su día la entonces consejera de Medio Ambiente, Silvia Clemente.

(*) Director de El Adelantado

Términos afectados

G.H. / VALLADOLID

En Segovia: Aldealengua de Pedraza, Arahuetes, Arcones, Arevalillo de Cega, Basardilla, Caballar, Casla, Collado Hermoso, El Cubillo, El Espinar, Gallegos, La Losa, Matabuena, Navafría, Navas de Riofrío, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Palazuelos de Eresma, Pedraza, Pelayos del Arroyo, Prádena, Rebollo, La Granja, Santiuste de Pedraza, Santo Domingo de Pirón, Santo Tomé del Puerto, Segovia, Sotosalbos, Torreval de San Pedro, Torrecaballeros, Trescasas, Turégano, Valdevacas y Guijar y Ventosilla y Tejadilla.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► PATRIMONIO

Ciudades Patrimonio muestra en un libro paisajes inéditos de las trece ciudades

La obra, en la que participan 26 escritores y fotógrafos, incluye 190 fotografías y un DVD

S.A. / SEGOVIA

Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España presentó ayer en Segovia una publicación para dar a conocer y potenciar los valores naturales que atesoran las trece ciudades que integran el grupo.

El libro "Patrimonio Natural. Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España" descubre el paisaje oculto de cada una de las trece ciudades españolas, "el entorno natural que hay más allá de los monumentos, del arte, la flora y la fauna, los parques, jardines, los huertos, los patios, los ríos o el litoral", según explicó el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

El acto de presentación del libro se desarrolló en la Sala Blanca del Ayuntamiento de Segovia y contó con la participación, junto al alcalde de la ciudad, del editor y escritor Enrique Alvarellos, del escritor vallisoletano Eduardo Martínez Pisón, autor de los textos referentes

a Segovia, y de la concejala de Medio Ambiente de Ayuntamiento de Segovia, Paloma Maroto. El libro, coordinado por Alvarellos, consta de 13 capítulos, 224 páginas y un total de 190 fotografías y en él han participado 26 autores (15 escritores y 11 fotógrafos).

El alcalde de Segovia, que se mostró satisfecho por la "calidad" de la publicación, destacó que se trata de una obra "de gran valor paisajístico, documental e histórico" porque, según dijo, "el paisaje es historia y forma parte de nuestra identidad".

VISIÓN INÉDITA Por su parte, el editor Enrique Alvarellos, resaltó que el libro ofrece una visión "inédita" de las trece ciudades, puesto que recoge "esos otros monumentos naturales que permanecen ocultos y que tienen una riqueza enorme". "El libro —añadió— rescata esa visión



Enrique Alvarellos, Paloma Maroto, Eduardo Martínez Pisón y Pedro Arahuetes, ayer, antes de la presentación. / KAMARERO

alternativa, mezcla lo literario y lo histórico, la botánica y la poesía, tiene relatos, viajes turísticos... supone descubrir un paisaje oculto y de un valor inmenso", añadió.

La primera edición consta de 11.000 ejemplares para distribuir por toda España e incluye un DVD interactivo en el que se puede acceder y disfrutar, de una forma atractiva y multimedia, de todos los contenidos de la obra así como ampliar la información. La obra se pondrá a la venta en las librerías a un precio de 24 euros.

Por su parte, Eduardo Martínez Pisón, autor de los textos sobre Segovia, destacó que la ciudad del Acueducto "es la ciudad modelo del interior continental" caracterizada por las "rocas, gargantas y riscos al pie de la Sierra". Las imágenes de Segovia son obra del fotógrafo Fernando Zayas.

A ellos se unen Juan Van-Halen e Iván Espínola en Alcalá de Henares; Carlos Reviejo, Antonio Estrella y el fotógrafo David Castro en Ávila; Santos Domínguez y Vicente Novillo en Cáceres; Nacho

Montoto y Francisco González en Córdoba; José Luis Muñoz y Javier Romero en Cuenca; Manu San Félix (texto y fotografías) en Ibiza/Eivissa; Julián Rodríguez y Toñi Escobero en Mérida; Juan Francisco Blanco y David Arranz en Salamanca; Juan Manuel García Ramos y Jaime Ramos Friend en San Cristóbal de La Laguna; Marilar Aleixandre y Fuco Reyes en Santiago de Compostela; Isaac Albesa y José Carlos León en Tarragona; y Joaquín Copeiro y Alfredo Copeiro en Toledo.

► MUNICIPAL

Empleo celebra la jornada 'una mirada a la inmigración'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro de Iniciativas, Empleo y Empresas (CIEES) de La Albuera, en la Calle Los Bomberos, acogió ayer la jornada "Una mirada a la inmigración", organizada por la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia y destinada especialmente a personal que trabaja en los ámbitos de empleo y la inmigración.

En la jornada participó como ponente el experto Enrique Gómez, que en su charla abordó las expectativas y tendencias en las estrategias de empleo y la inmigración.

Por otro lado, la jornada contó con la participación de la socióloga Almudena Moreno que centró su exposición en el género y la formación como factores de empleabilidad entre los jóvenes inmigrantes. Al término de las exposiciones se realizó un Taller Práctico en donde se pusieron en común las aportaciones de los ponentes y los asistentes.

Esta jornada ha sido cofinanciada por el Ministerio de Trabajo e Inmigración, a través de la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración, según indicaron fuentes municipales.



Enrique Gómez, en un momento de su intervención en la jornada organizada por la Concejalía de Empleo. / A. BENAVENTE

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► MUNICIPAL



El PP denuncia que las obras para 'acondicionar' la parcela y poder cederla a la Junta aún no han terminado. / EL ADELANTADO

El PP insiste en culpar al Gobierno local del retraso en la construcción del instituto de San Lorenzo

La oposición recalca que siguen sin concluir las obras municipales para poner a disposición de la Junta el solar junto a Vía Roma

• El grupo municipal del PP afirma que la Junta tiene reservados 5 millones de euros para ejecutar el proyecto y el Ayuntamiento no ha cedido de forma efectiva la parcela.

S.A. / SEGOVIA

El PP ha lanzado una ofensiva, con la distribución de varias notas de prensa en las últimas semanas, para denunciar el retraso que acumula el proyecto de construcción del futuro instituto de San Lorenzo; una tardanza que los populares achacan al Gobierno municipal socialista.

La oposición apuntó ayer, en un comunicado, que el alcalde, Pedro Arahuetes, afirmó "hace muchos meses" que la parcela prevista para la construcción del centro educativo ya estaba a disposición de la Junta de Castilla y León. Sin embargo, los populares insisten en que ayer miércoles continuaban las obras municipales para eliminar la servidumbre que afecta a la parcela; —un colector que atraviesa el terreno y una línea de distribución eléctrica de media tensión—; trabajos que suponen una condición imprescindible para entregar el terreno a la administración regional.

El PP afirmó ayer que estas

El PP afirma que la Junta tiene reservada desde hace ocho años una **partida** para iniciar las obras

obras continúan en la entrada a Segovia desde la carretera de Soria, tanto en la rotonda que da acceso a La Lastrilla como en sus proximidades. Así, apuntan que está a la vista el registro de una zanja cavada para introducir una conducción entubada de algún tipo; "una conducción —recalca el PP— que es requisito previo a la cesión de la parcela que el Ayuntamiento de Segovia debe poner a disposición de la Junta para la construcción del futuro Instituto de San Lorenzo".

PRUEBA Según los populares, estos trabajos, que llevan desarrollándose desde hace unas semanas, "certifican" que el Ayuntamiento aún no ha puesto a disposición de la Junta esta parcela.

La oposición reprocha al alcalde que éste apuntara, hace unos meses, que "la parcela del Instituto de San Lorenzo se puede decir

que está ya cedida a la Junta de Castilla y León. Y, si no, lo estará mañana o pasado".

El grupo municipal del PP recuerda además que en el mes de octubre, el PSOE rechazó una moción en la que solicitaba que el Ayuntamiento pusiera a disposición de la Junta la parcela, acompañada del informe que acredita que la parcela está libre de cargas y servidumbres. "El PSOE de Arahuetes votó en contra porque no podía presentar el informe pertinente", indica el PP, que recuerda que la Junta "desde hace 8 años" tiene reservados 5 millones de euros para la construcción del instituto.

El PP explica que la Junta sólo recibe parcelas libres de cargas y completamente urbanizadas "y en este caso la parcela tiene una servidumbre, un colector y una línea eléctrica". Asimismo recuerda que en mayo la Consejería de Educación requirió al Ayuntamiento un informe en el que garantizara que la parcela estaba libre de cartas y servidumbres para poder comenzar la ejecución de las obras.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el instituto de San Lorenzo en www.eladelantado.com

PANORAMA

MUNICIPAL

El Ayuntamiento renueva el mobiliario urbano del Parque del Cementerio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Medio Ambiente, está llevando a cabo estos días la renovación del mobiliario urbano de los parques públicos de la ciudad. En concreto, se está procediendo a la sustitución de los bancos y papeleras del Parque del Cementerio y de los Jardinillos de San Roque.

El uso intensivo de este mobiliario urbano, parejo al del viario, unido a los efectos de las inclemencias meteorológicas y al paso inexorable de las esta-

ciones y de los años, provocan el deterioro de los bancos y papeleras de esos espacios públicos.

La Concejalía de Medio Ambiente acomete la renovación de este material "de manera ordenada para mantenerlos siempre en la mejor disposición y uso", según informa el Ayuntamiento. En este caso concreto, se han instalado 10 papeleras y 60 bancos nuevos, 40 de ellos en el Parque del Cementerio y 20 en los Jardinillos de San Roque. El presupuesto alcanza los 19.016 euros.



Nuevos bancos en el Parque del Cementerio. / EL ADELANTADO

LODRA PROMOCIÓN CHIMENEAS
Tubo no incluido, hasta fin de existencias

**Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA.
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia). Telf. 921 49 07 46**

MONTAJE INCLUIDO 3.145 €
IVA no incluido

MONTAJE INCLUIDO 3.195 €
IVA no incluido

FACILIDADES DE PAGO

Por la compra de uno de estos modelos, 500 kg de Briqueles **Gratis**
HASTA FIN DE EXISTENCIAS

Olga
Rondo



HOTEL ****

Puerta de Segovia



GRAN FIESTA DE NOCHEVIEJA Y DE REYES
con COPA DE BIENVENIDA
GRAN MENÚ

GRAN ORQUESTA Y BARRA LIBRE HASTA LAS 5 DE LA MAÑANA

Información y reservas en 921 437 161 • info@hotelpuertadesegovia.com

Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

► SUCESOS

Localizan a un joven de 14 años que permaneció desaparecido casi dos días

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un operativo formado por decenas de vecinos de Carbonero el Mayor localizó ayer al joven de 14 años de edad que se encontraba desaparecido desde el pasado lunes por la tarde.

Sobre las 18:00 horas de ayer fue encontrado el chaval escondido entre pacas de paja de una explotación ganadera, donde se había refugiado del frío, y que se encuentra entre las localidades de Carbonero el Mayor y Navalmanzano.

El adolescente, cuya identidad responde a las iniciales G.M.H. había abandonado su domicilio en la tarde del lunes, según explicaron fuentes municipales. De este modo se organizó un operativo formado por más de 30 vehículos que peinaron la zona en la que se pensaba que podría estar ya que la última vez que fue visto estaba en las proximidades de la localidad vecina de Pinarnegrillo, donde se pensaba que habría pasado la noche. En todo caso las bajas temperaturas de estos días mantenían con gran preocupación a la familia, que temía por su salud. Desde el Ayuntamiento se distribuyeron carteles y se enviaron comunicados pidiendo colaboración ciudadana. En las notas se indicaban las características del adolescente y una fotografía. La desaparición fue denunciada también a la Guardia Civil, que participó en la búsqueda. Tras su localización, las mismas fuentes municipales agradecieron, en nombre de la familia, la colaboración vecinal.

► SOCIEDAD



1. La subdelegada del Gobierno se dirige a los participantes en el centro penitenciario. 2. Un momento de la presentación a internos y familiares por parte del director de la cárcel, José María García. 3. María Teresa Rodrigo y el padre Garralda recorrieron las instalaciones. / ALBERTO BENAVENTE

Cerca de 600 reclusos han pasado por el módulo terapéutico de la cárcel

Los internos compartieron ayer unas horas con sus familiares en el "Día de la Familia" organizado por el Centro Penitenciario en colaboración con Horizontes Abiertos

M. GALINDO/ SEGOVIA

El módulo terapéutico del Centro Penitenciario de Segovia ha atendido desde su puesta en marcha en 2002 a cerca de 600 reclusos con problemas de toxicomanía y dependencia de las drogas, a través del "Proyecto Loyola"; un programa asistencial gestionado por la Fundación Padre Garralda Horizontes Abiertos.

El "Proyecto Loyola" celebró ayer la jornada de convivencia familiar en el que los familiares de los internos que participan en el programa compartieron unas horas en el interior del Módulo 2 de la cárcel, en el que se ubica este programa.

En la jornada también han participado la subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo y el padre Jaime Garralda, creador de la Fundación que desde hace ocho años trabaja en un proyecto subvencionado por la Administración General del Estado, la Junta de Castilla y León y la Obra Social de Caja Segovia.

El director de la cárcel explicó que el módulo terapéutico atiende en la actualidad a 60 reclusos con distintos grados de drogodependencia y todos ellos con condenas relacionadas con delitos motivados por el consumo de droga. García señaló que el programa aborda una terapia combinada en

la que se aborda la atención a los internos a través de aprendizaje de habilidades sociales, prevención de recaídas, enseñanza reglada, talleres de lectura y actividades deportivas.

Asimismo, destacó la importancia de la preparación de la salida en libertad de aquellos internos próximos a finalizar su condena, para lo que se realizan vistas programadas con personal del centro a empresas e instituciones con el fin de incorporarse paulatinamente a la vida cotidiana.

ESFUERZO DE INTEGRACIÓN

Por su parte, la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo

Rojo, felicitó a los internos por el "esfuerzo de integración" que están haciendo para reincorporarse a la sociedad, y ha asegurado que su participación en este módulo "es el primer paso para un futuro que está fuera de la cárcel esperándoles".

También se dirigió a los reclusos el Padre Garralda, que se dirigió a los reclusos para transmitirles un mensaje de esperanza para decirles que este proyecto está dirigido por "gente que da la mano y que mira a los ojos" de los que atienden, y aseguró que la ayuda de las familias "es indispensable, porque solos no podéis salir de este entorno,

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



EL ADELANTADO.COM



SANTANA HOTEL

Restaurante

Ciclo veladas musicales
Noche de Rumbas
CALLE JALEO
Cena con espectáculo:
30€ por persona
Sábado 18 diciembre

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santanahotel.es

► SANIDAD



Ignacio Arbilla Sampol y Mariano de Frutos Hernando firmaron ayer un convenio de colaboración./SANDRA VÁZQUEZ

¡¡¡A por el reto!!!

La Hermandad de Donantes de Sangre y Abertis Autopistas lanzan una campaña para impulsar las donaciones en diciembre con el fin de alcanzar la meta de las 7.000 extracciones realizadas en un año

P. B. / SEGOVIA

"Es difícil pero no imposible. Podemos llegar a las 7.000 donaciones". El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, Mariano de Frutos Hernando, hacía estos comentarios ayer en relación a la campaña de captación de donaciones que se han marcado en 2010.

En el último mes del año hay que recoger 718 unidades de sangre para alcanzar la cifra histórica de las 7.000 donaciones hechas en un año. El reto no es nada de fácil,

ya que en la mejor mensualidad, febrero, se hicieron 693 extracciones. Pero los miembros de la hermandad segoviana tienen una larga experiencia de lucha solidaria en la que han tenido que superar muchos obstáculos para lograr superar metas inalcanzables. Y para ello buscan y encuentran el apoyo de colaboradores. En este caso van a contar con el impulso de Abertis Autopista que ha prestado su ayuda para lanzar una campaña de difusión social encaminada a pedir a los segovianos que este mes de di-

ciembre acudan a dar sangre. El presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, Mariano de Frutos, y el director de la Red Centro Sur de Abertis Autopistas, Ignacio Arbilla Sampol, firmaron ayer un convenio de colaboración para afrontar iniciativas que persiguen la promoción de la donación.

Ignacio Arbilla invitó a los segovianos a acudir a dar sangre para alcanzar un "objetivo del que podemos sentirnos todos orgullosos".

Por su parte, Mariano de Frutos, expuso que la propuesta "Objetivo

EXTRACCIONES MENSUALES EFECTUADAS			
DONACIONES AÑO 2008: 6.723		DONACIONES AÑO 2009: 6.926	
AÑO 2009		AÑO 2010	
MES	DONACIONES	MES	DONACIONES
ENERO	424	ENERO	434 (2,36)
FEBRERO	635	FEBRERO	693 (9,13)
MARZO	674	MARZO	600 (-10,98)
ABRIL	492	ABRIL	479 (-2,64)
MAYO	454	MAYO	476 (4,85)
JUNIO	570	JUNIO	632 (10,88)
JULIO	567	JULIO	530 (-6,53)
AGOSTO	629	AGOSTO	657 (4,45)
SEPTIEMBRE	690	SEPTIEMBRE	554 (-19,71)
OCTUBRE	552	OCTUBRE	574 (3,99)
NOVIEMBRE	616	NOVIEMBRE	653 (6,01)
DICIEMBRE	623	DICIEMBRE	
TOTAL	6.926	TOTAL	6.282

DATOS FACILITADOS POR: SERVICIO HEMATOLOGIA - SEGOVIA y CHEMICYL - VALLADOLID

► DÓNDE Y CUANDO

► Puntos fijos.

**Hospital General

Horario: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 10.00 a 14.00 horas
Tercer sábado de cada mes de 10.00 a 14.00 horas

**Centro de salud Santo Tomás.

Horario: Lunes de 16.30 a 20.30 h.

► Jornada especial

**DÍA 22 DE DICIEMBRE. Una unidad móvil se instalará en la avenida Fernández Ladreda, junto a la sede de Caja Segovia.

Horario: de 11.00 a 14.00 horas y de 17.30 a 20.30 horas.

7.000" pretende ser un estímulo para la población y una voz de alerta para recordar que siempre hay personas que requieren el preciado bien, que no se puede fabricar. De hecho, recordó que el periodo navideño es uno de los más críticos del año porque los hospitales reclaman más recursos para afrontar las necesidades que se presentan y la sucesión de fiestas y traslados de los donantes les hace olvidar la importancia de acudir a los centros de extracción.

Mariano de Frutos ha indicado

que el día 22 se celebrará una Jornada Especial de Donación de Sangre con el lema "Segovia por la vida". Una unidad móvil permanecerá en la avenida de Fernández Ladreda de 11.00 a 14.00 horas y de 17.30 a 20.30h para recibir a los ciudadanos que quieran dar sangre para facilitar que los hospitales cuenten con fondos para afrontar las necesidades que puedan surgir en las fiestas navideñas. Además en los próximos días se harán extracciones en Cantalejo, Torrecaballeros, Abades, Villacastín y Segovia.

GRANJA AVICOLA MONTARELO

HUEVERÍA

PRODUCCIÓN PROPIA

De la granja a su casa

naranja valencia

Del árbol a su casa

PRODUCCIÓN PROPIA

DEL ÁRBOL A SU CASA

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL) HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA) EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:30 H DE LUNES A VIERNES SÁBADOS DE 10:00 A 14:00 H.

Móvil 615 20 55 68

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

MATERIAL HÍPICA

MÁS DE 45 MODELOS EN MONTURAS PARA ELEGIR LAS MEJORES MARCAS CON LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1

Telf.: 921 44 15 80

Visite: www.mallascastillaleon.com

BAR-RESTAURANTE EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA

ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)

Tel.: 921 44 86 69

Menús de Navidad

; reserve su mesa !

MENÚ 1

ENTRANTES:

Gambas a la plancha
Pulpo a la gallega
Mollejas
Boletus (estilo Chorrillo)

SEGUNDOS (a elegir)

Solomillo
Entrecot
Asados (confirmar)
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaína)
Rape con almejas

SORBETE DE LIMÓN

POSTRE - CAFÉ

vinos: Ramón Bilbao (crianza) o Prado Rey (roble)

MENÚ 2

ENTRANTES:

Croquetas
Champiñón plancha
Revuelto de la casa
Pimientos rellenos

SEGUNDOS (a elegir)

Entrecot
Ternera en su jugo
Rabo de toro
Merluza (a la cazuela)
Bacalao (a la vizcaína)

SORBETE DE LIMÓN

POSTRE - CAFÉ

vinos: Ramón Bilbao (crianza) o Prado Rey (roble)

40 €

30 €

Felices Fiestas

GANADORES DEL SORTEO DE 100 DÉCIMOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



ENTIDAD COLABORADORA

caja segovia

COLABORADORES

LA SEPÚVEDANA

Práctena Salud

LA
CODORNIZ

ENERCO

SEAT
HIGARSABar-Restaurante
CHAPLINClínicas médicas
pelastop

PROVEEDOR: ADMINISTRACIÓN Nº7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº5 (Segovia)

GANADORES

Si ha resultado premiado en el sorteo recuerde:

— A los agraciados se les entregará un documento que les reconoce la propiedad del décimo, el cual estará depositado en las oficinas de Caja Segovia.

— El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 17, 20 y 21 de diciembre de 2010 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulados se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo.

— Los décimos y la lista de agraciados, estarán depositados en Caja Segovia y en caso de resultar premiado se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad.

1	Eduardo Velasco Velasco	Segovia	51	Jose Manuel Martin Perez	Segovia
2	Javier Herrero Herrero	Segovia	52	Mª Angeles Regidor Serrano	Cabezuela
3	Mª Cruz Gonzalez Torices	Segovia	53	Luisa Arroyo Requeno	Segovia
4	Silvia Prieto Escribano	Segovia	54	Juliana Arranz Bahun	Segovia
5	Dionisia Gomez Sastre	Segovia	55	Mª Cristina Tejedor Gilmartin	Fuentepeelayo
6	Mª Carmen Velasco Sanz	Segovia	56	Julia Acebes Herranz	Segovia
7	Paula Blanco De Andrés	Segovia	57	Mª Jose Feijoo Gonzalez	Segovia
8	Beatriz González Del Pozo	Segovia	58	Rosemery Quintero Quintero	Segovia
9	Juan Manuel Martinez Marin	Tabanera del Monte	59	Francisco Javier Soto Moneo	Segovia
10	Francisca Yagüe Gil	Segovia	60	Mª Jesus Garcia Miguelañez	Segovia
11	Ana Maria Rodríguez Garcia	Segovia	61	Jorge Alberto Ayuso Alia	Segovia
12	Federico Cardiel Gilarranz	Segovia	62	Mª Del Rosario Regidor Ruano	Segovia
13	Luis Horcajo Minguez	Segovia	63	Pablo Cristobal Gomez	Segovia
14	Ana Victoria Garcia Gonzalez	Segovia	64	Mª Cristina Davila De La Cruz	Segovia
15	Antonia Maroto Aguado	San Ildefonso	65	Andres Llorente Garcia	Garcillan
16	Ana Maria Herrero Garcia	Segovia	66	Marta Hernandez Sevillano	Madrona
17	Isabel Tomás Martínez	San Cristóbal de Segovia	67	Jose Maria Del Pozo Cubero	Segovia
18	Mª Esmeralda Llorente De Frutos	Segovia	68	Yessi Janny Perez Cepeda	Segovia
19	Alicia Escribano Feito	Segovia	69	Ildefonso Jorge Sastre	Segovia
20	Montse Gomez Casado	San Ildefonso	70	Mª Jesus Gonzalez Sebastia	Segovia
21	Pablo Antonio Velasco Martín	Segovia	71	Marina Tapias Martin	Segovia
22	David Tapias Martin	Segovia	72	Jose Paulino Esteban Contreras	Segovia
23	Gerardo Pérez Peña	Segovia	73	Mª Carmen Blanco Vazquez	Segovia
24	Epifanio Jose Gonzalez Guedán	Segovia	74	Maria Del Mar Fernandez Martin	Segovia
25	Ivan Fernandez Galvez	Segovia	75	Fernando Asenjo Gomez	Tabanera del Monte
26	Bernardino Pinela Roda	Segovia	76	Gabriel Gomez Pintos	Segovia
27	Susana Fernandez Lazaro	Segovia	77	Milagros Carretero Perez-Villamil	Segovia
28	Miriam Sanz De Andres	Segovia	78	Andres Pedriza Carabias	Segovia
29	Cristina Valles Rapp	Segovia	79	Juan Miguel Garcia Esteban	Codorniz
30	Rosa Marlene Cabrera Flores	Segovia	80	Fernando Del Pozo Lafuente	Santa María la Real de Nieva
31	Maria Monserrat Soto Moneo	Segovia	81	Angel Valles Sombria	Segovia
32	Maribel Muñoz Herrera	Segovia	82	Francisco Javier Del Barrio Lazaro	Segovia
33	Maria Jesus Isabel Rodrigo	Aranda de Duero	83	Manuel Gutierrez Mejia	Segovia
34	Carlos Javier Fernandez Martin	Segovia	84	Nicolas Domingo Postigo	Segovia
35	Jacobo Perez Vielba	Segovia	85	Micaela Alonso Alvaro	Segovia
36	Leon Lobo Cámara	Sauquillo de Cabezas	86	Miguel Arranz Sancha	Madrid
37	Carlos Ramos Mateos	Torreballeros	87	Hector de La Lama Perez	Segovia
38	Jose Garcia Herranz	Revenge	88	Mariano San Isidro Muñoz	Segovia
39	Manuel Eldio Garcia Garcia	Segovia	89	Laura Puente Hervas	Segovia
40	Felix Gil Garrido	Cantimpalos	90	Isidoro Ramos Del Barrio	Segovia
41	Maria Fuencisla Estrada Pérez	Segovia	91	Solange Aparecida dos Santos Ferreira	Segovia
42	Mercedes Martín Lopez	Segovia	92	Jose A. Gomez De Diego	Segovia
43	Maria Renee Sobre Parma	Segovia	93	Sandra Santiago Guerrero	Segovia
44	Jairo Llorente Gutierrez	Segovia	94	Nuria Gala González	Segovia
45	Ana Maria Pedrosa Zambrano	Segovia	95	Jose Victor Garcia Martin	Segovia
46	Susana Lodeiro Tapia	San Cristóbal de Segovia	96	Martin Martinde Frutos	San Ildefonso
47	Prudencio Garcia Suarez	Segovia	97	Mª Josefa Garcia Gil	Segovia
48	Maria Jesús Ayuso Martin	Torreballeros	98	Sagrario Sanz Garcia	Segovia
49	Mª Angeles Perez Garcia	Segovia	99	Miguel Angel Arenal Andres	Tabanera del Monte
50	Francisco Javier Sanz Garcia	Segovia	100	Francisco Sanz Arranz	Segovia

Bar-Restaurante CHAPLIN

¡OFERTÓN!
Por nuestra próxima navidad juntos
**TOSTA CHAPLIN
+
CHULETÓN (800 GRAMOS)
POSTRE Y CAFÉ**
23€

RESERVE MESA GRUPOS Y PARTICULARES

C/ Carretera Villacastín nº 12 Segovia Teléfono de RESERVAS: 921 43 77 83





Protesta en Correos.

Una docena de trabajadores de Correos realizaron ayer ante el edificio situado en la plaza de San Facundo una concentración silenciosa para rechazar "la lesiva Ley Postal que pone en entredicho el futuro de Correos y demandar la regulación del marco laboral, obsoleta desde hace dos años y que se les debe a los 60.000 trabajadores del ente". Durante el acto, que había sido convocado por las centrales CCOO, CSI-F y Sindicato Libre entre otras, los manifestantes mostraron un féretro y representaron un velatorio contra el apagón postal con el objetivo de solicitar "más información de un debate sobre la normativa postal que el Gobierno ha querido ocultar a la sociedad". /

FOTO: KAMARERO

► PROGRAMACIÓN NAVIDEÑA

Ocho corales de mayores participaron en el XIV Certamen Anual de Villancicos

Estuvo organizado por la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta y se desarrolló en el Parador de Turismo de la capital



Un momento de la actuación de la coral del Hogar de El Espinar el ayer en el Parador de Turismo de Segovia. / KAMARERO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de ocho corales de mayores de los centros de la Tercera Edad dependientes de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León participaron ayer en su Certamen Anual de Villancicos, que se celebra dentro del Programa de Actividades de Navidad que han preparado como cada año en todos los Hogares y Residencias de Mayores de la provincia.

La de este año de 2010 es la décimo cuarta edición de la convo-

catoria y se ha desarrollado, como en anteriores convocatorias, en el auditorio del Parador de Turismo de Segovia, donde actuaron las corales pertenecientes al Hogar de Cuéllar, Residencia Mixta y Hogar Anexo, Residencia Asistida, Hogar de Carbonero el Mayor, Hogar Centro, Hogar San José, Hogar de Cantalejo, y el Hogar de El Espinar.

En esta edición, como novedad frente a anteriores certámenes, una veintena de trabajadores de los centros y residencias formaron parte junto a las personas mayo-

Estas actividades pretenden contribuir a una vejez activa

res de las distintas corales que compitieron.

Cada grupo coral interpretó dos villancicos. Y como en anteriores ocasiones, la Gerencia Territorial de Servicios Sociales hizo

entrega a todos los integrantes de las agrupaciones musicales de un Diploma de reconocimiento a su esfuerzo y participación.

Este tipo de iniciativas que promueve la Junta de Castilla y León a través de sus centros tiene por objetivo potenciar la imagen positiva de nuestras personas mayores, fomentar las actividades culturales y participativas que les ayudan a afrontar esta etapa de la vida de forma gratificante y satisfactoria, y contribuir a un envejecimiento activo.

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas..

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com



¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

sorteosms adelantado

teatro



**Teatro
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir a la representación de



El truco de Olej

Cía: Bosquimanos Kordiak Teatro de Muñecos
Viernes 17 de diciembre
19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado truco al 27775

Fecha de los sorteos: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

espectáculo + cena

Gana una cena para dos personas para asistir a

Noches de Rumbas

CALLE JALEO

Sábado 18 de diciembre • CENA CON ESPECTÁCULO **SANTANA HOTEL**

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una invitación para dos personas)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - OID Talavera

Sábado 18 de diciembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de diciembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana - Venta de Baños

Domingo 19 de diciembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 17 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 11 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

LABORAL



Un momento del almuerzo que la ejecutiva provincial de UGT celebró con los medios de comunicación. / ALBERTO BENAVENTE

UGT despide el año con los medios de comunicación

A.S.R. / SEGOVIA

El secretario provincial de UGT, Salazar Calvo, acompañado por parte de la ejecutiva provincial del sindicato, quiso celebrar ayer una reunión distendida con los medios de comunicación segovianos, compartiendo un almuerzo en Restaurante Maribel que sirvió pa-

ra celebrar el inicio de las ya inminentes fiestas navideñas, así como para cerrar el año.

Calvo afirmó en unas breves declaraciones que 2010 "ha sido un mal año, por las medidas tomadas por el Gobierno en contra de los trabajadores, que tuvieron como reacción una huelga general".

En cuanto a la provincia, el secretario general de UGT, que no descartó otra huelga general en unos meses, aseguró que las perspectivas "son peores que a nivel nacional, porque no tenemos una industria potente y, al depender únicamente de los servicios, nos va a costar más salir de la crisis".

Cantos para el Adviento y la Navidad



Con la colaboración de la Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León

DEL 18 DE DICIEMBRE DE 2010 AL 5 DE ENERO DE 2011

Diciembre 2010

Sábado 18	CORAL CUELLARANA TALANDÁN TUTTO VOCE	CANTALEJO VALVERDE DEL MAJANO OTERO DE HERREROS
Sábado 25	LA ORDIGA BONDA SEGOVIANA TUTTO VOCE	NAVAS DE RIOFRÍO SAN MARTÍN Y MUDRIÁN TRECASAS
Domingo 26	ALGARABÍA CORAL LA ESPADAÑA TUTTO VOCE VOCES DE CASTILLA ANDANZAS TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO CORAL CORAL CUELLARANA BONDA SEGOVIANA	EL ESPINAR TORREIGLESIAS SAUQUILLO DE CABEZAS COLLADO HERMOSO ORTIGOSA DEL MONTE LA LOSA CUÉLLAR COCA
Domingo 26	TALANDÁN ALGARABÍA	BERNÚY DE PORREROS RIAZA

Lunes 27	AUDITE	NAVAS DE ORO
Miércoles 29	AUDITE	TORRECAJALERO
Jueves 30	AUDITE	NAVAFRÍA CORAL ENTREPIÑARES CEREZO DE ABAJO

Enero 2011

Domingo 2	CORAL ENTREPIÑARES TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO CORAL CORAL CUELLARANA BONDA SEGOVIANA GRAN-VALS	JUARROS DE VOLTOYA ALDEA REAL CANTIMPALOS SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA SAN ILDEFONSO
Miércoles 5	GRAN-VALS	ABADES

Ciclo de Música Vocal



► LABORAL



Los empleados públicos se manifestaron ayer ante la Subdelegación del Gobierno. /KAMARERO

CCOO rechaza la reforma laboral ante la FES y la Subdelegación del Gobierno

Empleados públicos y delegados sindicales reivindicaron la recuperación de derechos laborales y defendieron el Estado social

J.H. / SEGOVIA

Empleados públicos y delegados sindicales de CCOO se concentraron ayer ante la Subdelegación del Gobierno los primeros, y frente a la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES) los segundos, como muestra de rechazo a la reforma laboral aprobada por el Estado, y a favor de la recuperación de derechos laborales y del Estado social.

Después de las concentraciones celebradas ayer en cada provincia, este sábado 18 de diciembre tendrá lugar una gran manifestación en Valladolid bajo el lema "La movilización continúa", así como en todas las capitales de comunidades autónomas. Los sindicatos no están dispuestos a detener las protestas hasta que la re-

forma laboral se haga reversible, y así lo pusieron de manifiesto hace unos días el coordinador provincial de CCOO, Ignacio Velasco, y el secretario regional, Ángel Hernández. Éste último, que planteó una panorámica económica y social muy negra tras la aprobación de la reforma laboral, afirmó que desde la huelga del pasado 29 de septiembre, "no se ha producido un avance para hacer reversible esa ley". En este sentido, el responsable regional de CCOO afirmó que plantean al Gobierno una negociación técnica de los 17 reglamentos de la ley de reforma laboral, "para neutralizar los efectos negativos".

Desde el sindicato rechazan la congelación de las pensiones, y abogan por recuperar el salario y

el acuerdo con los empleados públicos. También se oponen al retraso de la edad de jubilación a los 67 años, "y defendemos el consenso político en torno al Pacto de Toledo y el diálogo social, para garantizar un sistema público de pensiones suficiente y sostenible".

Ángel Hernández también hizo hincapié en reforzar la negociación colectiva para que se adapte a las nuevas actividades económicas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las movilizaciones de CCOO contra la reforma en www.eladelantado.com

¡Colecciónalos!

2,95 euros

Sábado 18 de diciembre

Relojes



4ª entrega

¡No te quedes sin ellos!

Cada sábado, un modelo distinto. ¡Reservalo en tu punto de venta!

Teléfono de información 921 43 72 61.

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Exclusiva para Segovia capital y provincia.

Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus relojes en las oficinas del periódico a partir del lunes 29 de noviembre.

* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

realiza **YA** tus pedidos, encontrarás grandes oportunidades en nuestros precios.

CONÓCENOS



IMPRENTA ROSA

T. 921 56 21 46

diseño gráfico, programas, carteles, revistas, catálogos, edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net
CARBONERO EL MAYOR Segovia

► CULTURA

La mirada de José Luis Guerin, en el Museo Esteban Vicente

‘La dama de Corinto’, una reflexión en imágenes sobre la relación entre la pintura y el cine, podrá verse hasta el 24 de abril

A.S.R. / SEGOVIA

El cineasta José Luis Guerin, conocido sobre todo por su película “En Construcción”, Goya a la mejor Película Documental en 2001, presentó ayer en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia ‘La dama de Corinto’, un proyecto audiovisual que liga la pintura y el cine y en el que se desvela la peculiar mirada de un artista que también ha firmado trabajos como “Tren de sombras” o “Unas fotos en la ciudad de Sylvia”.

Guerin explicó que el título, esa dama de Corinto, hace alusión al mito griego fundacional de la pintura, la mujer que, la noche antes de que su amante se marche a la guerra, se vale de una vela para proyectar su sombra en una pared y trazarla con carboncillo, para así no olvidarle, una leyenda en la que Guerin ve también el origen del cine, “puesto que ella no utiliza un modelo del natural, sino que usa una proyección de esa realidad”.

El cineasta apuntó que, en este sentido, el arte tiene un origen fu-

nerario, “su intención es fijar lo que se va a ir, lo que va a morir; el tiempo se fuga, es efímero, y el arte es un intento de detener ese tiempo que se nos escapa”. A este concepto responde la decisión de Guerin de elegir como música para su trabajo “La isla de los muertos”, de Rachmaninov.

En cuanto al trabajo en sí, Guerin comentó que ha seguido “repasando mi propio medio, que es el cine, a través de la pintura” y que su planteamiento inicial fue “cómo abordar la imagen en un momento en que se ha convertido en un objeto de consumo más, con una voracidad que ha llevado a su banalización”.

En ese contexto, el cineasta recuperó “el concepto del esbozo”, como se recoge en el subtítulo del título, ‘Un esbozo cinematográfico’. “Frente al esbozo, como frente a la ruina, el espectador debe ser cómplice para completar la imagen, y yo he trabajado en esa dirección; el esbozo es algo abierto, que se puede terminar en distintas direcciones, y lo que yo he he-



A la izquierda, tres personas siguen la sucesión de proyecciones planteadas por José Luis Guerin, en una de las salas del Museo Esteban Vicente.

cho es un esbozo de película, que podría dar lugar a distintas películas”, resumió.

Formalmente, el trabajo se articula en torno a una serie de proyecciones, de entre diez segundos y tres minutos, que ocupan toda la planta baja del museo. El montaje convierte dos de las salas del museo en una galería de cuadros en penumbra, con la singularidad de que los lienzos no reciben la luz sino que la transmiten. A través de la retroproyección, son ellos quienes iluminan al espectador.

Cada pieza tiene una duración que oscila atendiendo a una disposición rítmica del recorrido, de su secuencialidad, mediante pausas, agrupaciones y aislamientos en el espacio, juego con las alturas y variaciones en las escalas y formatos y en la disposición espacial de las piezas.

EPISTOLAR Además, en el auditorio del Museo Esteban Vicente se proyecta un corto de 25 minutos en el que Guerin explica el origen y las claves de este proyecto, un documental articulado de modo epistolar y que entronca con

otro proyecto en el que Guerin trabaja en la actualidad, una serie de cartas visuales a la manera de las que se enviaron Erice y Kiarostami, que se proyectarán en museos de México, Barcelona y París.

Por su parte la directora del Museo Esteban Vicente, Ana Martínez de Aguilar, recordó el inicio de esta aventura, hablando de la vocación del museo segoviano por profundizar en la relación entre la poesía y las artes plásticas, siguiendo la estela de quien le da nombre.

De ahí que comenzara a trabajar en un proyecto por incentivar la creación de una obra audiovisual donde se pusieran de manifiesto los vínculos entre la pintura y el cine, hasta que en la Bienal de Venecia de 2007, encontró a alguien capaz de conseguirlo, como era Guerin. Y es que, paralelamente a su última película, “En la ciudad de Sylvia”, el cineasta había abordado “Las mujeres que no conocemos”, una instalación fotosecuencial, a medio camino entre la fotografía y el cine, que presentó en el Pabellón de España veneciano.

Asimismo la expuso en el Centro de Cultura Contemporánea de Barcelona (CCCB), en 2008, y guarda relación con otros proyectos, con variaciones de un mismo tema: el deseo, la figura femenina y los orígenes de la creación audiovisual. Ana Martínez de Aguilar vio encarnado en este trabajo el proyecto que ella quería para el museo, por lo que entró en contacto con el cineasta a través de la Fundación Borau.

AGRADECIMIENTOS Tanto Ana Martínez de Aguilar como el propio Guerin quisieron dedicar un capítulo a los agradecimientos, comenzando por los patrocinadores, la Junta de Castilla y León y Telefónica, con la colaboración de la Fundación Borau, en un contexto económico muy complicado. Además, ambos tuvieron palabras de especial agradecimiento para sus respectivos equipos, Ana Martínez de Aguilar para todos los trabajadores del museo segoviano; y Guerin para sus colaboradores, encabezados por Núria Esquerri (producción) y Pablo Gil Rituerto (postproducción).



El Adelantado te ofrece el nuevo disco de la Orquesta de Pulso y Púa de Espirido,

'Espirido es música',

un recopilatorio en el que se incluyen 16 obras con más de una hora de duración en total.

Por sólo
9,95€
+ periódico

Cómpralo en tu punto de venta a partir del lunes 6 de diciembre



Teléfono de información 921 43 72 61. De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir su CD en las oficinas del periódico a partir del martes 7 de diciembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



cente. A la derecha, el cineasta, que en la mañana de ayer aún daba los últimos toques al proyecto, junto a sus colaboradores, en una de las salas del centro de arte contemporáneo. / KAMARERO



A la izquierda, Javier Santamaría y Ana Martínez de Aguilar, junto a los representantes de las entidades e instituciones patrocinadoras. A la derecha, un rincón del montaje. / JUAN MARTÍN Y KAMARERO

Patrocinios

El cineasta José Luis Guerin presentó ayer 'La dama de Corinto. Un esbozo cinematográfico', que podrá verse en el Museo Esteban Vicente hasta el 24 de abril de 2011, acompañado por la directora del Museo, Ana Martínez de Aguilar; el presidente del consorcio del centro de arte y de la Diputación Provincial de Segovia, Javier Santamaría; y los representantes de los patrocinadores: la directora general de Promoción e Instituciones Culturales de la Junta de Castilla y León, Luisa Herrero Cabezas; el director de Telefónica en Castilla y León, Juan Carlos Morán; y Ana Arrieta, directora de la Fundación Borau.



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

25€

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 €IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisac@yahoo.es

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Ciudadano @delantado



Opina sobre la nueva propuesta del Museo Esteban Vicente en www.eladelantado.com

► CULTURA

La Uña Rota descubre al Bernhard poeta

La editorial segoviana presentó ayer en Madrid un libro que reúne los tres poemarios más importantes del autor austríaco

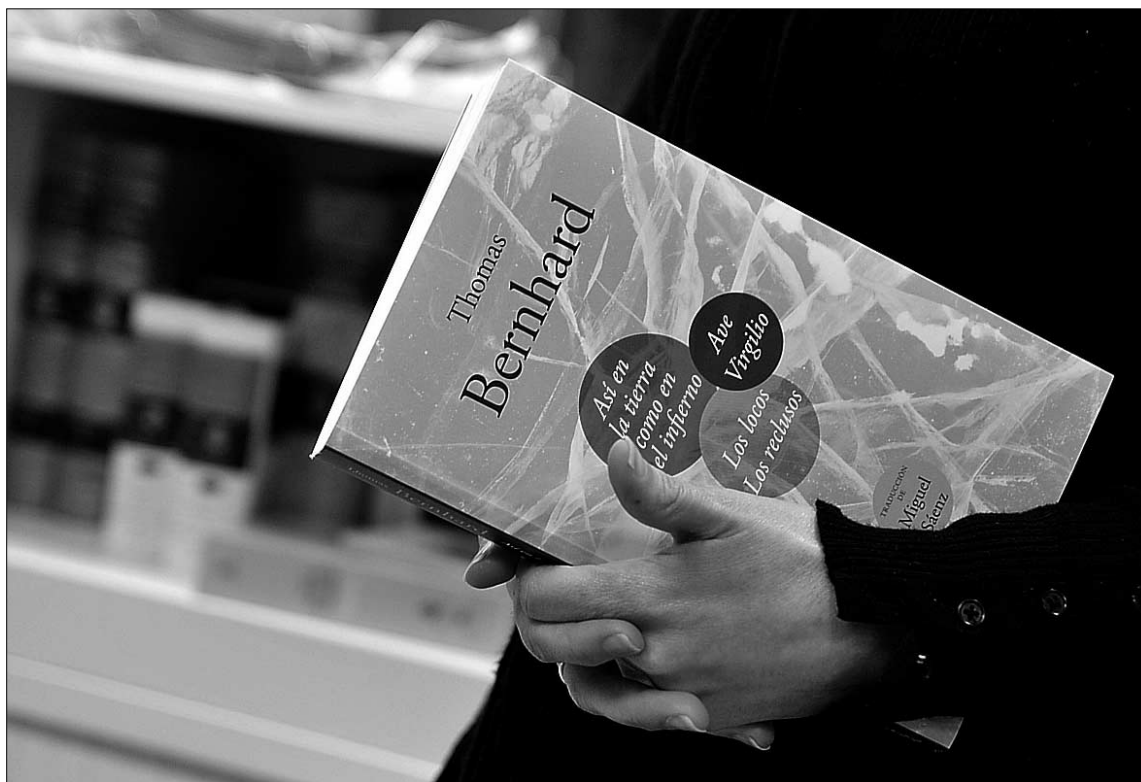
A.S.R. / SEGOVIA

La editorial segoviana La Uña Rota presentó ayer en Madrid su última publicación, un volumen que recoge los tres principales poemarios de Thomas Bernhard: el primer libro del autor austriaco, hasta hoy inédito en castellano, "Así en la tierra como en el infierno" ("Auf der Erde in der Hölle", 1957); la edición revisada de su poemario más conocido, "Ave Virgilio" ("Ave Virgil", 1959-60), editado por primera vez en castellano en 1988 por Península-Edicions 62; y "Los locos. Los reclusos" ("Die Irren Die Häflinge"), una pequeña joya, amalgama de poesía, prosa y teatro, editada privadamente en 1962, y también inédita hasta hoy en castellano.

De Bernhard se ha dicho que es

uno de los novelistas más radicales, controvertidos y adictivos del siglo XX. También se ha asegurado que como autor de teatro está a la altura de dramaturgos como Bertolt Brecht o Samuel Beckett. Sin embargo, muy poco se ha dicho de su poesía, una poesía que el propio autor reconoce influida por T.S. Eliot, Georg Trakl, Paul Éluard, César Vallejo o los españoles Rafael Alberti y Jorge Guillén.

CONFERENCIA El volumen se abre con 'Aquel hombre azotado por tempestades', una conferencia de Bernhard pronunciada en Salzburgo en 1954 e inédita en alemán hasta 2009. Publicada en la revista DieZeit, se trata, probablemente del único documento donde plasma su concepción de



El nuevo libro del sello editorial segoviano La Uña Rota tiene un precio de venta de 14 euros. / ALBERTO BENAVENTE

la poesía y, con sólo 23 años, le revela como un escritor en prosa temprano y vigoroso.

En el texto, el autor define su relación e identificación con Rimbaud y contiene valiosas reflexiones sobre la idea de literatura que tenía Bernhard, algo acerca de lo cual muy raras veces se expresó en

forma teórica. A propósito de Rimbaud, afirmó que "su literatura era una religión única, evidentemente universal, históricamente libre, independiente, sin refinar, que triunfaba en medio de la suciedad y los zapatos destrozados. ¡Y esa religión suya lo hizo también fracasar, lo hizo hincarse de rodi-

llas!...". Bien podría aplicarse esto mismo al propio Bernhard.

La pieza que cierra el libro es un texto de Pilar Campos Gallego sobre la enfermedad y Thomas Bernhard, en relación con la experiencia vital de un lector cuando descubre por vez primera uno de sus libros.

► SEGURIDAD SOCIAL



El IPC de noviembre, que se toma como referencia, alcanzó el 2,3 por ciento. / EL ADELANTADO

Los pensionistas percibirán en enero una paga única media de 133 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los pensionistas segovianos recibirán en enero una paga única media de 133 euros. Así lo señaló ayer la subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo, después de que el Instituto Nacional de Estadística (Ine) hiciera público el Índice de Precios al Consumo (Ipc) del mes de noviembre, el que se toma en cuenta para la

revalorización de las pensiones.

El Ipc interanual se ha situado en el 2,3 por ciento, un 1,3 por ciento más que la inflación prevista, por lo que los más de 32.000 pensionistas segovianos recibirán en una paga única el montante que supone esta desviación en sus 14 pagas. En total, la provincia recibirá unos 4,2 millones de euros por este concepto.

Además, la desviación del Ipc quedará consolidada a sus pensiones a partir de enero, con lo que estas prestaciones habrán obtenido una subida, al menos, del 2,3 por ciento (el uno por ciento ya incorporado a principios de año, más este 1,3 por ciento).

Así las cosas, la subdelegada subrayó que "los más de 32.000 segovianos con pensiones de la Seguridad Social mantienen su poder adquisitivo este año", al tiempo que recordó que este colectivo supone cerca del 20 por ciento del total de la población segoviana.

ama ^{3ER} ANIVERSARIO
Clínica de Quiroterapias
Cuidamos de su Salud y Esculpimos su Cuerpo

PROMOCIÓN MASAJES y TRATAMIENTOS al 50%
Reservando en estos TRES DÍAS

Jueves 16, Viernes 17 y Sábado 18
10:00 a 22:00 horas

3 DÍAS DE PUERTAS ABIERTAS 3

La oportunidad de CONOCER Y PROBAR el mundo apasionante de las Terapias Naturales

Indicaciones, Consejos, Diagnósticos, Resultados,

SORTEOS, REGALOS, Y MÁS...

Calle Almendros nº 1 (Junto a Mahonías)
921 43 52 98 - 608 26 47 75 - www.quiroteapias.es

PRÁCTICAS EN INTERECONOMÍA

Buscamos gente para prácticas en Intereconomía para el departamento creativo

(Cursando Actualmente 2º Ciclo)
Prácticas Remuneradas


intereconomía

Radio, Tv, Internet y Publicaciones

Enviar Curriculum a:
intereconomiasegovia@intereconomia.com

c/ Escultor Marinas 3, 2ª 40002 Segovia
tfo: 921 44 21 94
Horario a concretar con el alumno

Ciudadano @delantado

 Opina sobre la actualización de las pensiones en www.eladelantado.com

Todo el sabor de la Dehesa con la garantía de



Jamón ibérico de bellota Jabugo
de 6,5 a 7,5 Kg., 36 meses
P.V.P. 249 euros

Con cupón descuento
Sólo 199 €



Jamón ibérico Jabugo
de 6,5 a 7,5 Kg., 24 meses
P.V.P. 149 euros

Con cupón descuento
Sólo 99 €

Jamón serrano Bodega
de 6,5 a 7,5 Kg., 12 meses
P.V.P. 95 euros

Con cupón descuento
Sólo 45 €

Desde mañana, les informaremos
de los establecimientos en
donde pueden conseguir
esta magnífica promoción

Tres exquisitos jamones para elegir .

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón

50 euros
de descuento
en cada jamón

Jamones Dompal y El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Cáritas cierra su 50 aniversario.

Manos Unidas de Segovia clausuró ayer el programa del 50 aniversario de Manos Unidas, con un acto en la Casa de Espiritualidad "San Frutos" ayer por la tarde, presidido por el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, acompañado de la presidenta-delegada de Manos Unidas, Pilar Torres. Durante el acto se presentó el libro-compendio de los 50 años en Segovia de Manos Unidas, una organización que trabaja en numerosos proyectos en los países menos desarrollados. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

El ciclo musical "Acústicos" sale a la provincia con Belén Arjona

La madrileña actuará junto a los segovianos Los Pajarracos en Cuéllar y Ayllón

J.H. / SEGOVIA

El ciclo musical "Acústicos" sale este año a la provincia con el pop rock de la madrileña Belén Arjona y el rock de los segovianos Los Pajarracos. El diputado provincial de Cultura, José Carlos Monsalve, el director del teatro Juan Bravo, Víctor Aranda, y la propia Belén Arjona, presentaron ayer el programa de conciertos de ambas formaciones que tendrán lugar este fin de semana en las localidades segovianas de Cuéllar y Ayllón. Como previo, el fin de semana pasado, la artista estuvo en Cantalejo, donde congregó a numerosas personas.

En Cuéllar, la actuación será mañana en el polideportivo municipal a las 20,30 horas, y en Ayllón, al día siguiente, a la misma hora, en el salón de actos del Ayuntamiento. La entrada será gratuita.

José Carlos Monsalve elogió la

carrera musical de Belén Arjona, que ya ha actuado en varias ocasiones en Segovia, y destacó que se ha decidido abrir "Acústicos" a la provincia, para dar a conocer este ciclo y para promocionar a grupos segovianos como Los Pajarracos.

Por su parte, Víctor Aranda, destacó el esfuerzo que se ha realizado este año para sacar a la provincia este ciclo musical ya afianzado. "En este caso se trata de fomentar la música pop-rock y se ha elegido a Belén Arjona, una artista de mucho talento y española, que ya ha tenido buenos resultados en Segovia", apuntó.

TRES DISCOS Belén Arjona editó su primer disco "O te mueves o caducas", producido por Juan Sueiro, en 2003, obteniendo una buena acogida entre el público jo-



José Carlos Monsalve, junto a Belén Arjona, durante la presentación de los conciertos. / SANDRA VÁZQUEZ

ven. En julio de ese mismo año telonea a la banda mejicana Maná, con la que entabla una muy buena amistad. En 2004 se reedita "O te mueves o caducas" y se celebra un concierto en la sala Caracol, donde Belén graba un dueto del tema "Vivir sin aire" con el vocalista de Maná Fher Olvera.

En 2005 edita su segundo álbum de estudio infinito producido por el argentino Alejo Stivel. Este disco tiene una mejor acogida que el anterior y se hace un hueco dentro del panorama rockero español. En 2006 es nominada al

Grammy Latino al mejor álbum rock vocal. Ese mismo año conoce a John Lanigan, guitarrista inglés con el que se alía en los escenarios y con el que sigue tocando hasta la fecha.

En 2008 lanza su tercer disco "Alas en mis pies", producido por Fernando Montesinos y arreglado por Rubén Villanueva. Ha realizado colaboraciones con grupos como Skizoo, Efecto Mariposa, o Iguana Tango, con lo que obtuvo un éxito importante con la canción "Te perdí". Actualmente se encuentra preparando el que será

su cuarto disco junto a John Lanigan, así como junto a Rubén Villanueva, gran músico, arreglista y productor. Arjona se mostró ayer encantada con los conciertos previstos en Segovia, y espera que el público disfrute de su música y participe en las actuaciones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la salida a la provincia del ciclo "Acústicos" en www.eladelantado.com

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 C/ Guadarrama, 38
40196 La Lastrilla Pol. Ind. El Cerro
SEGOVIA 40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008 Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► EDUCACIÓN

La asociación ADDE solicita a la UVa que se comprometa con Segovia

El colectivo de estudiantes defiende que la institución académica debe adelantar los recursos propios de los que dispone para evitar que se paralice la construcción del campus

• El representante de AD-DE Segovia, Eduardo López, considera que los responsables de la institución académica eluden sus responsabilidades y se limitan a reclamarlas a la Junta de Castilla y León.

P. BRAVO/ SEGOVIA

La Asociación para la Defensa de los Derechos de los Estudiantes (ADDE) ha reclamado al Rectorado de la Universidad de Valladolid (UVa) que se "comprometa económicamente y de manera pública con su profesorado y alumnado" para completar las obras del campus de Segovia "cuanto antes, de la mano de la Junta de Castilla y León". Así fue expuesto en la sesión del claustro de la UVa, celebrada en la tarde del pasado martes, por Eduardo López Oramas, coordinador de ADDE Segovia. Esta asociación concentra la representación mayoritaria entre el alumnado. En concreto, de los nueve claustros por alumnado que tiene el Campus de Segovia, de un total de 84 que hay para toda la Universidad, ADDE tiene seis, Alternativa Universitaria dos y AJIO (Asociación Universitaria Jóvenes por la Información Objetiva) uno.

En su intervención, el estudiante de Publicidad fue muy crítico con la actuación del equipo directivo de la institución académica al que reprochó lanzar "dudas infundadas" sobre la actuación de la Junta de Castilla y León en relación con el proyecto de construcción del campus de Segovia. De forma paralela, Eduardo López Oramas defendió que la Administración regional tiene sellado su compromiso con este proyecto desde hace tres años, concretamente desde el día 28 de marzo de 2007 cuando firmó un convenio en el que garan-



Manifestación organizada por estudiantes el 30 de noviembre para pedir financiación para el campus de Segovia/JUAN MARTÍN

tizaba la aportación de 32 millones de euros para la construcción del nuevo campus en el solar que ocupase el antiguo Acuartelamiento de los Leones.

Las obras correspondientes a la primera fase de ejecución del proyecto concluirán previsiblemente en septiembre de 2011. La preocupación de la comunidad universitaria se centra ahora en el riesgo de que no puedan continuar los trabajos, con el inicio de la segunda fase, por falta de financiación. Hay que recordar que la Junta de Castilla y León no ha incluido en el programa económico regional de 2011 ninguna partida finalista con este objetivo, si bien ha ofrecido la utilización de cuatro millones destinados a infraestructuras de la UVa, que están sin asig-

nación definida. Eduardo López Oramas considera que este dinero podría contribuir a continuar los trabajos pero, en todo caso, cree que la Universidad de Valladolid puede emplear sus recursos para adelantar la aportación que sea necesaria con el fin de evitar que paren las máquinas. "Si públicamente somos tan críticos con el compromiso de la Junta de Castilla y León, ¿por qué este Rectorado, con la autonomía y los recursos universitarios que posee, no se compromete igualmente?", recriminó ante el Claustro el representante de ADDE.

CLASES EN UN SUBTERRÁNEO
López Oramas expuso que después de "once años de oscuridad y retrasos" esperando que se hiciera

realidad la promesa del nuevo campus "hoy en Segovia sigue habiendo aulas en los bajos de un Centro Comercial, en situación precaria, sufriendo inundaciones, y humedades".

Tras la intervención del estudiante de Publicidad se pronunció el vicerrector del campus de Segovia, José Vicente Álvarez Bravo. Sus explicaciones no convencieron al representante de ADDE. "Sigue eludiendo responsabilidades", ha declarado a esta redacción López Oramas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las críticas de la asociación de estudiantes en www.eladelantado.com

► CULTURA

El público podrá contemplar la primera vidriera de la Catedral restaurada por Muñoz de Pablos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El próximo sábado será inaugurada la exposición de la primera vidriera de la Catedral de Segovia que ha sido restaurada por el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. La vidriera N-XIV correspondiente al Descendimiento se presentará al público por primera vez en 500 años. Su exposición significa una ocasión excepcional para poder contemplar esta obra de arte a una distancia corta y poder apreciar con detalle la compleja realización de una vidriera. La obra se mostrará en la capilla de San Jerónimo hasta el mes de septiembre de 2011.

La previsión del Cabildo Catedral es presentar cada año una vidriera de las que se vayan restaurando, con el material explicativo correspondiente sobre sus características y valores principales. Esta actuación se enmarca dentro del acuerdo establecido a principios de 2010 por el Cabildo y Vetraria Muñoz de Pablos con el que se inicia el Plan Director de Conservación y Restauración de las Vidrieras que, en siete fases diferentes, durará hasta el año 2016. El equipo del vitralista Carlos Muñoz de Pablos ha asumido así la responsabilidad de frenar el deterioro y recuperar 120 vidrieras de la seo segoviana.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

HONDA
The Power of Dreams



AHORA TODA LA GAMA HONDA
CON LAS VENTAJAS DEL PLAN 3



0% TAE
HASTA 15.000 €
Y 36 MESES

3 AÑOS
MANTENIMIENTO
GRATUITO

5 AÑOS
GARANTÍA SIN
LÍMITE DE KM.

Toda la gama Honda al 0% TAE en operaciones hasta 15.000 € y 36 meses. Importe restante al contado. TIN: 0%. Gastos de apertura: 0%. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos financiados a través de Honda Bank GmbH S.E. Intereses subvencionados por Honda. Consulte condiciones de mantenimiento y garantía en la Red Oficial de Concesionarios Honda y/o en www.honda.es. Consumo mixto y Emisiones CO₂ para Gama CR-V: 6,5-8,2 l/100Km.; 171-195 g/Km.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

Los empleados de Caja Segovia podrán prejubilarse con 55 años

F. D. / SEGOVIA

Los empleados de Caja Segovia podrán acogerse a las prejubilaciones cuando alcancen la edad de 55 años y tengan una antigüedad mínima de diez años.

Este fue uno de los acuerdos alcanzados en la mesa laboral del SIP que lideran Caja Madrid y Bancaja junto a Caja Segovia, Caixa Laietana, La Caja de Canarias, Caja de Ávila y Caja Rioja. En él se concretaron las condiciones laborales de la plantilla, que se verá reducida en unos 3.800 trabajadores. En el caso de Caja Segovia, la cifra será de unos 80 y la mayoría corresponderá a prejubilaciones.

Según informaron fuentes sindicales, el acuerdo contempla, entre otras condiciones, la homologación de las condiciones de trabajo de todos los empleados de las siete cajas que integran la fusión y que hacen de la nueva entidad la más grande en cuanto a recursos.

Podrán acogerse a dichas prejubilaciones quienes tengan 55 años al 31 de diciembre de 2010 o alcancen dicha edad en 2011 y tengan una antigüedad

mínima de diez años.

Asimismo, los trabajadores que se prejubilén de forma voluntaria recibirán el 95% de la retribución neta.

El acuerdo busca que la mayoría de las salidas se efectúen de este manera y no mediante bajas incentivadas, por lo que el límite deberá tener en cuenta este factor.

Por otra parte, se han fijado indemnizaciones para los que sean trasladados de su domicilio debido a la reestructuración de la red o de los servicios centrales, y se han acordado otras medidas como las suspensiones de contrato compensadas o la reducción de jornada.

Los sindicatos manifestaron que se encuentran satisfechos y consideran que es "razonable" dada la situación de crisis económica y de la complejidad del proceso.

Las negociaciones se han acelerado en los últimos días para dejar cerrado el proceso antes de fin de año, una vez que el SIP se formalizó el pasado 3 de diciembre, con la constitución del banco y el nombramiento de su equipo directivo.

SOCIEDAD

Protección Civil alerta de la bajada de temperaturas

La Agencia de Protección Civil ha alertado del riesgo de heladas que pueden producirse por la bajada de temperaturas en toda la provincia de Segovia. En concreto, la previsión es de seis grados bajo cero en el Sistema Central, entre las 00:00 y las 11:00 horas del jueves 16 de diciembre y del viernes 17. En los próximos días se mantendrán tam-

bién los fenómenos meteorológicos adversos. En consecuencia, la Agencia de Protección Civil y Consumo recuerda algunos consejos a seguir en situaciones de frío intenso, como viajar con el depósito de combustible lleno, llevar ropa de abrigo y un teléfono móvil con la batería cargada. En las horas de más frío se desaconseja la práctica de cualquier actividad al aire libre que implique la circulación o travesía por zonas de montaña. Se recuerda también la importancia de revisar las instalaciones de calefacción de las viviendas.

► SOCIEDAD



Los cupones participantes en el sorteo procedían fundamentalmente de Segovia y la provincia. / A. BENAVENTE

EL ADELANTADO reparte ilusión con el sorteo de cien décimos para Navidad

Los agraciados podrán recoger su participación a partir de hoy en las oficinas del periódico en horario de atención al público

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El periódico decano de la prensa segoviana ha contribuido a repartir ilusión y alegría propias de las fechas prenavideñas con el sorteo de cien décimos de la Lotería de Navidad.

Un total de cien lectores del diario han resultado agraciados con sendos décimos del número 43.584 para el sorteo especial del 22 de diciembre, de entre los miles de cupones entre los que fueron seleccionados aleatoriamente los ganadores.

Los agraciados podrán recoger el documento que les acredita como titulares de esos décimos a partir de hoy jueves, mostrando

su autenticidad a través del DNI, tal como recogen las bases del sorteo publicadas estos días en el periódico. El listado de los agraciados aparece hoy en la página 12 del diario. Además se depositarán, como se encuentran los décimos del número 43.584 en las oficinas de Caja Segovia, donde será preciso cobrar el importe que les corresponda una vez celebrado el sorteo.

EXPECTACIÓN. El sorteo de los cien décimos celebrado ayer en las instalaciones del periódico ha contado con una gran acogida por parte de los lectores del diario.

Durante los últimos días ha si-

do constante la presencia de público depositando sus cupones de participación en el sorteo.

Los cupones han llegado a través de correo postal y mediante su depósito personal en urnas que han permanecido colocadas a la entrada de las oficinas. La gran mayoría de los participantes procede de la capital y de la provincia, aunque también fueron muchos los cupones llegados desde otras provincias. Destaca entre los titulares de los cupones de participación el alto número de ciudadanos extranjeros, a tenor del número del DNI y de los nombres que figuran en el cupón de participación.

Consiga con El Adelantado y Bodegas Zifar un fantástico lote de 3 botellas de vino

Vino Zifar Crianza 2004

HAGA YA SU PEDIDO
Llame al 667 12 50 14*

o envíe un mail a: promociones@eladelantado.com

* en horario de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.



Caja de 3 botellas

Lote de 3 botellas
19,95 €
50% de descuento sobre el precio de mercado

¡Entrega en domicilio!

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
* Promoción válida hasta fin de existencias

NAVA DE LA ASUNCIÓN

URBANISMO

El PSOE insta al Ayuntamiento a que anule las contribuciones especiales de 2008

El grupo municipal socialista afirma que un informe del Procurador del Común solicita al municipio que elimine el expediente

EL ADELANTADO / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El grupo municipal del PSOE en Nava de la Asunción insta al equipo de Gobierno del PP que anule el acuerdo de imposición de contribuciones especiales de 2008, dejando sin efecto la recaudación efectuada, “por no ajustarse a la ley”. En una nota de prensa, el portavoz socialista, Juan José Maroto, afirma que un informe del Procurador del Común avala el criterio de su grupo.

Los hechos se remontan a 2008, y según explica Maroto, el PSOE se opuso a la aprobación de las contribuciones especiales, “porque existían importantes desigualdades entre los vecinos que llevaban viviendo en esas calles más de 30 años y seguían con la calle sin hacer, mientras que se habían ido arreglando otras calles, siempre a costa del Ayuntamiento”. Los socialistas denunciaron entonces que se habían establecido diferencias en función de

las presuntas amistades. “La gran mayoría de los afectados presentaron recursos ante el Ayuntamiento”, asegura el portavoz.

Juan José Maroto señala que se produjeron otras irregularidades, “ya que en la tramitación de dicho proceso y en las comunicaciones a los afectados, el alcalde no tuvo en cuenta lo más básico y se saltó los plazos que marca la ley y que garantizan los derechos de los afectados”. “Hasta tal punto —añade— fue el desorden, que las

obras se comenzaron y se fueron certificando antes de que se les comunicara a los propios afectados que tenían que pagar parte de esas obras, y éstos lo desconocían”.

Las cantidades a pagar por cada uno de los vecinos osciló entre los 800 euros y los 8.000, totalizando 77.534,12 euros, que éstos aportaron a la obra.

OTROS CASOS Los socialistas recuerdan también otros casos irregulares como en noviembre de

2007, cuando se impusieron cinco nuevas tasas que fueron declaradas nulas de pleno derecho por el Procurador del Común, haciendo caso omiso el alcalde a este requerimiento para que fueran anuladas”.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las contribuciones especiales en Nava en www.eladelantado.com



Juan José Maroto, a la derecha, durante la rueda de prensa ofrecida ayer en la sede de la Diputación. /EL ADELANTADO

TORRECABALLEROS

INFRAESTRUCTURAS

Avanzan las obras del nuevo centro infantil que contará con 40 plazas para niños de 0 a 3 años

La Junta de Castilla y León ha aportado 615.000 euros para su financiación y el Ayuntamiento destinará 129.000 euros a esta obra

EL ADELANTADO / TORRECABALLEROS

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, junto al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, y al alcalde de Torrecaballeros, Benjamín Sanz, visitaron ayer las obras del nuevo centro infantil para niños de 0 a 3 años que el Ayuntamiento promueve en este municipio. El centro, cuyos trabajos avanzan a buen ritmo, cuenta con una subvención de 615.600 euros de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades para su construcción y equipamiento. Este montante económico supone el 80 por ciento de la inversión prevista, mientras que el Ayuntamiento aporta el 20 por ciento restante: un total de 129.045,07 euros.

El nuevo centro infantil contará con 40 plazas, distribuidas en tres unidades: una de 0 a 1 año con

ocho plazas; una de 1 a 2 años con 13 plazas y una de 2 a 3 años con 19 plazas. La entrada en funcionamiento del centro supondrá la creación de seis puestos de trabajo.

La nueva infraestructura está emplazada en una parcela de la Urbanización El Balagar de Torrecaballeros y cuenta con una superficie aproximada de 1.000 metros cuadrados.

El edificio se ha proyectado en una sola planta, con una altura interior total de tres metros, en la que se ha colocado un falso techo, por el que discurrirán todas las instalaciones necesarias para el buen funcionamiento del centro. El diseño se plantea como un modelo de centro educativo para niños entre los 0 y 3 años, orientado a generar espacios y oportunidades para la creatividad infantil, como base para la creatividad personal del adulto.

El programa del centro contiene tres etapas, de 0 a 1 años, 1 a 2 años y de 2 a 3 años, por lo que para la ubicación de las distintas funciones se ha tenido en cuenta el desarrollo motor de los niños.

En las unidades de estancia para los usuarios se disponen zonas para la lactancia, preparación de biberones y cambiadores. Todas las aulas disponen de su espacio para cambiadores y aseos, y de sus áreas de descanso.

El centro se divide en cinco áreas diferenciadas por los usos generales a los que se dedican, siempre teniendo en cuenta las consideraciones que dentro de la normativa específica se plantean para este tipo de centros: área de visitantes, área de Personal, área de Servicios e Instalaciones, área de enseñanza, y área lúdica o zona de juegos, zona de parcela destinada a las actividades exteriores.

SEPÚLVEDA

La villa celebra desde mañana el I Concurso de Tapas Navideñas

Nueve establecimientos de la localidad participarán en este certamen

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Un total de nueve restaurantes de la localidad participarán, del 17 al 19 de diciembre, en el I Concurso de Tapas Navideñas “Sepúlveda sabor a Navidad”, un evento que permitirá a los sepulvedanos y visitantes que acudan este fin de semana a la villa saborear, entre otras tapas, “Bacalao con crema de trufa en cama de humus”, “Bufanda Navideña”, creada a partir de un rollito de bizcocho de salmón ahumado y aguacate, o “canelón de piña con queso parmesano y gamba de Denia con polvo de almendra”.

En esta primera edición del certamen participarán los establecimientos Casa Cristóbal, Vado del Duratón, Samoa, Casa Román, Casa Paulino, La Queda y la Cocina de Paulino, Villa de Sepúlveda, Señorío de Sepúlveda y Mesón Carmen.

El precio de una tapa más una caña o vino será de 2,50 euros. Entre todas las tapas presentadas, los clientes elegirán a la ganadora del

I Concurso de Tapas Navideñas, y entre aquellos que recorran todos los establecimientos, podrán optar a un sorteo de una cena para dos personas en el establecimiento que resulte ganador.

La inauguración del concurso tendrá lugar mañana, a las 20 horas, en el salón de plenos del Ayuntamiento de Sepúlveda, en un acto en el que los representantes de cada establecimiento presentarán la tapa con la que participa en el concurso.

Este concurso ha surgido a raíz del éxito obtenido tras el II Concurso de Tapas Micológicas celebrado el pasado mes de noviembre, y el Ayuntamiento de Sepúlveda pretende que contribuya a demostrar el excelente nivel de la gastronomía de la villa y a diversificar la actual oferta, centrada principalmente en el cordeiro asado. Además el ayuntamiento agradece el esfuerzo realizado por los propietarios de los establecimientos para participar en este concurso.

CUÉLLAR

CULTURA

Los premios "María Senovilla" fomentan la investigación cultural

Cuenta con dos categorías, la primera, para estudiantes o investigadores menores de 18 años, y la segunda, para mayores de esa edad naturales de la villa o la Comunidad

• El Ayuntamiento ha dado a conocer las bases de los premios "María Senovilla Miguel" a la investigación cultural y al aprovechamiento excepcional del estudio en la villa y su Comunidad.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento en colaboración con la familia González Senovilla-Ramos ha realizado la primera convocatoria de los premios "María Senovilla Miguel" a la investigación cultural y al aprovechamiento excepcional al estudio en la Villa de Cuéllar. El objetivo de esta convocatoria es que "sirva de estímulo a los jóvenes estudiantes y/o investigadores que siendo originarios de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, sientan el placer por la creación cultural, el arraigo a su tierra y sus tradiciones y el amor por la palabra escrita, a través de obras y actuaciones que reflejen todos estos valores y con las que puedan contribuir a la difusión de todos los atractivos artísticos, históricos, culturales, monumentales, folklóricos y sociales de la villa de Cuéllar".

Para que la convocatoria tenga una permanencia el Ayuntamiento ha cedido la gestión de los premios a la Fundación del Archivo Ducal de Alburquerque, si bien colaborará en su desarrollo.

MODALIDADES El premio cuenta con dos modalidades al estudio y la investigación cultural en la Villa



La concejala de Cultura, el alcalde y la archivera de la Fundación, durante la presentación de los premios./GABRIEL GÓMEZ

de Cuéllar, la primera destinada a estudiantes y/o investigadores acreditados, originarios de Cuéllar o de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, que a fecha 31 de diciembre de 2011 tengan hasta 18 años de edad y dotada con un premio para proseguir estudios y/o investigaciones de 3.500 euros y un diploma (esta modalidad contempla la posibilidad de premiar un trabajo de grupo de jóvenes no superior a 3 personas). La segunda para aquellos que a fecha 1 de enero de 2012 tengan o superen los 18 años de edad, y está dotadas con un premio para proseguir estudios y/o

investigaciones de 4.500 euros y un diploma.

El plazo de admisión de trabajos finalizará el día 29 de abril de 2011 a las 14 horas.

El jurado estará formado por un miembro de la Fundación del Archivo, un miembro del Ayuntamiento de Cuéllar, un miembro a designar por la familia González Senovilla-Ramos y por varios investigadores.

El fallo del jurado se dará a conocer dentro de la segunda quincena del mes de mayo.

El jurado podrá declarar desierto el premio en cualquiera de sus modalidades. Si se diera este caso, las bases establecen que éstos se destinarán a la entrega de dos únicos premios destinados al excepcional aprovechamiento

académico para un alumno del IES Duque de Alburquerque y otro para un alumno del IES Marqués de Lozoya originarios de Cuéllar o Villa y Tierra Antigua de Cuéllar y que hayan finalizado sus estudios en el mes de junio del curso 2010/2011, habiendo alcanzado en toda la etapa una media igual o superior a 9,5 puntos.

En este supuesto la cantidad destinada a publicar el proyecto ganador se asignará a una asociación del municipio, por sorteo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los premios de investigación "María Senovilla" www.eladelantado.com

Concurso para el logotipo de Encierros de Cuéllar

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Encierros de Cuéllar en colaboración con la Asociación de estudiantes Alborada Cultural ha organizado un concurso para renovar su logotipo. Éste deberá integrar el concepto de encierro de toros, pudiendo aparecer rasgos característicos de toros, caballos, corredores de encierros o cualquier otro símbolo que se

adapte al objeto social, según señalan. Ha de aparecer además, el nombre de la Asociación Encierros de Cuéllar.

El plazo para la presentación de logotipos finalizará el 18 de febrero de 2011 a las 20.00 horas. Se establece un único premio de 250 euros y diploma. Las bases pueden obtenerse en: aencierroscuellar@hotmail.com

Centro de mayores
VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com

CUÉLLAR DE CERCA



FÉLIX BLANCO

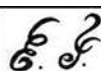
Convergencia y gestión

El martes 23 de noviembre el Gobierno Regional y el PSOE llegaron a un acuerdo para financiar 65 proyectos con 100 millones de euros del Plan de Convergencia Interior destinados a corregir desequilibrios dentro de la Comunidad. Es bueno que firmen en conjunto para desarrollar proyectos en beneficio de los ciudadanos de esta tierra de Castilla y León y que aporten voluntad de entendimiento que es lo que más se necesita en esta época de crisis, pues la mayoría de las veces, los sufridos ciudadanos están cansados de ver cómo lo que proponen desde un partido, se rechaza desde la otra formación y así sucesivamente y lo principal es trabajar en beneficio de los ciudadanos, que en definitiva son los que les eligen.

Por lo que observamos en el volumen de obras que comprende éste Plan de Convergencia Interior, muchas de ellas ya en ejecución avanzada, a nuestra provincia o la hacen poco caso o está muy bien situada dentro del ranking de la Comunidad, toda vez que ocupa el séptimo lugar con 8,7 millones de euros, con Valladolid y Burgos cerrando la relación.

A mi juicio, estos acuerdos entre los dos grandes partidos nacionales, hacen mucha falta en diversos ayuntamientos, para sacar adelante y ver realizados diferentes proyectos que aburren a los vecinos a consecuencia de los años que se pasan escuchando los motivos que hay a favor y en contra para llevar a su realización muchas obras que poniendo buena voluntad, esfuerzo y dedicación, culminarían en éxito para disfrute de los vecinos.

Considero que en los Ayuntamientos hay que realizar mucha gestión para sacar adelante los proyectos y en la mayoría de los casos, todos empujando en la misma dirección y dejar los motivos exclusivamente políticos, para los parlamentos, templos de la palabra y la discusión política. Mas gestión y menos política de partido. Esa es la cuestión.



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 16 DE DICIEMBRE DE 2010 · NÚMERO 325

El rey de los videójuegos

En la tercera expansión,
el dragón Deathwing escapa
de su prisión para destruir
el mundo de Azeroth.

World of Warcraft: Cataclysm la caída de Azeroth

La noche segoviana
en el fotomaratón

Tron Legacy, el cine
de los 80 se actualiza

Perdidos, la serie que
engancha, al completo

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

Contigo lo damos todo

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

TOMA
NOTA

NAVILAND

Parque de aventura y ocio para jóvenes y niños estas navidades.

*Talleres para todas las edades

- *Aventura: tirolina, tiro con arco
- *Diversión: hinchables, colchonetas, fútbol humano y actuaciones de break dance y cuenta cuentos

- *Juegos: wii, Xbox, futbolines, pin pon

Lugar: Pabellón Pedro Delgado

Fechas: del domingo 26 al martes 28 de diciembre

Precio reducido para las personas que tengan el carné Segovia Joven

Horario: de 10 a 21 horas

Las entradas se adquieren directamente en taquilla.



ACTUACIÓN MÁGICA

A cargo de la Asociación de Magos de Segovia

17 de diciembre; Hora: 22.00; Lugar: Casa Joven



SALA EXPOSICIONES CASA JOVEN

'LO QUE NO SOY ME DEFINE' de Carmen Gómez Redondo

Del 3 al 29 de diciembre. Exposición de collages donde se mostrará una selección de las obras más intimistas de la artista segoviana



SERVICIO DE VOLUNTARIADO EUROPEO (SVE)

El Servicio de Voluntariado Europeo es una muy buena oportunidad para jóvenes de 18 hasta 30 años para tener una experiencia de vida y de trabajo en otro país. Todos los jóvenes interesados en el servicio pueden comenzar la búsqueda de proyectos en la página web http://ec.europa.eu/youth/evs/aod/hei_en.cfm.

Aquí se pueden encontrar las descripciones de diferentes proyectos según un país o un tema. Los proyectos duran desde 2 hasta 12 meses. También hay una descripción de los proyectos: como informaciones sobre organización, informaciones sobre tipo de trabajo etc. Lo que es muy importante y muy interesante para los jóvenes es que el voluntario tiene todos los gastos cubiertos: viaje, alojamiento y manutención, seguro y dinero de bolsillo, así como formación lingüística. Los proyectos SVE no sustituyen puestos de trabajo, se trata de actividades con carácter voluntario no remuneradas.

El Servicio de Voluntariado Europeo es un programa de educación no formal, en el que se incide en el aprendizaje de destrezas y habilidades sociales, gracias a la cual se puede vivir en un país extranjero para aprender una cultura y un idioma diferente, conocer gente de otros países y al mismo tiempo conocer diferentes modelos de trabajo.

La Concejalía de Educación y Juventud del Ayuntamiento de Segovia es entidad de acogida y envío de Voluntarios Europeos, si quieres ampliar información te puedes poner en contacto con nosotros en la Casa Joven, Paseo San Juan de la Cruz, s/n. Teléfono: 902 2016 10.

El Ayuntamiento de Segovia hasta el momento ha acogido cuatro voluntarias de diferentes países, Eslovaquia, Italia, Rusia y Polonia, y ha tramitado el envío de una voluntaria de Segovia a Francia.



EL BOLETÍN DEL CIJ

Esta publicación es un boletín mensual que realiza el Centro de Información Juvenil del Ayuntamiento de Segovia, en este boletín se pueden encontrar diferentes convocatorias para informar a los jóvenes de todos aquellos temas que son de su interés.

Becas

Ayudas y subvenciones

Actividades

Empleo

Voluntariado

Cursos

El boletín de convocatorias está a disposición de todas las personas en nuestra web, www.segoviajoven.es y cada mes se envía un mensaje a nuestros usuarios del carné Segovia Joven y a las personas interesadas, en el cual se les avisa de su publicación.

Si te interesa recibir esta publicación escríbenos un correo electrónico a juventud@segovia.es

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Segoweb.es' / PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es' / PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es' / PEOPLE



Foto cedida por 'Segoweb.es' / PEOPLE



El FOTOMATÓN recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de 'Segoweb'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección demarcha@eladelantado.com Sorprenderás a tus amigos.



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



ENCENTRARÁS DESEOS QUE HACEN CAMINO.
ESCUCHARÁS SILENCIOS QUE CUENTAN HISTORIAS.
RECORRERÁS LUGARES MÁGICOS QUE NO OLVIDARÁS NUNCA.
DISFRUTARÁS DE SONRISAS QUE SON PARA SIEMPRE.

Marta



XACOBEO 2010
Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

Alta definición para el 'Tetris'

El clásico será remozado para su próxima salida en la PS Network de la mano de EA, y traerá una resolución de 1080 p y sonido envolvente.

'Mortal Kombat' renace en 2011

La vuelta del juego de lucha está prevista para el 19 de abril del próximo año y podría traer al gran Kratos como personaje en la versión para PS3.

'World of Warcraft: Cataclysm' / Blizzard estremece los cimientos de Azeroth para reinventar a su gran estrella

CRÓNICA DEL APOCALIPSIS

EL JUEGO MASIVO DE ROL POR ANTONOMASIA SUFRE UNA SERIE DE RADICALES CAMBIOS QUE BUSCAN PERFECCIONAR LA EXPERIENCIA Y EVOLUCIONAR ANTE LA CADA VEZ MAYOR COMPETENCIA.

A. Ruiz

La ira de Deathwing al escapar de su falsa eterna prisión fue tal, que pronto redujo a cenizas todo aquello que osó permanecer desafiante bajo su vuelo. La destrucción tuvo tanto alcance que todo y todos cambiaron sin remedio. Años después, Kalimdor y los Reinos del Este aún mostraban profundas cicatrices, pero también volvían a florecer. Un nuevo mundo se erigió sobre las humeantes ruinas del pasado y mostraba que la historia, por muy grandiosa que hubiera sido, podía ser escrita de nuevo con renovadas fuerzas. Todo había cambiado y había llegado, al fin, la hora de volver adonde empezó todo: Azeroth.

La primera sensación que se tiene al enfrentarse a *Cataclysm* es la de encontrarse ante un *WoW* radicalmente diferente, no sólo por estar muy marcado por los acontecimientos que dicta su argumento sino, también, por la propia evolución necesaria tras seis años de historia. Los cambios ya se aprecian a primera vista con sólo mirar a nuestro alrededor. La vuelta de Deathwing a Azeroth ha alterado profundamente, para bien, la fisionomía de los escenarios, con nuevos entornos que aumentan la cantidad y variedad de territorio visitable.

MÁS ESCENARIOS

Lo que en *Burning Crusade* y *Lich King* era una mera aparición de nuevos territorios por conquistar, caso de Northrend y Outlands, se ha convertido en una metamorfosis que obligará a aprender de nuevo la geografía del juego. Zonas como los Mil Picos, ahora totalmente inundada, han visto cómo la historia ha sido inclemente con ellas. Pero esto es, sin duda, un beneficio para el jugador, ya que, lejos de otras consideraciones, la mejora ha sido sustancial.

A pesar de usar un motor gráfico que ya tiene casi diez años, las mejoras visuales son importantes, no sólo por la belleza de lo conseguido sino también, y sobre todo, por haber dado a *WoW* la sensación de estar terminado, de la que carecía en entregas anteriores, y de añadir interés y jugabilidad a zonas antes conocidas por su falta de interés. El mejor modo de ver estas mejoras es aprovechar el fin de las restricciones a la hora de usar monturas aéreas para volar por los territorios. Ahora se puede apreciar Azeroth en toda su belleza.

Estos cambios son el reflejo de lo que Blizzard ha aprendido en estos últimos seis años con *WoW* y sus otras dos expansiones y han hecho, por ejemplo, que el estudio afronte de

forma distinta la salida de *Cataclysm*. Con ello, todos los jugadores podrán disfrutar de contenidos nuevos, incluso los que no hayan adquirido o instalado la entrega, un movimiento maestro por parte de los californianos que denota la voluntad de acercarse, sobre todo, a los nuevos jugadores al ofrecerles de primera mano la nueva experiencia de juego sin necesidad de recorrer el viejo Azeroth para poder acceder a ella una vez lleguen al nivel 60.

NUEVAS RAZAS

Si bien se echa en falta la inclusión de alguna nueva clase heroica, sobre todo para las misiones de máximo nivel, la llegada de dos nuevas e interesantes razas al tablero suple con creces esta carencia. En primer lugar están los Goblins, tradicionalmente neutrales y ahora alineados sin tapujos con La Horda, siempre en busca del mayor beneficio económico posible. Presentes en *WoW* desde el comienzo, ahora son independientes y jugables, y cuentan con una zona para los novatos muy recomendable para todo aquel que se inicie en el juego.

Los otros recién llegados, del lado de La Alianza, son los Worgen, híbridos entre humanos y lobos a causa de las maldiciones sufridas en su oscuro pasado. Esta nueva raza comienza su andadura en Gilneas, donde se ve todo el proceso de transformación de los que una vez fueron hombres y ahora se han convertido en uno de los mayores atractivos de *Cataclysm*.

En cuanto a las profesiones, se ha añadido la de arqueólogo, más una curiosidad que otra cosa. Su interés radica en que, al descubrir objetos, se puede aprender un poco más de la historia de Azeroth y sus habitantes.

A pesar de la importancia de estos nuevos alicientes, Blizzard no se ha olvidado de los jugadores de mayor entidad. Mientras que en *Lich King* éstos podían aspirar a un máximo nivel de 80, ahora se ha incrementado hasta 85. Además, una vez conseguido, el jugador puede seguir mejorando sus habilidades con misiones adicionales, lo que no deja de ser interesante para aquellos que tenían la sensación de que no podían ir mucho más allá. El sistema de mejoras de las clases ha tenido

algunos cambios que mejoran la experiencia. En líneas generales, se ha adoptado un método más rígido del uso de los puntos de cada jugador que hace más sencillo y equilibrado el progreso a los de menor nivel, además de dar la sensación, siempre buena, de que se mejora a buen ritmo.

Blizzard ha roto la baraja con *World of Warcraft: Cataclysm*, con el objetivo de dar a sus 12 millones de fieles suscriptores algo completamente diferente a lo que enfrentarse. Las nuevas razas añaden atractivas for-

mas de jugar que pueden actuar de tirón final para todos aquellos indecisos que pensaban que *WoW* les quedaba demasiado grande. Los nuevos contenidos rebosan diversión, inteligencia e interés. Puede que la competencia esté mejorando a pasos agigantados pero el trono que Blizzard tomó seis años atrás parece estar seguro en sus manos y no parece estar dispuesto a que le sea arrebatado. Hasta entonces la pregunta sigue siendo la misma de siempre: ¿Horda o Alianza? ■



Guillermo del Toro prepara una trilogía

El director mexicano desveló durante la entrega de los premios VGA la creación de *inSane*, un misterioso juego con tres partes, la primera para 2013, desarrolladas por Volition para la productora THQ.

'Infinity Blade' bate récords en iPhone

En Epic están felices con la acogida de su niño mimado, que ha sido el juego para iOS con más ganancias en menos tiempo, con 1,7 millones de dólares en tres días.

Jugar solo tiene los días contados

O eso dice Frank Gibeau, presidente de Electronic Arts, que ha llegado a afirmar que ve un futuro que se dirige casi en exclusiva a los juegos *online* y multijugador.

Deathwing, el amable dragón que vuelve para convertir en cenizas Azeroth y todos los demás territorios que conforman *World of Warcraft*.

Historia y porvenir



Una puerta abierta a un universo nuevo

Los orígenes de *WoW* se remontan a 1994, año en el que Blizzard lanza *Warcraft: Orcs & Humans*. Un año más tarde aparece su secuela, *Tides of Darkness*, premio al Mejor Juego del Año. La tercera entrega llega en 2002 con *Reign of Chaos*, que lo consolidó como referencia del género. En noviembre de 2004 se pone a la venta *World of Warcraft*, tres años después de ser anunciado. Sin ser el primero, batió sin problemas a la competencia con sus mejoras en jugabilidad, elaboración de personajes, niveles y estructura de las misiones.

El retoño se hace mayor a lo grande

El crecimiento era inevitable dado el éxito obtenido, y en enero de 2007 Blizzard pone en manos de sus seguidores, que esperaron su salida en largas colas ante las tiendas, *The Burning Crusade*. Con ella llegaron dos nuevas razas para Alianza y Horda, un mayor nivel máximo accesible y un nuevo sistema de juego PvP que hacía posibles batallas puntuales que enfrentaban a equipos de hasta cinco contendientes.



Los primeros indicios del cataclismo

El universo de *WoW* se expande por segunda vez en noviembre del año 2008 con *Wrath of the Lich King*. El juego supera sin problemas las marcas de ventas de juegos de PC conocidas hasta la fecha al colocar 2,8 millones de copias en sus primeras 24 horas de vida. La expansión retoma y termina la historia de *Warcraft III*, incluye mejoras gráficas, los territorios de Northrend, una nueva clase de personaje, el héroe y cambios significativos en el nivel al que el jugador puede aspirar.



Blizzard conoce bien su futuro, en serio

La conmoción en la Red fue generalizada al filtrarse un documento que revela su calendario de proyectos para los próximos cinco años; entre ellos se incluyen dos nuevas expansiones para *WoW* y una película a estrenar en 2012. Con todo ello, los *fans* tienen más de un motivo para seguir fieles a una franquicia que se estima que genera unos 180 millones de dólares de ganancias al mes y ha consolidado un modelo de negocio basado en el trabajo constante y bien hecho.

El fenómeno global de Azeroth

El impacto social de *World of Warcraft* se plasma en los 3,3 millones de copias que *Cataclysm* ha vendido en su primer día a la venta (es el juego de PC que se vende más rápido de la historia) y los 12 millones de suscriptores que pagan unos 11 euros mensuales por jugar. Esto prueba su carácter global y que, si se ofrece algún producto que merezca la pena, el público está dispuesto a pasar por caja. *WoW* ha sido escenario de situaciones de todo tipo, desde coreografías masivas a robos de objetos (después vendidos *online*) e, incluso, el funeral en honor de Snowly, una chica que murió de cansancio tras demasiadas horas continuas de juego. El tiempo dará la medida real de su influencia pero, sin duda, es historia viva de los videojuegos.



CavinB

CINEBOX

La montaña Mágica (TP)

Todos los días: 18.05 y 20.05
Sábados y domingos: 16.05

Tron: Legacy 3D (TP)

Todos los días: 18.45 y 21.30
Viernes y Sábados: 0.15
Sábados y domingos: 16.15

Burlesque (TP)

Todos los días: 17.55, 20.15 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.50
Sábados y domingos: 15.40

Don Mendo Rock ¿La Venganza? (TP)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25
Viernes y Sábados: 0.35
Sábados y domingos: 16.05

Biutifil (12 años)

Todos los días: 22.00
Viernes y Sábados: 0.50

Megamind (TP)

Todos los días: 18.00 y 20.00
Sábados y domingos: 16.00

Tres metros sobre el cielo (12 años)

Todos los días: 17.55, 20.10 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.50
Sábados y domingos: 15.40

Las crónicas de Narnia: La Travesía del Viajero del Alba (TP)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingos: 15.45

Harry Potter y las reliquias de la muerte (7 años)

Sábados y domingos: 16.30

Los ojos de Julia (16 años)

Todos los días: 22.05
Viernes y Sábados: 0.30

Bon Appetit (TP)

Todos los días: 19.30 y 21.45
Viernes y Sábados: 23.45

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 17 DE DICIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR C.C. LUZ DE CASTILLA

Tron Legacy
EE UU, 2010.

Dirección: Joseph Kosinski.
Interpretes: Jeff Bridges, Olivia Wilde, Michael Sheen, Garrett Hedlund, James Frain, Bruce Boxleitner, Beau Garrett, Serinda Swan, Yaya DaCosta, Amy Esterle.

Sergio Benítez

La década que supuso el despertar de la era digital fue, al igual que la que termina en unos días, prolífica en filmes que, veinte años después, son recordados como hitos importantes en la

historia del cine, y no tanto por su capital importancia en el desarrollo de esta apasionante disciplina que es el séptimo arte, sino por formar un heterogéneo grupo de cintas que son parte de la iconografía de una generación.

Pero más allá de las diferentes sagas que jalaron los ochenta (*La guerra de las galaxias*, *Indiana Jones o Regreso al futuro*) y han marcado pautas en esta primera parte del siglo XXI (*El señor de los anillos*, *Matrix*, *Harry Potter* o *Piratas del Caribe*), cintas que marcaron una generación, aquellas que per-

manecen en nuestra memoria como momentos irrepetibles de nuestra infancia, llámense estos *E.T.*, *Los Goonies*, *Willow*, *Krull*, *Karate Kid* y cómo no, *Tron*.

Disney se atreve

Auténtica revolución en las formas de hacer cine que hasta entonces habíamos visto, *Tron* fue una de las apuestas más arriesgadas de la Disney a principios de los años ochenta, una apuesta que no fue comprendida por muchos (los adultos de aquel entonces que no veían con buenos ojos a esos cacharros

llamados computadoras arremetieron contra ella por lo ininteligible de su discurso, plagado de cháchara tecnológica) pero que fue abrazada por unos chavales maravillados por la alucinante estética visual de una película que, en su mayor parte, se desarrollaba dentro de un mundo informático totalmente desconocido para nosotros y en el que había carreras de motos o de luz, luchas con *frisbies* letales y toda una imaginaria que muy pronto provocaría el elevar a la categoría de culto tan visionario filme.

Por ello, desde entonces, muchas son las voces que han clamado una y otra vez y año tras año por una nueva incursión en aquel fantástico mundo que *Tron* nos mostraba; por fin han obtenido respuesta y se han materializado en esta *Tron Legacy* que se estrena mañana en los cines de medio mundo (con su inevitable versión 3D en las salas de cine que estén adaptadas).

La cinta, que vuelve a contar con Jeff Bridges (y en un pequeño papel con el *Tron* original, Bruce Boxleitner) sigue, en esta ocasión, al hijo

‘Tron Legacy’ / La segunda parte de ‘Tron’ llega por fin a nuestras pantallas

REGRESO AL MUNDO DEL ORDENADOR

Filme de culto para toda esa generación de espectadores que creció durante los prolíficos años 80, la esperadísima secuela de ‘Tron’ se estrena a escala mundial con el firme propósito de hacernos pasar un par de horas cargadas de adrenalina.



OTROS ESTRENOS

Balada triste de trompeta / La última apuesta de Álex de la Iglesia

MIRADA TRAGICÓMICA HACIA LAS DOS ESPAÑAS

ESPAÑA, 2010.
DIRECCIÓN: ÁLEX DE LA IGLESIA.
INTERPRETES: CARLOS ARECES, CAROLINA BANG, ANTONIO DE LA TORRE, SANTIAGO SEGURA, SANCHO GRACIA, MANUEL TALLAFÉ.

Galardonada con los premios de Mejor Director y Mejor Guión en el Festival de Venecia de este año, *Balada triste de trompeta* es una comedia de corte dramático (casi trágico) ambientada en los últimos años del franquismo, en los tensos tiempos previos a la Transición, que comienza con el reclutamiento de un payaso para luchar con el bando nacional durante la Guerra Civil española, en 1937. Como argumento central, en los años previos a la Transición, dos payasos, Carlos Areces (*Spanish movie*) y Antonio de la Torre (*Gordos*), lucharán por el amor de una trapezista, Carolina Bang (*Plutón B.R.B. Nero*).

Burlesque / Debut en la gran pantalla de la cantante Christina Aguilera

LAS NOCHES LOCAS DE UN CABARÉ EN LOS ÁNGELES

EE UU, 2010.
DIRECCIÓN: STEVE ANTIN.
INTERPRETES: CHRISTINA AGUILERA, CHER, KRISTEN BELL, STANLEY TUCCI, CAM GIGANDET, ERIC DANE, ALAN CUMMING, PETER GALLAGHER.

Su tráiler es de esos que deja muy poco a la imaginación (se sabe perfectamente cómo va a discurrir la cinta, dejando la capacidad de sorpresa por los suelos). El atractivo del filme se limita a ver qué será capaz de ofrecer Christina Aguilera en su salto al cine mediante este papel de una joven chica de pueblo llamada Ali que se traslada a Los Ángeles y al descubrir un club de variedades se queda fascinada y desea formar parte de él. Gracias a su insistencia, logrará entrar como camarera, pero entonces su objetivo será demostrar a Tess (una recuperada Cher), que es capaz de ser una de las chicas del espectáculo.

Cuentos de la Edad de Oro / Leyendas urbanas en la Rumania de Ceausescu

EL CINE QUE NOS LLEGA DE LA LEJANA RUMANIA

RUMANIA, 2009.
DIRECCIÓN: CRISTIAN MUNGIU, HANNO HÖFER, RAZVAN MARCULESCU.
INTERPRETES: VLAD IVANOV, ION SAPDARU, TEODOR CORBAN, ALEX POTOCEAN, LILIANA MOCANU, TANIA POPA, DIANA CAVALOTTI.

La historia oficial de Rumania dice que los últimos quince años del régimen de Nicolae Ceausescu fueron la Edad de Oro. Pero nada más lejos de la realidad: fueron los peores años de Ceausescu, que ejerció una represión sin límites sobre la población. Esta película pretende ser un homenaje a los que resistieron, a los que utilizaron el sentido del humor y la ironía para evadirse de la cruda realidad que les había tocado vivir. Son cinco leyendas urbanas con nombre propio: *La inspección del activista*, *El fotógrafo oficial*, *El transportista de gallinas*, *El policía avaricioso* y *Los vendedores de aire*.

del primero, un Sam Flynn (Garrett Hedlund) experto en tecnología que, a sus 27 años, está obsesionado por la misteriosa desaparición de su padre Kevin Flynn, un hombre conocido una vez como el mejor desarrollador de videojuegos del mundo.

Atrapado en el mundo digital

Cuando Sam investiga una extraña señal enviada desde la antigua sala de juegos de su padre (Flynn's Arcade) y que sólo podía proceder de él, se encontrará metido en el mismo mundo digital donde su padre estuvo atrapado los últimos 20 años. Junto a la intrépida guerrera Quorra (Olivia Wilde), padre e hijo se embarcarán en una aventura a vida o muerte a través de un ciberuniverso creado por Kevin que se ha convertido en mucho más avanzado, con vehículos nunca antes imaginados, armas, paisajes y un villano despiadado que no se detendrá ante nada. ■



Espectáculo visual. Si ya su antecesora lograba cautivar la imaginación con unos efectos visuales revolucionarios para la época, esta *Tron Legacy* (filmada en 3D) promete emociones muy fuertes para los amantes del cine fantástico plagado de trucos digitales. He aquí unas muestras...



La montaña mágica / Cine noruego para arrancar con la temporada festiva EN BUSCA DE LA MAGIA DE LAS NAVIDADES

NORUEGA, 2009.
DIRECCIÓN: KATARINA LAUNING, ROAR UTHAUG.
INTERPRETES: SIMEN BAKKEN, SIGVE BØE, NIKOLINE URSIN ERICHSEN, JOHAN TINUS LINDGREN, LILLIAN LYDERSEN, JAN GUNNAR RØISE.

Las Navidades ya están a la vuelta de la esquina y, como todos los años, las distribuidoras aprovechan para estrenar aquellas producciones de carácter infantil que no habrían encontrado su sitio en otra época. Ese es el caso de *La montaña mágica*, una cinta noruega que narra las aventuras de la princesa Bluerose, un pequeño gnomo que vive en las montañas. Allí, una comunidad de gnomos se encarga de controlar el paso de la noche al día gracias a la plata mágica que sólo ellos poseen. Un día roban la plata, condenando así al mundo a vivir en penumbra y la princesa Bluerose tendrá la misión de recuperar la plata mágica.

El último bailarín de Mao / Lo nuevo de Bruce Beresford ('Paseando a Miss Daisy') DE HÉROE COMUNISTA A TRAIADOR A LA PATRIA

AUSTRALIA, 2009.
DIRECCIÓN: BRUCE BERESFORD.
INTERPRETES: BRUCE GREENWOOD, KYLE MACLACHLAN, AMANDA SCHULL, JOAN CHEN, CHI CAO, ALICE PARKINSON.

Basada en una historia real, el filme narra la vida de Li Cunxin, que a los 11 años fue rescatado de una pobre aldea China por delegados culturales de Mao, y enviado a Pekín a estudiar ballet. Allí comienza un increíble viaje vital para el joven que le llevará a pasar años de entrenamiento brutal para convertirse en uno de los mejores bailarines del mundo, aclamado como un héroe de la China comunista para, más tarde, ser despreciado por traidor. El motivo: en 1979, durante un intercambio cultural con Texas, el joven se enamora de una mujer norteamericana, pero no le dejan permanecer en Estados Unidos.

Verbo / Ópera prima del aclamado cortometrista Chaperó-Jackson EL CINE ESPAÑOL MIRA AL GÉNERO FANTÁSTICO

ESPAÑA, 2010.
DIRECCIÓN: EDUARDO CHAPERO-JACKSON.
INTERPRETES: ALBA GARCÍA, MIGUEL ÁNGEL SILVESTRE, NAJWA NIMRI, VERÓNICA ECHEGUI, MACARENA GÓMEZ, MANOLO SOLO.

Presentado en la Expo de Zaragoza, *The end* suponía la consagración como realizador de cortometrajes de Eduardo Chaperó-Jackson, que el año anterior había ganado el premio al Mejor corto del año en el Festival de Almería. Ahora, el realizador salta a la gran pantalla con una cinta que mezcla elementos del cine fantástico y de aventuras con el de terror, en una historia que se centra en Sara, una joven que no acaba de entender el mundo en el que vive. Su búsqueda, para darle significado, la llevará hasta un lugar secreto. Tendrá una gran aventura en un universo paralelo oscuro y de fantasía.

DVD & BLU-RAY

RECOMENDACIONES: EL CINE EN CASA

BLU-RAY

'Avatar'

Edición extendida del filme de Cameron, con la grandiosidad de la tecnología HD.

BLU-RAY

'Salvar al soldado Ryan'

Edición especial con un segundo disco de contenido extra.

DVD-SERIE

Pack 'Friends'

Edición especial con todas las temporadas de la mítica serie por su 15º aniversario.

'Perdidos' / Todos los episodios de la serie que ha enganchado a millones de personas

PARA LLEVÁRSELO A UNA ISLA DESIERTA

DISNEY PONE A LA VENTA LA COLECCIÓN DE LAS SEIS TEMPORADAS EN FORMATO DVD Y BLU-RAY.

José Gallego Espina

Decepcionante para algunos, apasionante para la gran mayoría, sobre todo para los auténticos seguidores de sus seis intensas y misteriosas temporadas. El final de *Perdidos*, la serie más vista en el mundo de todos los tiempos, pudo verse hace unos meses en televisión. Pero como suele ocurrir con estas grandes producciones, cuando cae el telón, comienza el mito. Y *Perdidos*, por décadas que pasen, permanecerá en la memoria y en la retina de una generación entera.

Precisamente, para poder volver a disfrutar en cualquier momento de los episodios favoritos, además de un sinfín de extras, acaba de salir al mercado la esperada *Perdidos: la serie completa*, con las seis temporadas que consiguieron mantener en vilo a millones de *fans* en el mundo.

Perdidos, la serie de la ABC que revolucionó el panorama televisivo, llega de la mano de Walt Disney Studios Home Entertainment en una edición de lujo en dos formatos: Blu-Ray y DVD.

Además de un capricho imprescindible para cualquier *lostie* que se precie de serlo, y al que acompañe la economía, este lote

Los seguidores de la serie no pueden dejar escapar esta colección, que a la vez es el regalo perfecto para aquellos que tienen la suerte de no haberse enganchado aún

es el regalo ideal para cualquiera que tenga la suerte de no haberse enganchado aún a los misterios que alberga este fenómeno de la televisión actual.

Perdidos: la serie completa se lanza en un paquete que promete ser una tentación para quien quiera profundizar en los aspectos más desconocidos de la serie.

Incluye más de 30 horas de contenido exclusivo de cada temporada, más un disco de material extra que incorpora materiales totalmente nuevos: documentales, visitas guiadas por Hawai de la mano de muchos de los actores, anécdotas y experiencias del rodaje y de su vida en la isla, y mucho más. Añade además una edición especial para coleccionistas del juego *Senet* y cómo aparece en la última temporada y una guía exclusiva de todos los episodios. Una auténtica joya. ■



'Perdidos: la colección completa'

PRECIO EN DVD: 170 EUROS
PRECIO EN BLU-RAY: 290 EUROS
CONTENIDO: LAS SEIS TEMPORADAS, MATERIAL AUDIOVISUAL EXTRA NUNCA VISTO Y UN JUEGO DE MESA.

- **Todos los episodios:** De las temporadas 1 a la 6.
- **Más de 30 horas de material extra de todas las temporadas:** ya publicados de las temporadas 1 a 5, y todo el material extra nuevo de la sexta temporada.
- **Tours por Oahu:** Una serie única de grabaciones que transportará a los espectadores a los lugares donde se creó la serie, con comentarios y reflexiones de los actores del reparto y de los realizadores.
- **Explorando el fenómeno mundial de *Perdidos*:** Eventos de promoción que recogen la asistencia de actores y

realizadores de la serie al prestigioso Salón del Cómic de San Diego, grabaciones de las voces internacionales, eventos locales e incluso fiestas con los *fans*. Todo lo que contribuyó a convertir la serie en un éxito mundial.

- **Análisis del atrezzo:** Un detallado análisis realizado por los actores, guionistas y productores para comprender el significado, las historias y los vínculos afectivos con los personajes.
- **Un análisis humorístico** pero también emotivo de todos los personajes que mueren en la serie.
- **Preguntas de *fans* famosos:** 16 divertidas grabaciones en las que los más fanáticos de la serie *Perdidos* interpelean con preguntas impertinentes sobre la última temporada a los productores ejecutivos Damon Lindelof y Carlton Cuse.





LLÉVESE EL calendario del 2011

de regalo, este
domingo 19
con El Adelantado

El domingo 19, un magnífico calendario
para el año 2011, gratis al comprar
El Adelantado.

Los suscriptores podrán recoger el calendario desde el lunes 20 de diciembre,
en Calle Morillo, 7, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Culmina la restauración de la sede de Las Edades del Hombre

■ Las Edades del Hombre culminó la restauración de su sede, Santa María de Valbuena, con la exposición que se inauguró ayer bajo el título 'La huella del Císter'. Al acto acudieron las consejeras de Cultura, María José Salgueiro, y de Hacienda, Pilar del Olmo.



► PLENO DE LAS CORTES

Una nueva ley convierte la asistencia social en un derecho de las personas

Financiación. El PP afirma que no hay una diferencia de modelo y el PSOE cree que se abre la puerta a la privatización y no se fija una financiación estable

Estatuto. El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades asegura que los derechos recogidos en la norma desarrollan el Estatuto de Autonomía

ICAL / VALLADOLID

El pleno de las Cortes aprobó ayer, con los votos del PP y en contra del PSOE, la Ley de Servicios Sociales y Atención a la Dependencia de Castilla y León en la que se otorga carácter de derecho subjetivo exigible a las administraciones el acceso a estos servicios y prestaciones públicas. La procuradora popular Ángeles Armisén acusó a la oposición socialista de no apoyar esta ley, cuando desarrolla derechos recogidos en el Estatuto de Autonomía y avanza en el estado del bienestar, sólo por un interés electoral y para utilizar estos servicios como «batalla ideológica».

La norma avanza en el reconocimiento de servicios y prestaciones como derechos subjetivos de los ciudadanos que pueden reclamar ante las administraciones públicas e incluso ante los tribunales, destacó el consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón, en la presentación de la nueva ley en las Cortes. Así, subrayó que el concepto de asistencia social de hasta ahora pasa a ser un derecho para los ciudadanos, destacó el catálogo de derechos y deberes, la definición de un sistema que integra los públicos y privados y el Observatorio Estratégico de los Servicios Sociales.

ENMIENDAS. El debate entre el socialista Fernando Rodero y la popular Ángeles Armisén, en la presentación de las 138 enmiendas vivas de las 269 presentadas por este grupo, giró sobre el concepto público de los derechos sociales, la presencia de un catálogo de servicios y la financiación. «Quieren un sistema rígido», aseveró la procuradora del PP, quien añadió que no existen diferencias de fondo entre ambos grupos.



El consejero de Familia, César Antón, estrecha la mano del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, tras presentar la ley en el pleno de las Cortes. / M.CHACÓN (ICAL)

FIDEL RAMOS / REPRESENTANTE DEL CERMI

«Hemos sido interlocutores de esta importante norma»

Uno de los representantes del Comité Español de Representantes de Minusválidos de Castilla y León (Cermi), Fidel Ramos, valoró el papel de Cermi como «interlocutor» en una norma que tiene tanta influencia en el sector de la discapacidad. Así, explicó que los temas que más acapararon el interés de este colectivo fueron los aspectos relacionados con la concertación de servicios, aunque reconoció que les hubiera gustado que hubiera incluido «más cosas».

Al mismo tiempo, mostró su preocupación por que se incluyan muchos aspectos sobre «el paraguas» de la dependencia puesto que puede producirse que algunas personas discapacitadas no entren y se queden fuera de los servicios de la Ley de la Dependencia.

Rodero defendió la actualización de una normativa que data de 1988, sostuvo que se abre la puerta a la privatización y no se crea un sistema público ni se recoge el catálogo de las prestaciones a las que tienen derecho los ciudadanos y olvida servicios a mayores, como la adaptación del transporte para ellos, o la promoción del lenguaje de signos.

Para Armisén, el debate sobre el carácter público y privado, aducido por Rodero, es «antiguo» y llevó la discusión, en presencia de distintos colectivos sentados en la tribuna de invitados, a la desmitificación de las enmiendas de los socialistas. Así, concluyó que la

oposición y los argumentos responden a un «seguidismo» y a instrumentalizar esta ley por una «imagen ideológica».

Armisen enumeró una serie de comunidades, no gobernadas por el PP, en cuyas leyes no se recoge una participación de los gobiernos autonómicos, y subrayó que no es la Junta quien recorta servicios sociales, ya que ha aprobado tres proyectos de ley, sino el Gobierno. «El PSOE hace una oposición constructiva y, cuando gobierne, mejorará la ley», concluyó Rodero. «Apoyen una ley que avanza en los derechos sociales y no utilicen la ley para ganar en mayo», afirmó Armisen.

AL DETALLE

• **Derechos.** La ley reconoce una nueva generación de derechos sociales entre los que figuran el derecho a la información, orientación y asesoramiento; el derecho de valoración, planificación de caso y seguimiento, el Ingreso Mínimo de Inserción (que asumirá la Renta Garantizada de Ciudadanía tras su aprobación) y ayudas para necesidades básicas de subsis-

tencia urgentes, medidas específicas para la protección de menores en situación de riesgo o desamparo, atención temprana a niños y niñas con discapacidad o riesgo de padecerla.

• **Atención.** La atención comprenderá como mínimo la prevención, detección precoz, diagnóstico y atención de casos,

teleasistencia, ayuda a domicilio, atención en centros de día y de noche, atención residencial, prestación económica para cuidados en el entorno familiar y apoyo a cuidadores no profesionales, prestación económica de asistencia personal, servicios de prevención de las situaciones de dependencia y de promoción de la autonomía personal, y presta-

ción económica vinculada cuando no sea posible el acceso a un servicio público concertado.

• **Servicios.** En Castilla y León se reconocen de esta forma una serie de derechos además de los contemplados en la Ley de Dependencia y que son exclusivos en materia de servicios sociales.



Los rectores de las universidades de Castilla y León posan junto al director general de Universidades, Juan Casado (4d). / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

Las universidades elevan un 65% sus ingresos por los contratos de I+D

El programa entra en su tercera fase con fondos superiores a tres millones de euros hasta 2012 y la publicación de un Catálogo de la Oferta Tecnológica y Científica de los centros

• Las ocho instituciones académicas tienen formalizadas 200 propuestas de colaboración con empresas vinculadas a programas nacionales y europeos de apoyo a la I+D+i.

ICAL / VALLADOLID

El Proyecto de Transferencia del Conocimiento Universidad-Empresa permitió elevar desde 2008, cuando se puso en marcha, un 65 por ciento los ingresos universitarios por contratos de I+D+i y consultoría universidad-empresas (19,2 millones de media anual entre 2008 y 2009); un 120 por ciento las empresas creadas desde el ámbito universitario (con un promedio de once al año), y un 133 por ciento las solicitudes de patentes nacionales (21) y un 70 por ciento

las efectuadas al Registro de la Propiedad (17).

El director general de Universidades, Juan Casado, hizo balance de la iniciativa y expresó que a 31 de diciembre de 2009, las universidades habían ingresado 38,5 millones de euros como resultado de sus casi 2.000 proyectos de I+D+i universidad empresa en ejecución. Asimismo, las ocho universidades tienen formalizadas 200 propuestas de colaboración con empresas vinculadas a programas nacionales y europeos de apoyo a la I+D+i.

Las ocho universidades de Castilla y León contarán en los próximos 12 meses con 1,5 millones de financiación conjunta ampliables hasta los 2,1 millones en función de sus resultados, y con una cantidad similar para el siguiente año dentro de la tercera fase del Proyecto de Transferencia

LAS CIFRAS

61

PATENTES NACIONALES.

En el marco del proyecto se presentaron 61 solicitudes de patentes nacionales y 17 internacionales y se realizaron 56 nuevas inscripciones potencialmente transferibles en el Registro de la Propiedad Intelectual. Además, se generaron 40 nuevas empresas de base tecnológica.

38,5

MILLONES. Es el ingreso de las universidades como resultado de sus casi 2.000 proyectos de I+D+i.

del Conocimiento Universidad-Empresa para 2011 y 2012.

ESTRATEGIA. Juan Casado reseñó que el proyecto forma parte de la Estrategia Universidad-Empresa de Castilla y León 2008-2011, que prevé movilizar 12 millones para esta iniciativa. La Fundación Universidades de Castilla y León se encarga de la coordinación general de los trabajos tanto de forma autónoma por cada centro como conjunta. «El reto es transformar el conocimiento en crecimiento económico», dijo.

Durante la jornada también se presentó un Catálogo de la Oferta Tecnológica y Científica Conjunta de las Universidades, con el reto de facilitar un primer contacto entre universidades y empresas. La publicación cuenta con el patrocinio de la División Global Santander Universidades.

► SISTEMA FINANCIERO

La mesa laboral del SIP de Caja Madrid acuerda prescindir de 4.000 empleados

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

La mesa de negociación del Sistema Integral de Protección (SIP) de Caja Madrid, Bancaja, Caja Canarias, Caja de Ávila, Caixa Laietana, Caja Segovia y Caja Rioja firmó ayer con los representantes sindicales el acuerdo laboral, que detalla las reestructuraciones laborales necesarias tras la operación, y que afectará a 4.000 trabajadores de las siete entidades de ahorro. Serán principalmente prejubilaciones y se efectuarán antes de diciembre de 2012.

Sin embargo, la mesa laboral acordó otras medidas complementarias como bajas indemnizadas, la suspensión temporal del contrato y reducciones de jornada, así como condiciones para abordar la movilidad geográfica derivada del proceso de reestructuración en la red y en los servicios centrales. También establecen las bases de las condiciones laborales para los profesionales de la sociedad central. La Mesa de Negociación acordó, asimismo, la creación de una Comisión paritaria de interpretación, seguimiento y desarrollo del acuerdo, integrada por un miembro en representación de cada una de las organizaciones sindicales firmantes y por el mismo número de miembros en representación de las cajas.

► FOMENTO

La licitación de obra oficial cae un 65 por ciento hasta noviembre

ICAL / VALLADOLID

La licitación de obra oficial durante los once primeros meses del año ascendió a 1.542 millones, lo que supone un descenso del 65 por ciento sobre el mismo periodo del año anterior, según la Cámara de Contratistas. Del total acumulado, el 33 por ciento corresponde a la Administración General del Estado, con 512 millones, un 80 por ciento menos respecto al mismo periodo de 2009.

La licitación acumulada por la Junta hasta noviembre asciende a 433 millones, el 28 por ciento del total acumulado y el 57 por ciento menos que durante el mismo periodo del ejercicio anterior. Por su parte, la licitación acumulada por las Administraciones Locales (ayuntamientos y diputaciones) suma 597 millones, lo que representa un 39 por ciento del total y un descenso del 26 por ciento.

Mañueco cree que las elecciones de 2011 serán el fin de la era socialista en La Moncloa

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El candidato del PP a la Alcaldía de Salamanca, Alfonso Fernández Mañueco, recordó que el próximo 22 de mayo los salmantinos tienen que elegir entre dos opciones, la que representan los candidatos socialistas, que «supone más paro, más recortes sociales, más subidas de impuestos y más discriminación hacia la ciudad», y la del PP,

que «garantiza a los salmantinos gestión, eficacia, experiencia, modernización y creación de empleo». Ante esta situación, manifestó que «la puerta de salida a la crisis se abre el día de las elecciones municipales y autonómicas porque ese día empezará el final del socialismo en la Moncloa».

Mañueco afirmó que si resulta elegido en las próximas elecciones

su compromiso con la ciudad es para los siguientes cuatro años y en ese periodo no irá a formar parte de «ningún gobierno nacional», aunque no descartó seguir en las Cortes. Sin embargo, reiteró que continuará como secretario regional del PP, porque «ser alcalde es también tener responsabilidades regionales».

Además, informó que seguirá

ejerciendo como consejero de Interior y Justicia, «mientras sea compatible», ya que, recordó, «dejar de ser consejero es una decisión del presidente de la Junta».

Tras estas declaraciones el secretario de Política Municipal del PSOE, Julián Simón de la Torre, lamentó que Fernández Mañueco, «se haya limitado a descalificar al Gobierno de España».

FOMENTO

Las carreteras nacionales suman 13 tramos 'negros' con 176 kilómetros

ICAL / VALLADOLID

La red de carreteras del Estado en Castilla y León presenta 13 tramos considerados como 'negros' por presentar un riesgo de siniestralidad medio alto o alto. Estos, ubicados en las provincias de Ávila, Burgos, León, Soria y Zamora suman unos 176 kilómetros, aunque el más peligroso es el de la carretera N-234, entre Navaleón (Soria) y la provincia de burgalesa, según el octavo informe EuroRap (European Road Assessment Program), correspondiente al año 2010 y difundido por el Real Automóvil Club de España (RACE).

También entre los peligrosos están el ubicado en León en la N-625 de Sahechores a Villapadierna, también de diez kiló-

metros. Le sigue el abulense de 15 kilómetros en la N-629 entre Revilla y el límite con Cantabria y el de la N-502 entre El Barraco y Cuevas del Valle de 14 kilómetros. Además, el informe destaca en Ávila la peligrosidad del tramo de la N-501 entre Aveinte y Chaherrero; el de la N-403 entre El Barraco y la A-51 y el de la N-502 de Venta Pínilla a Solosancho.

En Burgos los peligrosos son de la N-627 del cruce con la N-623 y de Llanillo a Aguilar de Campo. En Soria, califica como tramos 'negros' el de la N-111 en Lubia y en Zamora los de la N-122 de Alcañices a la variante de Sejas; el de la N-631 en Pozuelo de Tábara y el de la N-630 entre los kilómetros 276 y 277.

LABORAL



Contra los recortes. Cientos de personas protagonizaron en la Comunidad concentraciones ante sedes del Gobierno y de la patronal, en protesta por los recortes laborales y sociales y por el bloqueo en la negociación colectiva. Las protestas el preámbulo de las manifestaciones que los sindicatos han convocado para este sábado en protesta por las medidas económicas del Gobierno. / ICAL

CORTES

Los jóvenes se convierten en parlamentarios europeos

Más de 75 estudiantes de Bachillerato ejercerán mañana como europarlamentarios en las Cortes, en el marco de la V Sesión Autonómica de Castilla y León del programa Modelo de Parlamento Europeo, organizado por la Obra Social Caja Madrid y la Fundación San Patricio. En esta ocasión, las comunidades invitadas son Aragón y La Rioja. El programa comenzó ayer y se desarrollará hasta mañana, cuando esta jornada concluirá con la Asamblea General, en la que participarán las Cortes y la Consejería de Educación. Los mejores jóvenes parlamentarios pasarán a la Sesión Nacional.

SUCESOS

Fallece un hombre de 70 años tras ser atropellado por un autobús en Palencia ■ Un hombre de 70 años (F.D.E.) y vecino de Palencia murió ayer tras ser atropellado sobre las 13.30 horas por un autobús urbano, según fuentes de la Policía Local y del 112. El accidente se produjo en cuando la víctima cruzaba la calzada de una céntrica calle y fue arrollada por un autobús Alsas. El atropellado, que sufrió heridas de gravedad, fue trasladado al hospital Río Carrión de Palencia, donde falleció.

ECONOMÍA

Nueve de cada diez autónomos no aumentarán su plantilla en 2011 ■ Nueve de cada diez autónomos no tienen previsto aumentar su plantilla en 2011 ya que prevén que será un año bastante peor que el actual. De ellos, la mitad esgrime una caída en la actividad, mientras que el 18,4 por ciento no tiene previsiones de contratar a nadie debido a imposibilidades económicas, según un informe de ATA.



El consejero de Fomento, Antonio Silván, conversa con la directora general de Telecomunicaciones, Carolina Blasco. / ICAL

La Junta forma a 12.500 empresarios en nuevas tecnologías en cuatro años

Las iniciativas de la Consejería de Fomento han introducido en la sociedad digital a más de 26.500 ciudadanos en riesgo de exclusión

• Durante el próximo año se completará la Red de Espacios CyL Digital de Castilla y León con la apertura de los centros de Ávila, Palencia, Segovia, Soria y Valladolid.

ICAL / VALLADOLID

Más de 12.500 profesionales, pequeños empresarios y emprendedores se formaron en nuevas tecnologías a través de las iniciativas de la Consejería de Fomento en los últimos cuatro años, tal y como se dio a conocer ayer tras la reunión del Pleno del Observatorio Regional de la Sociedad de la Información (ORSI) en Valladolid, bajo la presidencia de Antonio Silván.

Dentro de estas acciones, destacan las iniciativas de formación y capacitación tecnológica a través de jornadas y talleres formativos específicos para cada sector, mediante on-line del Canal Emprendedores o los talleres Work-Shops

centrados en aspectos concretos del mundo de las TIC, y también en colaboración con la Red de Asesores TIC del Consejo Regional de Cámaras de Castilla y León. Asimismo, cabe destacar la colaboración con los Centros Tecnológicos de Castilla y León así como con el Centro de Supercomputación de nuestra Comunidad. En total, más de 26.500 ciudadanos en riesgo de exclusión social se han formado en los últimos cuatro años en nuevas tecnologías.

A través del Programa Iníci@te de la Consejería de Fomento, 26.575 personas en riesgo de exclusión digital han recibido cursos de formación gratuitos. En los últimos cuatro años se han formado un total de 125.000 castellanos y leoneses en materia de nuevas tecnologías, especialmente en el ámbito rural.

RED DE ESPACIOS CYL. En 2011 se completará la Red de Espacios CyL Digital de Castilla y León con la apertura de los centros de Ávila,

Palencia, Segovia, Soria y Valladolid. Los espacios CyL Digital de Burgos, Zamora, León y Salamanca, en funcionamiento, acumulan más de 8.000 usuarios. Cabe destacar que el 57 por ciento de los cibernautas son mujeres y el mayor número de usuarios, el 50 por ciento, corresponde a personas entre 41 y 65 años, siendo los jóvenes de entre 26 y 40 años el siguiente porcentaje de usuarios con un 19 por ciento. Los mayores de 65 años y los menores de 15 años con un 14 por ciento un 12 por ciento, ocupan los siguientes puestos en porcentaje de usuarios.

Asimismo, la Junta renueva su compromiso con el avance en el desarrollo de la Sociedad Digital del Conocimiento y en este sentido cabe señalar que en 2011 se superará el objetivo de destinar el tres por ciento del gasto público a este fin. Asimismo, el presupuesto de las Telecomunicaciones crecerá casi un 11 por ciento alcanzando los 63,62 millones con respecto a este año.

PROYECTO CYL DIGITAL

• **Ciudadanos.** Destacan los 2,3 millones para la Red de Espacios CyL Digital. Estos centros incorporarán los últimos avances tecnológicos y dispondrán de la iniciativa BiblioTIC fomentando un mundo sin papeles.

• **Empresas.** Se dará continuidad al Programa Emprendedores para formación e información. Hasta el momento, 12.500 pequeñas empresas y autónomos se han beneficiado de esta iniciativa.

Se impulsará la Red de Asesores TIC, se promoverá la digitalización de los procesos de negocio y se formará y sensibilizará en la seguridad y control de riesgos.

• **Administración.** Se impulsará la Red de Municipios Digitales que cuenta con 24 municipios y las nueve diputaciones para la promoción de servicios y desarrollos tecnológicos que favorezcan la interrelación ciudadanos-administración.

COMENTARIO EDITORIAL

Asistencia social garantizada

La aprobación de la Ley de Servicios Sociales y Atención a la Dependencia de Castilla y León es un gran paso hacia la consolidación de un estado del bienestar, en especial para las personas o colectivos más débiles de la sociedad. Esta norma impulsa la creación de nuevos derechos y el desarrollo de algunos incluidos dentro del Estatuto de Autonomía, por lo que resulta un poco frustrante no haber lo-



La ley mejora las prestaciones sociales a quienes necesitan de ellas y las convierte en un derecho objetivo y reclamable en los tribunales de justicia

La importancia de esta nueva norma, que viene a actualizar y mejorar una anterior de 1988, es la elevación de un catálogo de servicios, así como su financiación al nivel de derecho para los usuarios, quienes podrán ejercer el derecho a la asistencia social que les reconoce la ley, de forma que ya no podrá ser subjetiva o

modificada por parte de los gobiernos o las administraciones públicas. Además de los contemplados en la Ley de Dependencia nacional, la normativa regional recoge como derechos la teleasistencia a todos los mayores de 80 años, la atención temprana a niños con discapacidad, el ingreso mínimo de inserción (que será reemplazado por la renta garantizada de ciudadanía) y otros.

Evidentemente, como cualquier ley, necesita un desarrollo y ahí se pueden incluir algunas de las enmiendas que planteaba el PSOE. Los dos grandes partidos políticos están de acuerdo en el fondo del asunto, por eso hubiera sido más recomendable aún haber enviado un mensaje de unidad en materia de servicios sociales en unos momentos difíciles para muchas personas y familias de Castilla y León. A pesar de no haber sido así, la ley está aprobada y ahora se abre una oportunidad para desarrollarla con agilidad y eficacia con el objetivo de que los beneficios que incluye lleguen a los ciudadanos cuanto antes.

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades parece sensible a las necesidades básicas, no sólo de mayores, sino también de familias en paro, menores, discapacitados... todos son ciudadanos con igualdad de derechos y deberes y quizás ellos un poco más que el resto, necesitan de la solidaridad y el apoyo de las administraciones y la sociedad.

OTRO GALLO CANTARÍA

IGNACIO FERNÁNDEZ



Gabarrón

Visita la Reina doña Sofía la Fundación Gabarrón para entregar unos premios de pintura infantil y respaldar de nuevo el trabajo de esta familia renacentista que intenta hacer de la cultura una industria. Precisamente por estos lares. Encabeza Cristóbal una saga cuyos hijos y esposa forman un equipo formado para hacer cosas sorprendentes por estos eriales. Tienen mérito a raudales.

Los Premios Internacionales sortean la crisis y los desapegos para traer a la región a ilustrísimas personalidades que vienen además con un entusiasmo que se diría más propio de unos galardones a entregar en Londres o París. Pero se votan aquí y se entregan aquí desde hace diez años, los que cumpla con la próxima edición de unos galardones precursores incluso en algunos casos de Premios Nobel. Su fundación neoyorkina o las decenas de actividades en su sede son otros ejemplos de contumacia emprendedora.

Es difícil inventar, mucho más darle vida a lo que se inventa y mantenerlo en tiempos de vacas flacas constituye una proeza. Y no es sólo un asunto de recursos, sino de apostolado, de convencer a la gente de que además de pinchos y retablos, palomares y casas rurales, la



Con cinco familias como éstas hacemos de Castilla y León un emporio cultural. A ver si nos duran y si sabemos interpretarlos

cultura actual puede formar parte de los ingredientes de la vida moderna.

Es como la batalla de San Jorge y el dragón, los Gabarrón pelean contra viento y marea. Cristóbal es un artista moderno sumamente intenso, dotado de una red de relaciones sorprendente, presente con su obra en decenas de países, partícipe de proyectos internacionales de gran alcance, que ha decidido plantar su actividad en estas tierras pudiendo hacerlo en otros lugares de mayor copete. Por eso la mayor colaboración que precisa es la comprensión y el conocimiento a partes iguales. Anteayer, la reina transmitió con su presencia un apoyo contundente del que todos debemos tomar nota para que el apoyo Real sea también real en el día a día. Los Gabarrón son insólitos y precursores, rara avis. Gente maja y familia modélica. No dejemos que los males patrios agosten un entusiasmo a prueba de bombas. Con cinco familias de estas hacemos de Castilla y León un emporio cultural. A ver si nos duran. Y si sabemos interpretarlos.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► AGROALIMENTACIÓN

Asaja presenta el proyecto para la marca de garantía 'Tostón de Arévalo'

La organización agraria Asaja presenta el proyecto de puesta en marcha de reconocimiento de calidad 'Marca de Garantía' para el Tostón de Arévalo, en colaboración con la Asociación Arevalense de Hosteleros (Asadhos).

ÁVILA

► SOCIEDAD

Herrera inaugura las nuevas instalaciones de Bodegas Protos en Peñafiel (Valladolid)



Bodegas Protos ha puesto en marcha la primera edición de los premios 'Ser Primero', que se entregarán hoy en las nuevas instalaciones diseñadas por el arquitecto británico Richard Roger en Peñafiel, que serán inauguradas oficialmente.

VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Ejemplo de consenso

Acostumbrados como estamos a las habituales trifulcas entre PP y PSOE en la política regional y nacional, no deja de sorprender que la declaración del Parque Natural de Guadarrama se aprobara ayer por unanimidad en las Cortes. Un consenso existente en toda la tramitación de la ley y que desde hace ocho años, al menos, no se conocía en la consecución de otro espacio ambiental. Me cuentan que mucho ha tenido que ver el que los ponentes fueran dos viejos conocidos de la política espinariega: su actual alcalde, el socialista David Rubio, y el actual portavoz adjunto del PP y ex alcalde de El Espinar, Juan José Sanz Vitorio. Cuando éste regía el municipio, Rubio lideraba la oposición, y ya entonces aprobaron numerosos asuntos de forma conjunta. Una buena sintonía que ha permitido hacer grande al torneo de tenis de su localidad natal y que ahora han trasladado al Parlamento autonómico.

EL PAISANO



FUERZAS ARMADAS

España seguirá otro año al frente de la misión en Líbano ■ El secretario general de la ONU, Ban Ki Moon, ha comunicado a la ministra de Defensa, Carme Chacón, la decisión de mantener otro año al general Alberto Asarta al frente de los 11.800 cascos azules en Líbano. «Es un reconocimiento al buen trabajo de nuestras Fuerzas Armadas», dijo la socialista.

LA FRASE

«No he planteado dudas sobre la decisión de ampliar el estado de alarma, estoy con el Gobierno»

FCO. CAAMAÑO
MINISTRO DE JUSTICIA



Varios agentes de la Policía autonómica custodian al detenido, que regresó por la tarde al escenario de los crímenes para reconstruir los hechos.

Un albañil se cobra cuatro vidas en Olot por una venganza económica

El asesino, de 57 años y que se entregó a la Policía tras cometer los crímenes, mató a tiros al constructor para el que trabajaba, un hijo de este y dos empleados de una sucursal bancaria

• Según las primeras versiones, Pere P.P. iba a ser despedido y tenía varias nóminas pendientes de cobro, mientras que la Caja del Mediterráneo quería embargarle por impagos.

AGENCIAS / OLOT (GERONA)

La frustración, el despecho, las penurias económicas y el desequilibrio mental se combinaron ayer en Olot para desencadenar uno de los más truculentos sucesos del año que está a punto de terminar cuando un hombre de 57 años asesinó a tiros a cuatro personas. Una oficina bancaria y un bar de la localidad gerundense fueron los escenarios de una venganza con trasfondo laboral que acabó con las vidas del jefe de la empresa constructora en la que trabajaba el sospechoso, de su hijo y de dos empleados de la Caja del Mediterráneo (CAM).

El homicida, que tras darse por «satisfecho» se entregó a una patrulla de la Policía Local, es Pere P. P., vecino de La Vall d'en Bas, muy aficionado a la caza y sin antece-

dentos penales.

Ahora, las Fuerzas de Seguridad tratan de dilucidar cuáles fueron exactamente los agravios que motivaron el cuádruple crimen y ya han comenzado a rastrear sus cuentas bancarias y a comprobar su historial laboral.

Entre otros extremos, los investigadores policiales están centrados en confirmar las sospechas de algunos vecinos y allegados del sospechoso y las víctimas, que explicaron que el detenido estaba a punto de ser despedido, o acababa de serlo, y que la compañía para la que trabajaba como albañil le debía dinero.

Además, según algunas versiones, el constructor asesinado le habría dado un cheque sin fondos o con alguna irregularidad, de modo que la CAM se negaba a pagárselo, mientras que otros testimonios sostienen que la entidad había iniciado un procedimiento de embargo contra él por algún impago.

Sea cual fuere el detonante, a todas luces económico, Pere sacó de su casa una escopeta con la que acostumbraba a cazar, e irrumpió hacia las 09,10 horas de

la mañana en el bar La cuina de l'Anna, situado en La Canya, en La Vall de Bianya, un núcleo de población anexo a Olot, y, sin mediar palabra, disparó al propietario de Construccions Tubert y a su hijo.

UN HOMBRE POCO SOCIABLE.

El homicida, soltero, muy introvertido, «raro» a decir de los vecinos, y que vivía con su padre octogenario, sabía que en el bar estaban desayunando, como solían, Joan Tubert, de 62 años, y su vástago Àngel, de 35.

El propietario del establecimiento, en el que había una decena de clientes -a los que el presun-

to autor del crimen ignoró por completo-, explicó que el homicida fue directamente hacia donde estaban las víctimas, a las que abatió desde muy corta distancia. «Entró, disparó y se fue sin decir absolutamente nada», declaró el hostelero, Guzmán Sánchez.

Tras salir de La cuina de l'Anna, Pere volvió a su automóvil y recorrió a gran velocidad la escasa distancia que le separaba de Olot. Ya en el pueblo y sobre las 09.21 horas, penetró en la oficina de la Caja del Mediterráneo, en cuyo interior se encontraban tan solo tres trabajadores. Armado con el mismo arma, disparó mortalmente a dos de ellos -Anna Pujol, de 56 años, y Rafael Turró, de 46-, que murieron casi en el acto, sin que los servicios de emergencia pudieran hacer nada para salvarles la vida. La tercera oficinista, que se refugió en un despacho, resultó ilesa.

Tras dejar la sucursal, el homicida se dirigió hacia el coche, que tenía aparcado en doble fila, aunque antes de llegar a él se topó con una patrulla de la Policía Local ante la que confesó el crimen y se entregó.

El homicida,
soltero e
introvertido,
disparó contra
sus víctimas sin
mediar palabra

► SESIÓN DE CONTROL

Zapatero se resiste a negar la posibilidad de más recortes sociales en 2011

FERNANDO FRANCO / MADRID

De cumplirse una vez más el dicho que equipara el silencio y la concesión, el año 2011 también verá cómo el Estado de Bienestar vuelve a encoger sustancialmente, pues silencio fue lo único que obtuvo Mariano Rajoy por parte del presidente Zapatero cuando interrogó al socialista sobre la posibilidad de que el año que está a punto de comenzar los socialistas aprueben nuevos recortes sociales. De hecho, como viene siendo rutina cada miércoles durante las sesiones de control al Gobierno, el inquilino de Moncloa se limitó a recitar ese mantra que proclama que el gasto social ha crecido un 40 por ciento desde que los socialistas llegaron a La Moncloa en 2004.

«Lo que ha vivido este país en los últimos seis años gracias al impulso de este Gobierno es un avance sustancial en las políticas sociales -pensiones, educación y sanidad- y en el Estado de Bienestar, con las ayudas a la dependencia», le espetó Zapatero a Rajoy sin responder a ese temor de nuevas mermas en las pensiones, los sueldos de los funcionarios o los subsidios a los parados.

Tales palabras, como también comienza a ser costumbre en la Cámara Baja, fueron rebatidas por parte del líder de la oposición mediante el recordatorio de las últimas medidas «antisociales» adoptadas por el Ejecutivo: eliminación de la deducción de 400 euros del IRPF, bajada del sueldo de los empleados públicos, liquidación del *cheque-bebé*, etcétera.



El líder del PP, Mariano Rajoy.

ARGENTINA

El Gobierno «trabaja» para lograr la extradición de Rodríguez Menéndez ■ El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, sostuvo ayer en el Congreso que el Gobierno «trabaja» para lograr la extradición a España del abogado Emilio Rodríguez Menéndez, actualmente en Argentina tras fugarse de prisión en 2008. El también vicepresidente proclamó que tales empeños pretenden poner fin a «espectáculos repugnantes».



BARCELONA

El fiscal reclama endurecer las penas para los islamistas del Metro ■ La Fiscalía del Supremo ha pedido que se eleven en ocho años las penas que la Audiencia impuso a 11 islamistas detenidos en 2008 en Barcelona, al entender que su plan para atacar contra el Metro tenía «mayor madurez» de lo que se estimó entonces.

PIRATERÍA EN SOMALIA

Los secuestradores del 'Alakrana' serán juzgados el 31 de enero ■ El juicio contra *Abdu Willy* y Raagegesey Adji Haman, dos de los presuntos secuestradores del atunero vasco *Alakrana* en el Índico en octubre de 2009 comenzará el 31 de enero ante la sección cuarta de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional.



Un miércoles más, la plana mayor del Gobierno socialista ocupaba ayer el banco azul del Congreso de los Diputados durante la sesión de control al Ejecutivo. / EFE

Moncloa pide que los controladores paguen de su bolsillo el caos aéreo

El 85 por ciento de los 2.400 profesionales del gremio que trabajan para AENA suscribe un manifiesto garantizando que no hará otra huelga si el Gobierno levanta el estado de alarma

• El Ejecutivo insiste en que el plante del pasado día 3 no es un paro, sino «un sabotaje» al tráfico aéreo, lo que justificaría que los trabajadores respondan con sus bienes.

AGENCIAS / MADRID

Por mucho que el patrimonio de los controladores apenas cubriría una ínfima parte del perjuicio que causó su huelga salvaje y aunque ni siquiera esté claro que los bienes particulares deban responder por un desacato laboral, el Gobierno siguió avanzando un día más por la senda del populismo para proclamar que el daño provocado por el caos aéreo «lo deben pagar los profesionales que abandonaron sus puestos de trabajo, y no todos los españoles». Además, los socialistas trataron de culpar de la crisis al PP, de modo que la ministra de Defensa, Carme Chacón les acusó de ser responsables de la rebelión al haber aprobado en su día

el convenio laboral más «leonino» y «abusivo» de la historia.

Asimismo, la catalana anunció que su Departamento tiene previsto «habilitar» a un «número determinado» de controladores militares para que puedan operar en «determinados puestos» civiles ante situaciones de carácter «excepcional». «No se trata -recalcó- de que sustituyan a los civiles, sino de que éstos hagan su trabajo».

Por su parte, el titular de Fomento, José Blanco, proclamó que «no acepta chantajes» del gremio *rebelde* y que está dispuesto a aplicar «todas las medidas que le permite el Estado de derecho» para que no se repitan situaciones como la de hace dos semanas.

La batería gubernamental la completó el ministro de la Presidencia, Ramón Jauregui, quien sostuvo que lo sucedido el pasado día 3 fue un «sabotaje» y no una huelga, de modo que deberían ser los controladores quienes respondan a título personal.

Jauregui, que hoy subirá de nuevo a la tribuna para defender

la solicitud del Gobierno para ampliar hasta el 15 de enero el estado de alarma y la consiguiente militarización del espacio aéreo, no quiso, por considerarlo demasiado precipitado, hacer una cuantificación, ni siquiera aproximada, del montante de los daños.

Sí dio una cifra la Asociación de Compañías Españolas de Transporte Aéreo, que anunció que reclamará unos 100 millones de euros a AENA como compensación por sus pérdidas.

Por supuesto, esa cantidad no cubre todos los quebrantos, ya que no incluye el perjuicio ocasionado

a los cientos de miles de viajeros que debieron quedarse en tierra y cuyas denuncias tramitan diversas organizaciones de consumidores y que la Audiencia decidió ayer acumular en un solo proceso.

Mientras tanto, el PP registraba un escrito en el Congreso pidiendo al presidente de la Cámara, José Bono, que exija al Gobierno información adicional sobre los argumentos en los que fundamenta la ampliación del estado de alarma para que así la oposición pueda conocerlos antes de la votación de hoy. En función de cuál sea el contenido de esos informes jurídicos que baraja el Ejecutivo, los *populares* se opondrán a la medida o la respaldarán.

También quisieron curarse en salud los propios controladores mediante un manifiesto que suscribió el 85% de los casi 2.400 profesionales del ramo, que dicen comprometerse a no realizar una nueva huelga y a garantizar el tráfico aéreo siempre que el Gobierno levante un estado de alarma que, de creérselo, no estaría ya justificado.

Solo las aerolíneas reclamarán 100 millones de euros en concepto de compensación por sus pérdidas

►CRÍMENES FRANQUISTAS

El Supremo rechaza que los jueces que apoyan a Garzón declaren en el juicio

EFE / MADRID

El Supremo comunicó ayer que ha rechazado que los jueces de la Audiencia Nacional que respaldaron la decisión de su compañero Baltasar Garzón de declararse competente para investigar los crímenes del franquismo declaren, como pedía la defensa del magistrado, en un juicio que ya solo está a falta de que se le asigne fecha.

El alto tribunal tampoco considera pertinente admitir el testimonio de varias personalidades jurídicas internacionales que, de un modo u otro, han intervenido en asuntos de crímenes contra la humanidad.

Sin embargo, sí se admite la declaración -también solicitada por Garzón- de 20 representantes de las distintas asociaciones de Memoria Histórica que denunciaron ante la Audiencia las desapariciones durante la Guerra Civil y el régimen anterior.

El auto recuerda que los jueces y magistrados no pueden prestar declaración testifical sobre las causas en las que hayan intervenido, salvo que su llamamiento no tenga relación con su intervención como autoridad judicial, lo que -indica- «no sucede en el caso presente».

Entre los testigos propuestos por Garzón, y rechazados por el Supremo, figuraban también, entre otros, la ex fiscal jefe del Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia Carla del Ponte, el juez chileno Juan Guzmán -que en 1999 procesó a Pinochet- y el magistrado argentino Eugenio Raúl Zaffaroni, uno de los que anuló las denominadas leyes de Punto Final y Obediencia Debida.

Arrestan a dos 'abertzales' por amenazar de muerte a la 'popular' Jiménez Becerril

EUROPA PRESS / MADRID

La Guardia Civil arrestó en su domicilio de Vitoria durante la madrugada del martes al miércoles a dos personas vinculadas a la izquierda *abertzale* acusadas de amenazar de muerte, a través de correos electrónicos, a la eurodiputada del PP Teresa Jiménez Becerril, hermana de Alberto, concejal del PP en Sevilla asesinado por ETA junto a su esposa en 1998.

Tras conocer la captura de los proetarras, la *popular* felicitó a las Fuerzas de Seguridad y advirtió «a toda esta gente» de que no conseguirán callarla. «Lo importante es que la Justicia haga lo que tiene que hacer y sepan que no pueden estar asustando a la gente de esta manera», reclamó la eurodiputada antes de advertir de que la línea entre el mundo etarra y el entorno *abertzale* es «muy ligera» y de-

fender que hay que evitar que puedan realizar este tipo de amenazas. «Ellos quieren nuestro silencio, pero les tengo que decir que yo voy a seguir siempre denunciándolos y recordando lo que han hecho durante toda mi vida».

«Esta gente son unos cobardes, solo saben amenazar y asustar a personas indefensas; en el mundo *abertzale* no hay buenos y malos, todos son lo mismo», concluyó.



Teresa Jiménez Becerril. / L. LÓPEZ ARAICO

MADRID

Jesús Neira es dado de alta tras dos meses ingresado ■ Jesús Neira se recupera en su domicilio de la hemorragia cerebral que sufrió el pasado 14 de octubre y que le ha obligado a estar dos meses ingresado. El profesor recibió el alta médica el pasado lunes y dice sentirse como si le hubiese pasado «un elefante por encima», pero mejor que hace unas semanas.



LA CIFRA

120

litros de agua por persona y día es la cantidad que recomienda consumir la OMS. En España, según un estudio, los usuarios no saben cuánto gastan ni lo que les cuesta.



Vista del buque 'Hespérides' antes de zarpar del puerto de Cádiz en la expedición científica Malaspina. / ROMÁN RÍOS (EFE)

Malaspina, 200 años después

El buque 'Hespérides' de la Armada Española zarpa para reproducir el viaje del marino del siglo XVIII, con objeto de investigar el cambio climático y las profundidades oceánicas

• Más de 400 científicos se enrolarán en la expedición, turnándose en las distintas escalas del barco para que no excedan de 57 militares y 37 civiles en las diferentes misiones.

EFE / CÁDIZ

La ruta de la expedición Malaspina 2010 que dará la vuelta al mundo con el buque *Hespérides* de la Armada Española y que zarpó ayer desde Cádiz para investigar el cambio climático y las profundidades marinas incluye 176 estaciones científicas y su planificación ha supuesto dos años de trabajos.

Así lo explicó el capitán de fragata Juan Antonio Aguilar, comandante del buque, a cuya despedida asistieron varias autoridades, como las respectivas ministras de Ciencia e Innovación y Defensa, Cristina Garmendia y Carme Chacón, junto con el presidente del CSIC, Rafael Rodrigo.

Durante siete meses, el comandante Aguilar estará al frente de este barco que recordará la misión científica dirigida por el marino del siglo XVIII, Alejandro Malaspina, de cuya muerte se cumplen este

año dos siglos, y que precisamente da nombre a esta expedición que lidera ahora el CSIC y que resucitará el espíritu «innovador y global» de aquella histórica campaña, según Aguilar. El comandante del *Hespérides* aseguró que su compromiso es mantener en lo posible la ruta diseñada con el coordinador científico del proyecto, el profesor del CSIC Carlos Duarte, siempre y cuando las condiciones meteorológicas lo permitan.

No obstante, podrían surgir imprevistos a pesar de que el trayecto busca aprovecharse al máximo del impulso de las corrientes marinas, la climatología más favorable y el paso por ambos hemisferios en las estaciones meteorológicas de primavera y verano.

La idea de la expedición es detener el buque cada jornada unas ocho horas para la inmersión del instrumental científico en el océano (rosetas, redes de pesca, bote-

llones de toma de agua) a profundidades de hasta 4.000 metros.

La ruta llevará al barco a recorrer cuatro continentes y atracar en siete puertos diferentes del mundo, recordó el comandante. Inicialmente, se pensó en copiar la derrota de Alejandro Malaspina cuando en 1789, desde Cádiz, se puso al frente del primer viaje español de circunnavegación, acompañado de los más prestigiosos científicos de la época. Finalmente esa idea se desechó dado que el itinerario de aquella histórica expedición consideró principalmente la investigación en áreas costeras, mientras que el interés científico en el siglo XXI recae preferentemente en el estudio de las profundidades oceánicas.

Además, la ruta de Alejandro Malaspina pasaba por zonas de «relativo peligro», a veces hasta con piratas, como ciertas áreas del sudeste asiático o el Océano Índico.

La campaña del CSIC, en la que se enrolarán más de 400 investigadores que se turnarán en el barco en distintas escalas, de modo que no se supere el aforo de 57 marinos y 37 científicos, todos voluntarios, estará de regreso en España el 14 de julio de 2011 tras haber recorrido 30.000 millas náuticas (unos 54.000 kilómetros).

LAS DECLARACIONES

►CARME CHACÓN
MINISTRA DE DEFENSA

«Es un ejemplo de cooperación para lo mejor entre científicos y militares»

La titular de Defensa insistió en la colaboración científico-militar del «laboratorio flotante» *Hespérides*, unidos ambos colectivos «para lo mejor» en este proyecto y que sitúa en «comunidad» a la Ciencia con la Armada en España.

►CRISTINA GARMENDIA
MINISTRA DE CIENCIA E INNOVACIÓN

«No he visto signos de derrotismo en estos investigadores que se embarcan»

La ministra Garmendia afirmó con entusiasmo que «no había visto signos de derrotismo entre los investigadores que se embarcaban» e instó a «despedir fantasmas» sobre la ciencia en España y así evitar «fuga de cerebros».

► MINORÍAS

Un informe afirma que la crisis aumenta la discriminación al colectivo gitano

EFE / MADRID

La crisis está provocando un brote de intolerancia hacia el colectivo gitano y un aumento de los casos de discriminación, sobre todo en el acceso a la vivienda, según el último informe realizado por la Fundación Secretariado Gitano.

El estudio *Discriminación y Comunidad Gitana* analiza 131 casos recogidos en 2009, 20 más que en el año anterior, de los que un tercio se produjeron en el ámbito de los medios de comunicación y foros de opinión, 16 en asuntos de vivienda, 15 en el acceso a bienes y servicios y 14 vinculados al empleo. El resto se refieren a casos de discriminación ocurridos en manifestaciones, colegios, comisarías de Policía y ámbito sanitario, entre otros.

La discriminación afecta por igual a hombres y mujeres de etnia gitana, pero mientras que en ellas se extiende a lo largo de su vida, en los varones se concentra en la franja de edad de entre 16 y 30 años, que es cuando termina su etapa educativa y comienzan a ejercitar de forma autónoma sus derechos de ciudadanía.

El informe lamenta que en la mayoría de los casos no existe la posibilidad de resarcimiento a las víctimas.

El estudio expone que la crisis y las expulsiones de gitanos rumanos de Francia o Italia han provocado la expansión de una ola de xenofobia y discriminación, difundida a través de discursos racistas de políticos y de medios de comunicación.

En España viven entre 750.000 y 900.000 personas de etnia gitana, 12 millones en Europa.



Una mujer gitana con su hijo.



CASO 'WIKILEAKS'

Assange espera en prisión a que se decida sobre su libertad condicional ■ El fundador de Wikileaks, Julian Assange, permanecía ayer en la cárcel británica de Wandsworth a la espera de que el Tribunal Superior de Londres se pronuncie hoy sobre el recurso contra su libertad condicional presentado por las autoridades suecas.

LA FRASE

«Hay diversos puestos libres en el Gobierno y podemos reforzar el equipo»

SILVIO BERLUSCONI
P. MINISTRO ITALIANO

Fariñas aprovecha el Sájarov para pedir a Europa firmeza con Cuba

El disidente no pudo recoger el galardón porque Castro no le permitió salir de la isla

• En un mensaje grabado, el periodista instó a la UE a que no se deje «engañar por los cantos de sirena de un cruel régimen», que solo busca que se levante la posición común.

EFE / ESTRASBURGO

El disidente cubano Guillermo Fariñas, premio Sájarov 2010 del Parlamento Europeo, reclamó ayer a la UE que no se deje «engañar» por los «cantos de sirena» de La Habana que buscan anular la «posición común» que limita las relaciones con el régimen castrista.

Fariñas agradeció, mediante un discurso grabado, el galardón a la libertad de conciencia que se le concedió en Estrasburgo. El periodista no pudo viajar para recogerlo en persona, debido a la negativa de las autoridades a dejarle salir de la isla. Su ausencia quedó simbolizada por una silla vacía adornada con la bandera de Cuba.

«Mi mayor esperanza es que no se dejen engañar por los cantos de sirena de un cruel régimen de comunismo salvaje», declaró Fariñas, quien advirtió de que «la única aspiración de La Habana, tras aparentar supuestos cambios económicos, es que la Unión y el Parlamento europeos levanten la posición común, y beneficiarse de los créditos e inversiones».

En su mensaje grabado, el disidente señaló cinco condiciones que la UE debería exigir al «régimen neostalinista cubano», entre ellas proseguir con la liberación de todos los presos políticos, así como facilitar la creación de partidos, sindicatos y medios de comunicación no subordinados al sistema del socialismo de Estado.

Asimismo, pidió al Gobierno que se supriman las amenazas contra los opositores pacíficos dentro del país, se eliminen todas las leyes cubanas que entren en contradicción con la Declaración Universal de los Derechos Humanos y se acepte que todos los cubanos que están en la diáspora tienen el derecho a participar en la vida cultural, económica, políti-

ca y social de la isla. Fariñas piensa que La Habana está atravesando «un crucial momento histórico», por lo que instó al mundo a que continúe atento a las «explosiones sociales y protestas surgidas dentro del país» que, en su opinión, se deben a la «frustración ante la prepotencia de un Ejecutivo que pudiera dar la orden de ultimar a mis compatriotas».

El disidente recordó que el propio Gobierno ha reconocido a la prensa extranjera «el fracaso» del modelo comunista y confesó que espera que se pueda producir una transición sin que medie un conflicto civil. «Ojalá Dios no permita que suceda una innecesaria guerra, por la ofuscación de no aceptar que el socialismo de Estado ha fracasado como modelo político», manifestó Fariñas, que apostó, en su discurso grabado, por continuar por la vía de la disidencia pacífica respecto al régimen.

El presidente del Parlamento Europeo, el polaco Jerzy Buzek, que afirmó que «algo está cambiando en Cuba, aunque muy despacio», llamó a la «inmediata liberación» del periodista y destacó su lucha por la libertad de expresión, antes de desearle «mucho suerte, salud y éxito» en su batalla.



LAS DECLARACIONES

«No poder salir de la isla es el testimonio más fehaciente de que nada ha cambiado»

«Para viajar al extranjero, necesito de una Carta de Libertad, como antes la necesitaban los esclavos»

«Ningún gobernante debe pretender ser servido por sus gobernados, como pasa en La Habana»



La silla reservada al disidente cubano Guillermo Fariñas permaneció vacía durante la ceremonia. / MATHIEU CUGNOT (EFE)

EN DETALLE

Un día más de trabajo

El disidente cubano Guillermo Fariñas, premio Sájarov 2010 del Parlamento Europeo, esperó la ceremonia del galardón en su casa, como si fuera «un día más de trabajo» y con problemas para comunicarse con Europa, de los que culpó al Gobierno de la isla.

Fariñas afirmó que desde el amanecer recibió la visita de varios medios de prensa extranjera en su residencia de Santa Clara y que se planteó la jornada como si fuese «un día normal».

Según indicó, tenía previsto seguir «en vivo» la gala de entrega del galardón a través de una transmisión telefónica en directo con la emisora Radio Martí de Miami, pero no pudo hacerlo debido a «interrupciones». En ese sentido, dijo que el Ejecutivo interrumpió todas las llamadas que entraron en su casa desde Europa a partir de las 5,45 horas de la mañana, coincidiendo con la hora de la ceremonia. No obstante, precisó que después del acto sí pudo participar en un programa junto a otros disidentes de la isla.

Por su parte, los excarcelados cubanos acogidos en España desde el pasado mes de julio afirmaron sentirse también ganadores del Sájarov, al suponer un reconocimiento a toda la disidencia y a todos los que defienden la libertad en la isla. «Es un premio a la rebeldía del pueblo cubano y nosotros también representamos esa rebeldía», manifestó José Luis García Paneque.

Derrotas de los equipos senior y cadete del Azulejos Tabanera Lobos en Palencia **PÁGINA 35**



VOLEIBOL El Unami perdió en casa frente al Casa Social Católica de Ávila. **PÁGINA 35**

CICLISMO El domingo se celebra la novena edición del Premio Ciclista Navideño. **PÁGINA 36**

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El gimnástico Pablo Morales fue operado con éxito de la clavícula

La intervención duró una hora y en ella se le colocó una placa y seis tornillos al jugador, que estará alrededor de tres meses de baja

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Corría alrededor del minuto 14 del partido del pasado domingo entre el Atlético Bembibre y la Gimnástica Segoviana cuando, tras una mala caída, el defensa central del equipo visitante, Pablo Morales, no pudo seguir en el terreno de juego.

El golpe no pintaba bien para el jugador azulgrana, y finalmente se le diagnosticó una fractura de la clavícula izquierda con presencia de un tercer fragmento, que necesitaba de una intervención quirúrgica.

Por ello, Pablo Morales fue operado en la tarde de ayer en el Hospital Recoletas La Misericordia, por los traumatólogos Juan María Ibáñez y Alberto Rodrigo,

en una intervención que duró alrededor de una hora y que se desarrolló sin problemas. En ella se le colocó al defensa gimnástico una placa metálica, sujeta con seis tornillos, en la zona afectada.

El futbolista ha pasado la noche en el centro hospitalario y hoy se le ha dado el alta. En cuanto al periodo de recuperación –si bien ya desde hoy puede mover sin problemas el brazo, aunque sin hacer fuerza–, los doctores calculan entre dos meses y medio y tres meses.

13 PARTIDOS TITULAR. Desde que fichó por la Gimnástica Segoviana este verano, procedente del Jerez de los Caballeros, el madrileño Pablo Morales se ha ganado

un puesto en el centro de la defensa, siendo uno de los jugadores azulgrana que más minutos ha disputado en los 17 partidos de Liga que se han jugado, llegando incluso a conseguir un tanto, ya que fue partícipe del festival de goles del 9-0 ante la Cebrereña.

De esta manera, el central solamente se ha perdido los encuentros de la Segoviana ante el Racing Lermeno (de la primera jornada), la Ponferradina B (de la tercera), el Santa Marta (octava) y el Cristo Atlético (novena).

En cuanto al resto de encuentros ha permanecido en el terreno de juego durante los noventa minutos, a excepción del último partido en Bembibre, cuando se retiró lesionado.



El defensa Pablo Morales (izquierda), durante un partido en La Albuera. / KAMARERO

FÚTBOL SALA

CONVENIOS

¡¡ JUEGA A LA LOTERÍA DE NAVIDAD DEL CAJA SEGOVIA FS !!

Nº 65.704

!!! Toca el GORDO seguro, te lo dice una meiga !!!



C.D. La Escuela fútbol sala

"Caja Segovia"

Venta de papeletas en el Pabellón Pedro Delgado los días de partido y en la sede del Club en la Plaza Tirso de Molina 13



Luis Sanz y Alberto López, durante la firma de la renovación del convenio. / EL ADELANTADO

El Caja Segovia y el Hotel Cándido renuevan su convenio de colaboración

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Caja Segovia Fútbol Sala y el Hotel Cándido firmaron la renovación del convenio de colaboración que une a las dos entidades para la presente temporada 2010/2011.

En el acto protocolario de la firma estuvieron presentes el presidente del Caja Segovia Fútbol Sala, Luis Sanz; y Alberto López, en representación del establecimiento hotelero.

Este convenio engloba tam-

bién al Pórtico Real y a la Fundación Cándido, que recientemente –y coincidiendo con el aniversario de nacimiento del mesonero segoviano–, ha entregado la séptima edición de los Premios Cándido.

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

El talento

Lo he visto muchas veces, pero no sé cómo definirlo. La Real Academia Española define el talento como la capacidad para el desempeño o ejercicio de una ocupación. Luego se puede tener –o no– en distinto grado. Tampoco esta definición me convence mucho para referirse a algo inmaterial en el deporte que, cada vez, se expresa de modo diferente. Algo que aparece de repente, sin avisar; en un instante (¿cómo era eso...? ¡ah, sí!; si parpadeas, te lo pierdes). Es algo tan sorprendente que, supongo, tendrá que ver con la intuición y la improvisación.

El talento ayuda a hacer las cosas con mayor facilidad y, por tanto, con menos esfuerzo, pero él solo no garantiza el éxito. Para ello –en caso de que lo tengas–, es necesario combinarlo con el trabajo. Aunque en igualdad de cantidad y calidad de trabajo, ganará siempre quien disponga de más talento.

En mi experiencia en el deporte he visto a mi alrededor grandes dosis de talento. Muchos de sus propietarios, curiosamente, se decantaron por cultivar los placeres de la vida (de ahí sus trabajadas barrigas cerviceras), en lugar de sacarle provecho a su talento. Extraña relación ésta, entre el talento y el trabajo; o mejor: la capacidad de sufrimiento.

En el maravilloso baloncesto de los años ochenta, Pedro Carrancio jugaba en el Imperio... Simultáneamente, pero a otro nivel, había dos jugadores en el mismo equipo que se relacionaban de distinta manera con el talento. Ambos jugaban en el Barça. Uno era Epi (trabajador incansable) y el otro, Sibilio (bastante menos trabajador que su compañero, pero igual de bueno, gracias a su talento). Aunque en aquella época, el verdadero talento estaba al servicio del Real Madrid: el genial Mirza Delibasic, que lo expresaba hasta cuando sacaba de banda.

Valentino Rossi o Marc Márquez; Jackson Richardson o Talant Džushebaev; Rafa Pascual o Gilberto "Giba" Godoy; Zinedine Zidane, Leo Messi o Kiko Narváez (y, por delante de ellos, Maradona); Drazen Petrovic o Larry Bird... Definitivamente, admiro el talento.

PD.: Ruego al cielo para que la Gimnástica Segoviana diversifique su racha deportiva hacia el azar y nos toque la lotería el día 22. Feliz Navidad a todos.

RUGBY

COMPETICIONES

Derrotas de los equipos senior y cadete de los Lobos en Palencia

El conjunto de la Primera Regional perdió por 39 a 0 en un partido con una polémica actuación arbitral, mientras que los más jóvenes cayeron por un marcador de 35 a 0

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Azulejos Tabanera Lobos perdió frente al Palencia RC por 39 a 0. Los segovianos aguantaron durante los primeros 20 minutos el juego palentino, pero después se desquiciaron sin saber cómo iban a ser juzgadas sus acciones, ya que el arbitraje fue polémico. Debido a esto empezaron las tanguas y las expulsiones, de las que salieron favorecidos los locales.

De esta manera, los Lobos no pudieron desplegar su mejor juego. Además, la gran veteranía del apertura de Palencia, con un gran juego al pie, hacía perder metros al ataque de Segovia.

Por otro lado, la defensa mejoró bastante con respecto a los anteriores partidos, y se avanzaron gran número de metros con los tres cuartos, que en esta temporada no habían tenido tanto protagonismo como en las pasadas. Todas estas mejoras serán importantes para el próximo partido del sábado en las pistas Antonio Prieto de La Albuera frente al Aparejadores de Burgos. Una victoria de los segovianos les haría abandonar el último puesto de la clasificación.

Por parte del Azulejos Tabanera Lobos jugaron de inicio Jolo, Félix y Jesús (primera línea); Kike y Santi (segunda línea); Ramón, Sergi y Gonzalo (tercera línea); Martín (medio melé); Da-



Un jugador del Azulejos Tabanera Lobos (a la derecha) se escapa de un rival con el balón sujeto. / JUAN MARTÍN

vid (apertura); Javier y Mariano (centros); Jesús Muñoz y Miguel (alas); y Paco (zaguero).

Los suplentes fueron Jaime, Ángel, Daniel, David Lobo, Ismael e Ismael Albuerno.

En el plano económico el Club segoviano ha conseguido firmar tres convenios de colaboración muy importantes para esta temporada. Además de los ya tradicionales con Azulejos Tabanera, Caja

Segovia, Ayuntamiento de Segovia y Diputación Provincial de Segovia, se han rubricado acuerdos con Transporte Sanitario Segoviano, la aseguradora Ocaso y la lavandería y tintorería Lavantín.

CADETES. Los cadetes también perdieron en su desplazamiento a Palencia, aunque jugaron un muy buen partido, los pequeños del Azulejos Tabanera perdieron por

35 a 0 en el campo de La Amistad. Los Lobos van mejorando en su juego y, aunque estaban bastante mermados por lesiones, lucharon frente al Palencia Rugby Club consiguiendo mantener en los ataques la posesión del balón.

Además, hay que tener en cuenta que la mayoría de los integrantes del equipo segoviano son cadetes de primer año, y se encuentran en pleno periodo de aprendizaje.

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISIÓN

El Unami perdió en casa frente al Casa Social Católica de Ávila

Al equipo masculino del Segovoley Segovia 2016 le correspondió descansar esta jornada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El sábado se disputó la quinta jornada de la Liga de Segunda División de voleibol, en la que el equipo masculino Segovoley Segovia 2016 descansó; y el conjunto femenino del Unami recibió al Casa Social Católica de Ávila, con el resultado de 0-3 a favor del equipo visitante tras unos marcadores parciales de 6-25, 18-25 y 9-25.

El equipo abulense confirmó el potencial del voleibol femenino de la ciudad amurallada y desplegó en el pabellón Enrique Serichol un gran ataque, dominando el marcador en todo momento y teniendo un partido más cómodo de lo previsto inicialmente.

Las segovianas, por su parte desplegaron una floja recepción y peor coordinación que en partidos anteriores, evidenciando los problemas en los entrenamientos de la pasada semana, debido a los días festivos.

SIGUIENTE JORNADA. La próxima jornada se disputará este domingo día 19 de diciembre. A las 10:00 horas, en el polideportivo Miguel de Unamuno de Salamanca, el Unami se enfrentará al Universidad de Salamanca; y a las 12:30 horas el Segovoley Segovia 2016, se mide al Casa Social Católica de Ávila en el polideportivo San Antonio.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

CB Talavera
fútbol sala
"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES SEGOVIA

SABADO

18 Dic

18,00 h

CAJA SEGOVIA F.S.

OID TALAVERA



merKmueble

CICLISMO

TROFEOS

El domingo se celebra la novena edición del Premio Ciclista Navideño

El sábado por la tarde estará preparada una gimkana infantil en la Plaza del Azoguejo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este domingo a partir de las 11:30 se disputa el noveno Premio Ciclista Navideño (sexto Memorial Alfonso Martín), con salida y meta en el paseo Ezequiel González número 10. Se trata de una prueba ciclista para todas las categorías y que en esta edición dará cumplido homenaje al ex-corredor profesional segoviano Pablo de Pedro, que este 2010 se retiró del ciclismo.

La prueba mantendrá su recorrido inicial, con tres vueltas al Circuito de La Piedad, al decidir el Ayuntamiento de Segovia –en favor del organizador, el Club Ciclista 53x13– abrir de forma provisional la cuesta de Los Hoyos y autorizar el paso a la carrera y los ciclistas, cerrándose de nuevo al tráfico rodado al finalizar esta.

El evento está patrocinado por Ayuntamiento de Segovia (Instituto Municipal de Deportes), Caja Segovia y Expreso Costura Arreglos, a los que se suman como colaboradoras otras firmas comerciales de Segovia, Carbonero el Mayor y Tabanera la Luenga.

Al tratarse de una carrera ciclista que se disputa en periodo de preparación invernal, y con el objetivo de reunir a todas las categorías y celebrar una jornada festiva del ciclismo segoviano, su recorrido se limita a 31,5 kilómetros.

Los interesados en participar pueden inscribirse con de manera anticipada hasta mañana viernes por la tarde en Bicicletas Melero (calle Clavel, número 4, Segovia); también por fax al 921443467; o por correo electrónico en la dirección clubciclista53x13@telefonica.net.



Podium de la edición de 2009 del Gran Premio Ciclista Navideño, Memorial Alfonso Martín. / EL ADELANTADO

El mismo domingo, día de la carrera, también se pueden realizar las inscripciones en el Bar Restaurante Atenas, de 9:45 a 11:00 horas.

Los premios a repartir son los siguientes.

1º. Jamón, salchichón cular, botellón de cava, vino, sidra y surtido navideño.

2º. Jamón, salchichón cular, cava, vino, sidra y surtido navideño.

3º. Jamón, salchichón cular, cava, vino, sidra y surtido navideño.

4º. Jamón, salchichón cular, cava, vino, sidra y lote navideño.

5º. Jamón, salchichón cular,

cava, vino, sidra y lote navideño.

Del 6º al 10º. salchichón cular, cava, sidra y surtido navideño.

Del 11º al 15º. Medio salchichón cular, cava y surtido navideño.

Del 16º al final: Turrón y sidra. Además, Abogados & Asociados Eva Martín Peñas patrocina un premio especial para los mejores clasificados de entre los socios del Club Ciclista 53x13, consistente en un kilo de lomo embuchado y Vino espumoso Cantosán, del 1º al 5º.

También, por iniciativa del propio organizador, se sorteará un jamón entre todos los participantes clasificados.

GIMKANA. Un día antes, el sábado día 18, en la Plaza del Azoguejo y a partir de las 16:00 horas se celebrará la primera Gimkana Ciclista Infantil Navideña, organizada por el Club Ciclista 53x13.

Esta actividad está dirigida a niños y niñas de 6 a 14 años, de categorías de preprincipiantes (6, 7 y 8 años), principiantes (9 y 10 años), alevines (11 y 12 años), e infantiles (13 y 14 años).

La participación es libre y la inscripción se realizará en la Plaza del Azoguejo, el mismo día de la prueba desde las 15:40 horas. Habrá trofeo para los ganadores de cada categoría y medalla hasta el cuarto clasificado.

19 de diciembre de 2010 a las 16:30

En el Estadio Municipal de La Albuera

Gimnástica Segoviana C.F.

VS

C.F. Venta de Baños



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com

Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera.



Cristiano no se borra

El luso no se entrenó ayer sobre el césped, pero podrá jugar el domingo frente al Sevilla

EFE / MADRID

Cristiano Ronaldo fue el gran ausente en el entrenamiento de ayer del Real Madrid en Valdebebas, ya que no se ejercitó sobre el césped con el resto de sus compañeros, aunque no debería tener problemas para disputar el partido que enfrentará a su equipo el domingo contra el Sevilla.

El portugués trabajó a cubierto, pero no aparece en el parte médico, así que su presencia sobre el césped del Bernabéu no está en duda. Tampoco estuvieron Raúl Albiol y Mahamadou Diarra, que el pasado martes participaron en el 'Partido contra la Pobreza', mientras que la buena noticia fue el regreso de Sami Khedira.

El alemán, tras superar una contusión en el músculo tibial anterior de la pierna derecha, regresará al once inicial, para el que José Mourinho deberá afrontar las bajas de los lesionados Dudek, Higuaín, Kaká, Gago y Canales, a los que se unen los sancionados Marcelo y Xabi Alonso.

Mientras tanto, Sergio Ramos sigue siendo duda, pero tiene cuatro días para tratar de recuperarse de un esguince del ligamento lateral interno de su rodilla derecha, aunque ayer tampoco se ejercitó.

Por otro lado, y según la *Cadena Ser*, Casillas y Cristiano Ronaldo no tienen buena relación, según adelantó José Ramón de la Morena en *El Larguero*.

El veterano periodista relató cómo se ha gestado este mal ambiente entre dos de los 'pesos pesados' del vestuario blanco. Parece ser que todo comenzó cuando Sara Carbonero calificó al luso de egoísta e individualista. Cuando éste se hizo eco de las palabras envió un mensaje al arquero recriminándole las palabras de su pareja. El arquero se excusó argumentando que Carbonero es periodista y su trabajo conlleva dar su opinión.

El siguiente capítulo fue el 22 de septiembre, fecha en la que el Real Madrid jugó frente al Espanyol. Antes de calentar, Florentino Pérez reunió a los futbolistas con Valdano y Pardeza y ven el polémico vídeo para hacerle entender al atacante la insignificancia del asunto, algo que no le convenció, por lo que la relación entre ambos no pasa por su mejor momento.

BENZEMA, ¿A ITALIA? Por otro lado, el diario *Corriere dello Sport* anunció ayer que el francés Benzema está en la lista para reforzar la delantera de la Juventus.

El medio plantea la posibilidad de que el gallo llegase cedido en enero, con una opción de compra para la próxima temporada. De esta manera, el club de Turín obtendría el dinero para esta operación de los más que probables traspasos de Sissoko y Amauri.

Dada la situación de la línea atacante blanca, con tan solo dos delanteros puros en plantilla, parece improbable que Benzema salga en enero, más aún cuando el club ha destacado la llegada de otro ariete en el mercado invernal.



El atacante portugués no está incluido en el parte médico del club blanco. / EFE

Lass reconoce que no sabe si seguirá en el Real Madrid

El gallo podría ser una moneda de cambio en el mercado invernal

E. PRESS / MADRID

El francés Lassana Diarra reveló ayer que está «a gusto» en el Real Madrid y contento de haber podido demostrar en los últimos partidos que no está «muerto», aunque no confirmó si está convencido de que después del parón invernal seguirá en el club.

«Siempre he sido parte del equipo, y poquito a poquito vuelvo a aparecer en el grupo. Con el entrenador he hablado y todo está bien, pero no se que pasará en los próximos días», destacó.

El centrocampista blanco declaró que «hará un balance de la situación en breve. «Hace meses que estoy jugando y en cuanto a mi futuro habrá que ver qué pasa. Estoy concentrado en el si-

guiente partido, lo que pase después, Dios dirá», matizó.

«Tengo contrato y aspiro a seguir aquí, pero soy jugador de fútbol, todo el mundo me conoce, los directores..., puedo hablar con cualquiera, pero el balance lo haré tranquilamente, ahora solo me concentro en el próximo compromiso. A día de hoy, no sé».

De todos modos, sí dejó entrever que la situación ha cambiado tras ganarse la titularidad y después de su buena actuación ante el Zaragoza. «Intento jugar y aportar. Hace un mes y medio la situación era más difícil, pero hoy en día estoy trabajando y ahora tengo la posibilidad de expresarme, de que decir estoy ahí y que no estoy muerto», sentenció.

Además, eludió referirse al deseo de su técnico de fichar a otro delantero. «Tenemos buenos futbolistas, pero Mourinho es el que dirige. Lo que puedo decir es que los dos trabajan muy bien y hacen los posible por el equipo».

También precisó que su relación con el luso es buena, ya que le conoce hace muchos años. «Tiene una personalidad fuerte, tiene un efecto de psicólogo para los jugadores y sabe utilizarlo en beneficio del equipo».

Por último, Lass indicó que no cree que exista mala relación entre Casillas y Cristiano Ronaldo: «Todo va bien, Íker es el capitán y Cristiano es uno de los líderes. No sé si se ve algo en el campo, yo solo hago mi trabajo».

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Mercado

El español medio, el que no estudió económicas ni maneja activos bursátiles, lleva un mosquito brutal como eso de que los «mercados» castigan a España, los «mercados» juzgan, los «mercados» tarará, los «mercados» tarará... Servidor de ustedes, ni economista ni broker, tiene la sensación de que esto del «mercado» es un concepto próximo al capitalismo más elitista, cosas de ricos-super-ricos que mueven la tela como quien cambia las macetas de sitio.

Sentadas las bases, ingresemos en el fútbol: llega el llamado «mercado de invierno», una época en la que algunos equipos se quedan fríos, y como el frío contrae, quedan al desnudo todas las carencias de una planificación estival deficiente... o las necesidades que surgen de la lesión, por ejemplo.

Sin embargo, esta temporada han vuelto a cambiar las reglas del juego, y una vez más los «mercados» favorecen al pudiente. Es decir: hasta el mismísimo año pasado, cualquier jugador que hubiese disputado al menos cinco partidos de Liga no podía ser fichado por ningún equipo. ¿Y quiénes son los que jugaban más de cinco partidos? Los habituales, claro está. Pero, de repente, se han cargado la norma. Ahora cualquier artista con un puñado de millones -siempre los más poderosos- puede desarmar a un equipo que le está dando quebraderos de cabeza. «Sí, pero tiene que tener una ficha libre», argumentan... Es muy fácil quitarse de encima los elementos sobrantes y sustituirlos por otros mejores cuando manejas la tela. Y, en el lado contrario, es muy complicado para un club modesto -que acaba de perder a uno de sus puntales- rearmarse para afrontar lo que queda de temporada... y, salvo milagro, jamás recuperará el nivel que tenía.

Este invierno supondrá la constatación de que en este invento los modestos cuentan más bien poco: meros 'cantarinos' de quienes manejan los euros. Cosas de los «mercados», sí...

PRIMERA DIVISIÓN



Iniesta ha sido uno de los protagonistas del año por su tanto en la final del Mundial. / EFE

El City sueña con Iniesta

El club inglés planea ofrecer 100 millones de euros al Barça para fichar al internacional

AGENCIAS / BARCELONA

El Manchester City estaría dispuesto a tirar la casa por la ventana y ofrecerle al Barcelona la deslumbrante cantidad de 100 millones de euros para hacerse con los servicios de Andrés Iniesta, según anunció ayer *Yahoo Sports*.

El club se aprovecharía de la deuda de la entidad azulgrana y pondría sobre la mesa la desorbitante cifra.

Además, el portal norteamericano citó las palabras de una fuente cercana al City: «Iniesta ha teni-

do un año increíble y está claro que forma parte de la estructura del Barça, pero eso no significa que si se hace una oferta adecuada no se estudie ni se acepte».

El internacional es el hombre del momento. Después de sus estelares actuaciones tanto en el Barcelona como en el Mundial de Sudáfrica con la selección española, su nombre suena como el principal favorito para hacerse con el prestigioso FIFA Balón de Oro, por delante de sus compañeros Xavi Hernández y Leo Messi.

Por otro lado, el ex entrenador 'culé' Johan Cruyff opinó ayer que de los tres finalistas al Balón de Oro, Xavi es el que «más» se lo merece, debido a que su juego permite que el equipo «funcione».

«Es quien pone el ritmo que conviene, quien domina esto. Si tiene un día malo, el Barcelona no juega ni la mitad de bien», recaló en una rueda de prensa.

Además, aseveró que sin el centrocampista, los otros jugadores no dan el mismo rendimiento, y puso el ejemplo de Messi con Ar-

gentina. «Si ves a Messi con la albiceleste, no es ni la mitad de bueno que cuando juega en el Barça».

Además, criticó a la junta directiva, presidida por Sandro Rosell, y matizó que la «venta» de la camiseta para llevar publicidad conlleva que la entidad deje de ser 'Més que un club' para ser «uno más».

«Hemos hecho una maniobra mala, sobre todo en aspecto social. Si al mejor club del mundo, con jugadores humildes, ahora vas a cambiar todas estas cosas, es una equivocación enorme».

INTERNACIONAL

España cierra el año al frente del 'ranking' FIFA

La 'roja' consigue este reconocimiento por tercer año consecutivo

E. PRESS / ZÚRICH

La selección española, actual campeona de Europa y del mundo, cerrará 2010 al frente del 'ranking' de la FIFA, aunque ha perdido parte de su ventaja con respecto a la segunda clasificada, Holanda, su rival en la final de Sudáfrica.

La 'roja' conquistó por tercera vez consecutiva el título de 'Equipo del Año', mientras que el combinado 'oránje' se convirtió en el 'Equipo de Mayor Progreso del Año' con los puntos obtenidos.

Así, los hombres de Vicente del Bosque no han perdido su supremacía, aunque la derrota del pasa-

do 17 de noviembre (4-0) ante Portugal los dejó con 1.887, 33 menos que los que tenían hace un mes.

De todas formas, la distancia con Holanda sigue siendo bastante importante, ya que alcanzó los 164, mientras que Alemania superó a Brasil y se aupó al tercer puesto del podio. Por su parte, Argentina cerró el 'Top-5'.

Por detrás, siguen Inglaterra, Portugal y Uruguay, mientras que la novena plaza es para la selección de Egipto, que ha protagonizado una magnífica campaña y ha adelantado a Croacia, que termina décima.

Fuera del grupo de los mejores destaca el ascenso de Montenegro, hasta hace un año clasificado en el puesto 74 y que ahora está situado en el 25.

La FIFA explicó que ha tenido en cuenta los resultados de 111 partidos internacionales 'A', 14 de clasificación para campeonatos continentales en Europa, el Caribe y África y 97 amistosos. La suma total de los partidos disputados asciende a 785, con lo que 2010 supera el promedio de los años mundiales, según el organismo, que aún espera que la cifra de encuentros supere los 800.

Clasificación mundial de la FIFA



Puesto	País	Puntos
1.	España	1.887
2.	Holanda	1.723
3.	Alemania	1.485
4.	Brasil	1.446
5.	Argentina	1.338
6.	Inglaterra	1.195
7.	Uruguay	1.152
8.	Portugal	1.090
9.	Egipto	1.078
10.	Croacia	1.075
11.	Grecia	1.016
12.	Noruega	995
13.	Rusia	982
14.	Italia	965
15.	Chile	950
16.	Ghana	908
17.	Eslovenia	897
18.	EE. UU.	867
19.	Francia	867
20.	Eslovaquia	854

Fuente: FIFA

GRAF&A

BREVES

VALENCIA

Albelda: «El equipo no puede venirse abajo»

■ El centrocampista del Valencia David Albelda indicó ayer que la plantilla «no tiene que venirse abajo» por el último partido disputado, en el que empató a tres goles contra Osasuna en Mestalla, después de conseguir una ventaja de 3-1. El futbolista, que recordó que «todos los bloques pasan por malas rachas», consideró que en el fútbol «hay muchas cosas sorprendentes», y el modo en el que Osasuna empató el encuentro «fue una más».

ATHLETIC DE BILBAO

Llorente sufre una sobrecarga muscular

■ Fernando Llorente y Fernando Amorebieta, delantero y defensa del Athletic de Bilbao, se vieron obligados ayer a abandonar el entrenamiento en Lezama debido, respectivamente, a un esguince de tobillo y una sobrecarga muscular. El internacional tiene «una sobrecarga muscular en la pierna izquierda», aunque se espera que el riojano no tenga problemas para jugar frente al Levante el sábado. Mientras, el central sufre «un esguince de tobillo izquierdo de carácter moderado», por lo que permanecerá «en reposo» después de que se le haya inmovilizado la articulación.

BETIS

Gordillo se reúne con la plantilla

■ El nuevo presidente del Betis, Rafael Gordillo, tuvo ayer su primer encuentro oficial con la plantilla. El dirigente, según informa el club, salió de la reunión «bastante satisfecho y encontró a los jugadores muy receptivos y centrados en su trabajo».

SEGUNDA DIVISIÓN B

Los jugadores del Jaén denuncian al club por impago

■ La plantilla del Jaén denunció ayer al club ante la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) por impago, ya que les deben tres nóminas, y han pedido que le bloqueen los derechos fedrativos y no pueda fichar en el mercado de invierno.

MUNDIAL DE CLUBES

El Inter disputará la final ante el Mazembe africano

■ El Inter de Milán jugará el sábado la final del Mundial de Clubes, en el que buscará su tercer título, tras superar ayer por 0-3 al Seongnam Ilhwa surcoreano en la segunda semifinal del torneo. Su rival será el Mazembe, de la República Democrática del Congo y verdugo del Internacional de Portoalegre brasileño.

El Villarreal pasa de ronda como primero de grupo

El conjunto castellonense supera al Brujas y estará en el sorteo de dieciseisavos de final

BRUJAS	VILLARREAL
1	2

BRUJAS: De Vlieger; Camozzato, Donk, Gijseghem, Blondel; Dalmat, Simaëys, Odjidja (Van Der Heyden, min. 74), Perisic (Lestienne, min. 65); Vargas (Dirar, min. 65) y Kouemaha. **VILLARREAL:** Diego López; Mario Gaspar, Gonzalo Rodríguez, Musacchio, Capdevila; Cani (Borja Valero, min. 60), Senna, Bruno, Cazorla (Venta, min. 82); Rossi y Marco Ruben (Altidore, min. 78).

ÁRBITRO

Milorad Mazic (SRB). Amonestó por parte del conjunto belga a Donk (min.32), mientras que por el Villarreal vieron la amarilla a Cazorla (min. 72) y Senna (min. 80).

GOLES

1-0, m. 38: Kouemaha. 1-1, m. 30: Rossi. 1-2, m. 34: Rossi, de penalti.

E. PRESS / BRUJAS

El Villarreal se clasificó ayer para los dieciseisavos de final de la Liga Europa como primero del Grupo D, después de vencer por 1-2 al Brujas gracias al doblete de Giuseppe Rossi en la primera mitad.

El conjunto de Juan Carlos Garrido dependía de él mismo para acabar la fase de grupos como primero, pero para ello tenía que ganar en Bélgica. El equipo amarillo logró su objetivo gracias a su mayor calidad y a un momento de inspiración de cinco minutos en la primera mitad que le bastó para lograr los dos tantos.

El Villarreal ya espera a su rival en el sorteo que se celebrará mañana para la próxima ronda que se disputará los días 17 y 24 de febrero. Además, jugará el choque de vuelta en El Madrigal.

El partido ante el Brujas se jugó en tierra de nadie durante casi la

primera media hora. El balón iba de una parte a otra del campo sin que ni ningún contendiente supiera darle un sentido al encuentro. Tan solo dos lanzamientos lejanos de Senna inquietaron a la portería de De Vlieger.

Todas las jugadas de peligro del conjunto local pasaron por las botas del venezolano Vargas. El delantero local, sin llegar a ser un quebradero de cabeza para la defensa amarilla, tuvo su protagonismo en ataque.

Corría el duelo sin dueño cuando se revolucionó en tres jugadas puntuales. La primera fue para el Brujas en el minuto 28. Un cambio de juego de Dalmat desde la derecha a la izquierda sirvió para que Blondel lanzara desde fuera del área y Diego López se estirara para enviar el balón a la madera. El rechace le cayó a Kouemaha que marcó a puerta vacía.

EMPATE. El 1-0 espoleó a los españoles porque empató muy rápido. Tan solo le hicieron falta dos minutos para que un centro medido de Capdevila desde la izquierda fuera a parar a la cabeza de Rossi y el italiano logró la igualdad. Dos minutos después, 'el bambino' fue derribado por Donk dentro del área y el mismo Rossi se encargó de transformar el penalti en dos ocasiones, después de que el colegiado anulara el primer lanzamiento.

El 'submarino amarillo' se fue al descanso con la tranquilidad del marcador. Tras pasar por el vestuario, el Brujas trató de hacerse



Rossi marcó los dos tantos del 'submarino amarillo'. / F. LENOIR (REUTERS)

dueño del partido, pero los hombres de Juan Carlos Garrido supieron mantener el tipo durante los primeros compases.

A medida que avanzó el choque, el Villarreal bajó un tanto la intensidad en el centro del campo y el técnico dio entrada a Borja Valero para tratar de apuntalar esa zona del campo. El Brujas quiso

pero no pudo ante un Villarreal que se relajó en exceso.

Al final, el Villarreal sumó la primera victoria a domicilio esta temporada en Europa que le sirve para acumular 12 puntos y terminar primero del Grupo D por delante del Paok griego, que finalizó con 11 puntos tras vencer en el campo del Dinamo de Zagreb.

El Atlético se juega su futuro sin depender de sí mismo

EFE / LEVERKUSEN

El Atlético de Madrid, actual campeón de la Liga Europa, se jugará hoy su continuidad en el torneo, en la última jornada de la fase de grupos, en la que no depende de sí mismo y en la que necesita un tropiezo del Aris de Salónica ante el Rosenborg para tener alguna opción de clasificación en Leverkusen.

La derrota o el empate del equipo heleno, con el que está igualado a puntos pero con peor diferencia particular, es un requisito imprescindible para el pase rojiblanco a los dieciseisavos de final, pero no el único, ya que también debe igualar, en el primero de los casos, o ganar, en el segundo supuesto, al Bayer para asegurar la segunda plaza del Grupo B.

Una combinación difícil para avanzar a la siguiente ronda de una competición en la que el Atlético ha pasado de actual campeón y de una posición idónea para clasificarse a una situación comprometida, al borde de la eliminación, después de su sorprendente derrota de hace dos semanas en el Calderón frente al Aris (2-3).

A la espera de un complicado favor del Rosenborg en Salónica, donde el cuadro griego no ha perdido nunca como local y donde el conjunto noruego no se juega nada, el bloque que dirige Quique Sánchez Flores se centrará en conquistar la victoria en Leverkusen, pase lo que pase en Grecia, para apurar sus posibilidades de seguir vivo.

Además, el cuadro madrileño llega a Alemania tras recuperar su confianza con un triunfo ante el Deportivo de La Coruña (2-0), que rompió una racha de tres derrotas consecutivas, dos en Liga y una en Europa, pero consciente de la dificultad de su misión y de que una eliminación tan temprana sería un fracaso, más aún siendo el actual campeón.

GETAFE. Mientras tanto, el Getafe se despedirá hoy en el Coliseum Alfonso Pérez de su segunda participación continental e intentará decir adiós con una victoria ante el Young Boys suizo.

El conjunto de Michel perdió sus opciones de jugarse su pase tras empatar en el descuento en su último encuentro ante el Odense, y ver como el equipo helvético cumplía ganando al Stuttgart.

De esta forma, el encuentro pasó de ser decisivo a un mero trámite para ambos, ya que el combinado helvético tampoco puede hacerse con la primera plaza del grupo, en poder del conjunto teutón, que le aventaja en tres puntos y tiene el 'goal-average' a su favor.

El Sevilla empata y se clasifica para la siguiente fase

SEVILLA	BORUSSIA D.
2	2

SEVILLA: Palop; Konko, Escudé, Alexis, Dabo; Diego Perotti (Martín Cáceres, m. 60), Zokora, Romaric (Fazio, m. 85), Diego Capel; Kanouté (Renato, m. 41) y Luis Fabiano.

BORUSSIA DORTMUND: Weidenfeller; Piszczek, Subotic, Hummels, Schmelzer (Le Tallec, m. 87); Blaszczykowski (Lewandowski, m. 67), Bender (Da Silva, m. 78), Nuri Sahin, Götze; Kagawa y Lucas Barrios.

ÁRBITRO

Nikolaev (RUS). Amonestó a Romaric (m. 24), Zokora (m. 83), Palop (m. 93) y Subotic (m. 89).

GOLES

0-1, m. 4: Kagawa. 1-1, m. 31: Romaric. 2-1, m. 35: Kanouté. 2-2, m. 49: Subotic.

EFE / SEVILLA

El Sevilla se clasificó ayer para los

dieciseisavos de final de la Europa League tras empatar con el Borussia Dortmund, en un partido en el que los blanquirrojos recuperaron parte del esplendor de otros tiempos y pusieron, de paso, fin a una racha de cinco derrotas consecutivas tanto en Liga como en la propia competición continental.

La teoría decía que el bloque hispalense, jugando en casa y con el empate como resultado que valía para asegurar el pase podía tener muchas opciones de éxito, pero la crisis de juego y resultados de la formación española, no daba demasiada seguridad, aunque al final el bloque que dirige Gregorio Manzano salvó el empate y logró el billete.



Kanouté se lamenta tras fallar una ocasión de gol. / JUAN FERRERAS (EFE)

NATACIÓN

Belmonte logra dos oros en el Mundial de Dubai

La española Mireia Belmonte hizo ayer doblete en los campeonatos del mundo de piscina corta que se están celebrando en Dubai, con dos oros en los 200 mariposa y en los 400 estilos. A primera hora de la tarde, la catalana se impuso en la prueba larga de la mariposa al batir a la alemana Jemma Lowe y a la sueca Petra Grandlund con un tiempo de 2:03.59, nuevo récord de la cita. Apenas hora una después, y sin acusar el esfuerzo, volvió a subir a lo más alto del podio en los 400 estilos. Con una gran posta de braza, supo aguantar en los últimos 100 metros el ímpetu de la china Ye Shiwen para vencer con un registro de 4:24.21.

TENIS

Rafa Nadal, elegido mejor tenista del año

El mallorquín Rafa Nadal fue elegido ayer ‘Mejor Jugador’, mientras que el murciano Nicolás Almagro recibió el premio a la ‘Mejor Progresión’, en la gala anual de la Asociación de Periodistas de Tenis (APT). El número uno del mundo agradeció el reconocimiento en un vídeo, en el que destacó que ha vivido un año muy emocionante y del que está muy satisfecho, pero sobre todo destacó el apoyo que la APT le ha brindado durante toda temporada. Además de los dos máximos galardones del año, también se entregó el galardón al Juego Limpio, que correspondió al entrenador barcelonés Josep Perlas, actual entrenador de Nicolás Almagro.

ATLETISMO

OPERACIÓN GALGO



Jesús España (l), Chema Martínez, Nuria Fernández y Arturo Casado (d) participaron en un coloquio en la sede de INEF. / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

Nuria Fernández: «Mi madre llegó a pensar que estaba detenida»

La campeona de Europa de los 1.500 metros pide mayor rigor informativo a los medios

EFE / MADRID
Nuria Fernández, campeona de Europa de 1.500 metros, mostró ayer cautela y silencio por los efectos de la ‘Operación Galgo’ y pidió rigor informativo. «Mi madre pensó que estaba detenida y eso momentáneamente te destroza». «El caso está abierto y hay que esperar, pero las informaciones que no son ciertas hacen daño». La madrileña, quien se entrena con Manuel Pascua Piqueras, uno de los detenidos, rechazó comentar el caso. «Espero que se contraste todo bien, porque hay noticias que te dejan el cuerpo de jota», se

limitó a indicar la medallista en los Europeos de Barcelona. Por su parte, Jesús España precisó que él es partidario de que el proceso «se aclare cuanto antes y el que se haya dopado lo pague con una sanción. La mayoría del atletismo español está limpio, no está sucio», recalcó el subcampeón de Europa de 5.000. Asimismo, Arturo Casado volvió a hablar claro: «Alzo la voz por los muchos deportistas que creemos en la limpieza de nuestro deporte, ya que es injusto que nos salpique. El que hace trampas, nunca sentirá el orgullo del éxito».

Mientras tanto, Chema Martínez, otro de los medallistas en Barcelona, con plata en la maratón, volvió a mostrar su repulsa por todos aquellos que juegan sucio. «No nos pueden meter a todos en el mismo saco. No todos tenemos que llevar la duda. Los hay tramposos y los que no llevan ese camino», manifestó. El madrileño recordó que los atletas han dejado clara su posición a través de un comunicado. «No se puede generalizar, pero para el que haga trampas soy partidario de sanciones ejemplarizantes, y de quitarle las medallas y los

récords. A quien roba en un banco, luego no le puedes poner a trabajar allí», concluyó. **FIZ DEFIENDE A DOMÍNGUEZ.** Por otro lado, el campeón del mundo de maratón en el año 1995, Martín Fiz, no cree que haya que dudar del atletismo. «No se puede poner en entredicho toda una trayectoria por un caso aislado». «Existe la presunción de inocencia y hay que mostrar respeto a Marta y a todo lo que ha movido en los últimos años. Gracias a ella tenemos a muchas niñas corriendo para intentar superarla».

BALONCESTO

EUROLIGA

Unicaja pierde en Roma víctima de un mal final

L. ROMA	UNICAJA
81	75

LOTTOMATICA ROMA: Djedovic (23), Washington (18), Dasic (9), Crosariol, Datome (14), cinco inicial, Vitali, Traoré (12) y Heytvelt (5). **UNICAJA:** Blackney (8), Printezis (4), Blanco (11), Tripkovic (10), Archibald (18), cinco inicial; Freire, Rodríguez, McIntyre (10), Jiménez (10) y Lima (4).

ÁRBITROS
Muhvic (CRO); Viator (FRA) y Javor (SLO). Sin eliminados.

PARCIALES
20-15, 22-25, 20-20, 19-15.

E. PRESS / ROMA
Unicaja cayó ayer frente a la Lottomatica en un duelo en el que los últimos minutos definieron el resultado, aunque los visitantes ya tienen el billete para el ‘Top 16’.

El Real Madrid cae y ensombrece su pase al ‘Top 16’

BROSE BASKETS	REAL MADRID
82	75

BROSE BASKETS: Goldsberry (5), Gavel (13), Suput (21), Pleiss (2) y Jacobsen (14) -quintero inicial- Tadda (0), Roberts (4), Hines (10) y Terry (13). **REAL MADRID:** Sergio Rodríguez (0), Llull (16), Carlos Suárez (10), Reyes (4) y Tomic (4) -quinteto inicial- Garbajosa (14), Prigioni (0), Tucker (9.), Fischer (15) y Mirotic (3).

ÁRBITROS
Christodoulou (GRE), Jovicic (SRB) y Jasevicius (LTU). Eliminado Pleiss, minuto 31.

PARCIALES
20-17, 17-14, 25-20, 20-24.

EFE / ALEMANIA
El Real Madrid certificó su pase al ‘Top 16’ de la Euroliga con una

nueva derrota (82-75), esta vez ante el Brose, en Alemania, y dio una triste imagen después de tres victorias consecutivas entre la Liga ACB y la competición europea. El cuadro blanco, a falta de una jornada, tiene ya su pase a la siguiente fase debido a la derrota del Spirou belga ante el Olympiacos. Pero también tiene su gran asignatura pendiente en los encuentros fuera de su feudo, porque si bien en la Caja Mágica cuenta sus partidos por victorias, fuera solo se ha impuesto en Roma. Hines, Suput y Jacobsen fueron decisivos en la victoria de los germanos que ya en Madrid forzaron la prórroga y obligaron a los españoles a sufrir para no perder.

El Caja Laboral se impone al Zalgiris en la prórroga

ZALGIRIS	CAJA LABORAL
89	95

ZALGIRIS: Collins, Milaknis (10), Salenga (9), Klimavicius (6) y Watson (8) -cinco inicial-; Pocius (10), Delininkaitis (9), Begic (10), Jankunas (17), Kalnietis (10) y Kuzminskas. **CAJA LABORAL:** Huertas (4), Oleson (12), San Emeterio (21), Teletovic (32) y Barac (21) -cinco inicial-; Logan (2), Ribas, Haislip y Bjelica (3).

ÁRBITROS
Cerebuch (ITA), Radovic (CRO), Latisevs (LET). Sin eliminados.

PARCIALES
16-27, 17-25, 27-18, 20-10, 9-15.

EFE / KAUNAS
El Caja Laboral logró ayer una sufrida y angustiosa victoria en la prórroga en la pista del Zalgiris Kaunas, en un partido donde apa-

recieron las dos caras del equipo que dirige Dusko Ivanovic. Tras avasallar a los lituanos en la primera parte, 33-52, con un Teletovic, autor de 26 puntos, en estado de gracia, los vitorianos estuvieron a punto de perder en los cinco minutos finales víctimas de sus propios errores y de una sequía anotadora, con solo 10 puntos en el último parcial. En el tiempo extra, dos triples providenciales del providencial Teletovic, después de 20 minutos totalmente desaparecido y sin anotar, sirvieron para asegurar un agónico triunfo, que puede conllevar además el billete para el ‘Top 16’ si el Khimki ruso pierde hoy en la pista del Maccabi.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreledones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EL SEÑOR

D. Victoriano Isabel Yuguero

Peluquería Victoriano

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de diciembre de 2010

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Áurea de Lucas García; hijas, Laura y María Isabel de Lucas; hijo político, Javier Ortiz Antoraz; nietos, Claudia y Nicolás; hermanos, Ángel, Pedro, Julián y Begoña; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Tanatorio de Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 17, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Pedro Matesanz del Caz

Ha descansado en la paz del Señor en La Estación de El Espinar el día 15 de diciembre de 2010

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Isabel Muñoz del Caz; hijos, Pedro Pablo, José Damián y Juan Antonio Matesanz Muñoz; hijas políticas, Magdalena López e Inmaculada María; nietos, Andrea, Isabel y Elena; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Estación de El Espinar; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Ángel Rodríguez Buil

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de diciembre de 2010

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Estrella González Arroyo; hijos, Pilar y Carlos Rodríguez González; hijo político, Carlos Herranz; nietos, Marco y Hugo; hermanos, José María y Mario; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 17, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

Dª Rufina Fuentetaja Bartolomé

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de diciembre de 2010

A los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, José Luis Martínez Bascuas; hijos, Sonia y Ana Belén Martínez Fuentetaja; hermanas, Milagros y María Luisa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 17, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

Dª Josefa Jorge Blanco

(Q.E.P.D.)

Que falleció en Nieva el día 2 de diciembre de 2010

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

La misa que se oficie mañana viernes día 17, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por su eterno descanso.

LA SEÑORA

Dª Cándida Chanes Casado

Ha descansado en la paz del Señor en Bernuy de Porreros el día 15 de diciembre de 2010

A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Segundo, Casiano y Juana Chanes Casado; hermanos políticos, Basilia Martín y Mercedes García; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 16:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Bernuy de Porreros; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Bernuy de Porreros.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9.55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19.50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20.50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo						
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal						
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero						
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

Aldeas Infantiles

SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net

agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IAC

EMPRESA CERTIFICADA

CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestra página 4, junto al resto de convocatorias de actividades culturales

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12
EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
 publicidad@eladelantado.com
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 ho-
 ras

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual pa-
 ra gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

TIENDA TODO cien necesita personal turnos mañana o tarde. 634666206.

PRESTIGIOSO PUB busca camareros camareras barra y sala. Llamar 675055189.

SE NECESITAN limpiadores para centros comerciales, incorporación inmediata. Urge! 905445413

POR CAMPAÑA navidad precisamos cajas, reponedores, valorable experiencia 605464312

GRANDES ALMACENES precisan incorporar mozos y repartidores. Interesantes condiciones 634299731

CAFETERIA CENTRICA, necesita camareros y ayudante cocina, disponibilidad total 605464268

EMPRESA MULTINACIONAL necesita incorporar 20 personas para trabajar. Contactar. 905445003.

ALQUILERES

SE ALQUILA apartamento Hontanares de Eresma y estudio, zona acueducto. Persona sola. 625556246.

ALQUILO ALMACÉN Segovia capital. 200 m. Incluye cámaras frío-calefacción. Oficinas. Muelle. Registro sanitario. Teléfono 609147054.

VENTAS

SE VENDE PISO EN CONDE SEPÚLVEDA DE 90 m², CON 3 DORMITORIOS. Ascensor. Reformado. Calefacción individual de gas. MUY SOLEADO 170.000 €
 Telf. **638 08 01 00**

SE VENDE DUCATI MONSTER 750ie. Modelo 2002. 10.300 kms. Precio 3.800 euros.
Teléfono 609 781 389.
 email: gmayolgz@gmail.com

VENDO PISO EN AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN 100 m², 4 dormitorios. 3 balcones a calle principal. Calefacción individual. Cocina y baño totalmente reformados. EXCELENTE ESTADO 210.000 €
 Telf. **679 999 808**

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

TATIANA MORENAZA joven-

cita, complaciente. Te sorprenderás. 665063931.

NOVEDAD TRAVESTI Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461

ESTRENA MADURITA. Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

NOVEDAD CHICO Alex. Cuerpo futbolista. 22cm. Cañero. Morboso. Salidas. 686126363.

JESSICA, CARIÑOSA. besucón, francés natural. Posturas, masaje anal, testicular. 681384629.

RUBIA, 20 años, dulce, cariñosa, masajes, juguetes. Más servicios- 652234299.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

CARMEN 18 años. Extrovertida. Morbosa. Cariñosa, discreta. Atención 24 horas. 639701409. 673979603.

YESICA Y amiguitas. Todos los servicios. Somos completísimas. Vibradores. 625391494.

RUSA 18 añitos, rubia. Francés natural. Besos apasionados. Completísima. 682803034.

MARIS. FRANCES natural. Besos, masaje anal. Vibradores. 69. Salidas. 665597382.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

¡¡Arráncame la ropa!!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS

803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
 921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com

ARCO

921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

ESTUDIOS, APARTAMENTOS, PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

OFERTA 30% DESCUENTO

CHALETs con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE CHALET PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE NAVE EN TORRECABALLEROS
 2.000 m² construidos
 Parcela 14.000 m²
 ¡¡¡INFORMESE!!
 Ref. 10212

VENDE NAVE EN EL POLÍGONO INDUSTRIAL DE VALVERDE
 1.600 m² construidos en una parcela de 4.448 m²
 Oficinas. Vestuarios.
 Servicios
 ¡¡PRÁCTICAMENTE NUEVA!!
 Ref. 10470

VENDE NAVE EN POLÍGONO EL ACUEDUCTO (JUNTO EROSKI)
 1.427 m² + 100 m² de patio delantero y trastero
 ¡¡INFORMESE!!
 Ref. 11016

VENDE NAVE EN EL POLÍGONO HONTORIA
 325 m². ¡Oficina, baño. Vestuario con ducha y foso 9 m²!
 iso 234.500 €! 39.000.000 ptas.!
 Ref. 12266

VENDE PARCELA INDUSTRIAL EN TORREIGLESIAS
 140.320 m² con nave de 4.400 m²
 ¡¡INFORMESE!!
 Ref. 12352

VENDE PARCELA INDUSTRIAL EN LA LASTRILLA
 11.413 m²
 con nave de 4.970 m²
 Ref. 12354

VENDE NAVE CON PARCELA EN CTRA. DE TORRECABALLEROS
 366 m² construidos.
 Parcela 4.800 m²
 Oficinas. Almacén.
 Vestuarios
 ¡TOTALMENTE ACONDICIONADA!
 Ref. 12537

Ayuntamiento de OTERO DE HERREROS (SEGOVIA)

ANUNCIO

CORRECCIÓN de errores de la información pública relativa a la aprobación inicial del Plan Parcial que afecta al Sector 10 "Cubiertas Segovia" de Otero de Herreros (Segovia).

Advertido error en el anuncio publicado en el diario El Adelantado de Segovia de 30 de agosto de 2010, se procede a su rectificación: Donde dice: en la página WEB del Ayuntamiento de Otero de Herreros

Debe decir: en la página WEB de la Diputación Provincial de Segovia, www.dipsegovia.es apartado de Información pública planeamientos municipales.

El plazo de información pública, de un mes, queda reabierto a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el BOCyL.

Otero de Herreros, a 13 de diciembre de 2010.
 EL ALCALDE. Fdo., Ricardo Pérez Arribas

Ayuntamiento de CANTIMPALOS (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN pública relativa al expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico para "porche en el exterior de vivienda" en parcela 5084 del polígono 1 de Cantimpalos (Segovia) por Dª María Concepción Mataranz Martínez.

De conformidad con lo dispuesto por los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y con los artículos 306 y 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública la solicitud de autorización de uso excepcional de suelo rústico, formulada por Dª María Concepción Mataranz Martínez, en la Parcela 5084 del Polígono 1 de Cantimpalos (Segovia), para construcción de porche en exterior de vivienda.

Lo que se hace público para general conocimiento a efectos de formular alegaciones durante el plazo de VEINTE DIAS, a contar desde el siguiente día al de la inserción del presente edicto en el "B.O.C. y L".

Cantimpalos, 13 de diciembre de 2010.
 LA ALCALDESA. Fdo. Inés Escudero Herrero

AIDA BOOKS&MORE

La primera librería solidaria de Segovia. Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

www.ong-aida.org

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > Publicidad > Esquelas > Anuncios

SUDOKU

5	8	2		9				4
9			7				1	
		3			2			5
	5				1			
		1				5		
6				8			2	
			4		5			9
	2					3		
1				6			7	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

No

¿ Cómo se encuentra Pedro ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	A	T	R	Ó	N	1
N	E	R	V	I	O	3
O	N	D	U	L	A	2
D	E	R	M	I	S	4
M	Ú	S	I	C	A	2
F	U	M	I	G	O	4

G			I		O
---	--	--	---	--	---

AUTODEFINIDO[illegible]

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: ZZ.- 2: Diligencia y aplicación al trabajo.- 3: Municipio de Valladolid. Símbolo químico.- 4: Asiento con gradas y dosel. Amansas.- 5: Al revés, preposición. Escultor francés.- 6: Natural de cierta región de Europa. Barro.- 7: Poema dramático de breve extensión en que se celebra a una persona ilustre o a acontecimiento fausto. Al revés, portento.- 8: Nota musical. Residuo de algunas cosas, en especial de pan.- 9: Detestables. Fluido.- 10: Distinto, diferente. Prefijo.- 11: Al revés, complicado. Lago de Asia.

VERTICALES.- 1: Adorno que se ponían las mujeres alrededor de la cara, y hoy se suele poner a las imágenes de la Virgen.- 2: Al revés, sorteo. Alabados.- 3: Compra o venta deliberada de cosas espirituales. Terminación del diminutivo.- 4: Al revés, resurge. Fenecí.- 5: Cierto tejido. Satélite de Júpiter. Cierto astro.- 6: Al revés, planta hortense. Niño pequeño.- 7: Arrojado, intrépido. Conjunto de hechos memorables.- 8: Al revés, material de construcción. Letra repetida.- 9: Al revés, preposición. Parte de la anatomía descriptiva que trata de los músculos.- 10: Cualquier reptil pequeño o insecto, especialmente de los perjudiciales y molestos.- 11: Entregas. Al revés, atisbo.

SOLUCIONES

[illegible]

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. - 1. Rose
llones. - 2. Oficialidad. - 3.
Simancas. Ba. - 4. Trono.
Domes. - 5. ne. Rodin. - 6. Il-
lino. Lodo. - 7. Loz. orquillim.
8. La. Rebolon. - 9. Oridosos.
Gas. - 10. Oro. Tri. - 11. osil.
VERTICALES. - 1. Rostillo.-
2. Ofir. Loados. - 3. Simonia.
Lito. lo. Sol. - 6. loc.orro.-
7. Osado. Gesta. - 8. niso.-
lab. RR. - 9. ed. Milogaja.
10. Sabandija. - 11. Das.
omosa.

HORÓSCOPO

 **Aries 21 marzo a 19 abril.**
Dolor de espalda. Si no está empleado o lo está a disgusto, láncese a mandar cartas o mensajes informáticos. Resentimiento hacia su pareja.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.

No se exponga a las humedades. Mentalícese en asumir sus metas, ya que si va dando palos de ciego no podrá acertar plenamente.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Tensiones y preocupaciones harán que se sienta estresado. Recibirá una ventajosa oferta de trabajo. Poca diversión y alegría con su pareja.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Salud regular. Tenga más tacto con sus compañeros de trabajo y no los trate despóticamente. En el amor no se desespere y espere a que llegue su apogeo.

 **LEO** 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. Mostrando su lado humano podría poner de su parte a ciertas personas que influirían positivamente en su trabajo. Felicidad en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
La fatiga se apoderará hoy de vd. Intente reaccionar a la indolencia que le domina en estos momentos. Se sentirá desatendido por la persona amada.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Evite las toxinas. Tiene que hacer las cosas bien desde un principio y para ello debe prescindir de las inquietudes. Jornada discreta en el amor.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
No abuse de sus fuerzas. Hoy tendrá que mostrarse precavido en las relaciones con sus socios. En el amor, jornada algo lenta, aburrida y rutinaria.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Buen talante. Excelentes relaciones familiares y profesionales con sorpresas agradables. Sentimentalmente, atraviesa un período positivo.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Haga ejercicio para relajarse. Le costará dar el salto espiritual que le exigen las circunstancias. Situación imprevista que le alejará de la persona amada.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 **Molestias fisiológicas.** Le dolerá comprobar como le fallan algunos amigos y socios, en los que confiaba ciegamente. Intente agradar al ser querido.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Tome vitaminas. Sus métodos laborales son demasiado drásticos y pueden poner en peligro su reputación. En el plano sentimental se renovará.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:35 y se pone a las 17:49

NUEVA

04/01

CRECIENTE

12/01

LLENA

21/12

MENGUANTE

28/12

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cuántos metros subirá el nivel del mar?

Según las previsiones más optimistas, si las temperaturas siguen aumentando el nivel del mar podría subir medio metro a finales de siglo.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

4° MÁX.
-4° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será apacible durante todo el jueves. Temperaturas sin cambios. Heladas moderadas a primeras horas del día. Máximas alrededor de 4°C. Soplarán vientos flojos del noroeste.

MAÑANA

4° MÁX.
-3° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será apacible durante todo el viernes. Ligera bajada de temperaturas. Habrá heladas moderadas a primeras horas de la mañana. Las máximas estarán sobre 4°C.

SÁBADO

7° MÁX.
-2° MÍN.

Algo nublado a nublado

Se apreciarán algunas nubes poco importantes la mañana del sábado. Por la tarde el cielo estará bastante nublado, y por la noche el cielo tenderá a estar cubierto de nubes.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad (hm³)	Nivel Actual (hm³)
Burgomillado	14	5
Linares	58	35
Vencías	5	4

EN ESPAÑA

HOY

Primeras horas del día con grandes heladas, siendo muy intensas en la mitad norte. El ambiente será de crudo invierno, incluso durante las horas centrales del día. El tiempo será soleado con lluvias en Canarias.

MAÑANA

El viento de norte perderá fuerza, mientras los vientos de sur entrarán por el golfo de Cádiz. En el Cantábrico habrá nubes y precipitaciones, al mismo tiempo que entrarán nubes altas por el sur. En Canarias lloverá.

SÁBADO

EN EUROPA

HOY

Un anticiclón centrado sobre el oeste de las islas Británicas y dos borrascas, una depresión en Escandinavia y otra en el sur de Italia. Esta combinación favorecerá la entrada del vientos del norte, fríos en la Península.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	7°	-2°
Atenas	14°	10°
Belgrado	2°	-4°
Berlín	1°	-5°
Berna	2°	-8°
Bruselas	5°	-1°
Bucarest	-1°	-8°
Estocolmo	-3°	-14°
Londres	7°	-1°
Moscú	-8°	-10°
París	8°	2°
Praga	-6°	-13°
Roma	5°	-3°
Varsovia	-6°	-10°

BONOLOTO

Martes 14 de diciembre

2	10	14	28	32	46
---	----	----	----	----	----

Complem. 41 Reintegro 6

BONOLOTO

Miércoles 15 de diciembre

10	19	29	34	44	49
----	----	----	----	----	----

Complem. 22 Reintegro 9

LOTería PRIMITIVA

Jueves 9 de diciembre

4	12	14	40	41	44
---	----	----	----	----	----

Complem. 1 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Sábado 11 de diciembre

3	7	18	26	37	44
---	---	----	----	----	----

Complem. 24 Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de diciembre

12	18	20	23	49
----	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 10 de diciembre

2	3	10	33	46
---	---	----	----	----

Estrellas 8 7

EL 7/39

Jueves 9 de diciembre

8	18	21	22	24
---	----	----	----	----

Reintegro 3

ONCE

Miércoles 15 de diciembre

38838

Martes	14 de diciembre	34508
Lunes	13 de diciembre	40505
Domingo	12 de diciembre	84862
Sábado	11 de diciembre	85311
Viernes	10 de diciembre	25613
Jueves	9 de diciembre	26583

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 15 de diciembre

5	7	10	11	14
23	27	29	31	32
34	40	43	47	50
58	60	70	75	78

- Asados por encargo
- Menús diarios
- COMIDA PARA LLEVAR
- Reuniones y comidas de empresa (adaptamos el presupuesto)
- AMPLIA CARTA

AMPLIA CARTA

- Ensalada crujiente de langostinos y gulas
- Paletilla asada de lechal
- CARNE A LA PIEDRA
- Solomillo de ciervo con queso de cabra y frutos rojos
- Ragout de Venado
- Kokotxas de bacalao al pil-pil
- Milhojas caramelizado de queso y manzana
- Terrina de foie con puré de manzana y frutos secos

Calle la Sierra, 12. 40420 Navas de Riofrío Teléfonos de reserva: 921 48 01 82 - 658 93 63 91

LOS CINCO MÁS DEL MARTES				tve1	tve2		cuatro
El Tiempo 2 y el reportaje de <i>Españoles en el mundo</i> en Seattle fueron los dos espacios más vistos de la televisión. En ambos casos, superaron los tres millones de espectadores.				06:00 Noticias 24 horas 06:30 Telediarlo matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediarlo 1 16:05 El tiempo 16:15 Amar en tiempos revueltos	07:30 Para todos La 2 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:00 Documentales culturales 12:00 Reportero de la Historia 12:30 Para todos La 2 14:30 Miradas 2 15:00 Tres 14 15:30 Saber y ganar 16:00 Grandes documentales	06:00 Las noticias de la mañana 08:45 Espejo público. Magacín 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández 14:00 Los Simpson. <i>E pluribus wiggum y Bart, el asesino</i>	07:15 Gastronomía insólita. <i>Bolivia</i> 08:00 El zapping de Surferos 09:10 Alerta Cobra 12:55 Las mañanas de Cuatro 13:55 Noticias Cuatro 14:50 Deportes Cuatro 15:40 Tonterías las justas 17:05 Fama Revolution. Con Paula Vázquez
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA				
1. EL TIEMPO 2	3.591.000	17,7%	TVE 1				
2. ESPAÑOLES EN EL...	3.120.000	15,3%	TVE 1				
3. TIERRA DE LOBOS	3.060.000	16,5%	TELECINCO				
4. TELEDIARIO 2	3.032.000	17%	TVE 1				
5. EL TIEMPO 1	2.828.000	22%	TVE 1				

El Tiempo 2 y el reportaje de *Españoles en el mundo* en Seattle fueron los dos espacios más vistos de la televisión. En ambos casos, superaron los tres millones de espectadores.

|SHARE|

La serie de Telecinco *Tierra de lobos* alcanzó el mejor dato de cuota de pantalla en su franja horaria en lo que a ficciones se refiere, con un 16,5 por ciento de *share*. *Física o química* cerró su segunda temporada con un 12,6 por ciento.

Tron legacy, Balada triste de trompeta, Film Socialisme y Burlesque son algunos de los estrenos de la cartelera cinematográfica de esta semana. *Días de cine*, dirigido por Gerardo Sánchez, se ocupará de ellos en la edición de esta noche. **LA 2. 23,25 HORAS**



Las nuevas maniobras de aproximación entre los diferentes grupos, en la casa del *Gran Hermano*, están dejando a Chari en una situación relativamente apartada. Ante ello, la concursante ha decidido tomar la iniciativa y *sacar pecho*.

TELECINCO. 22,00 HORAS

La cadena Cuatro quiere celebrar la Nochevieja de una manera diferente y, para ello, lo hace con su programa revelación, *Tonterías las justas*, pero en su versión *Campanadas*. Florentino Fernández, Anna Simón, Dani Martínez y Romina Belluscio despedirán 2010.



La Sexta rescata un clásico de la televisión, el programa de monólogos *El club de la comedia*, que será dirigido y presentado por Eva Hache. La actriz y cómica vuelve así a la pantalla con uno de los espacios de mayor éxito.

06:00 Noticias 24 horas
06:30 Telediario matinal
09:00 Los desayunos de TVE
10:15 La mañana de La 1
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
15:00 Telediario 1
16:05 El tiempo
16:15 Amar en tiempos revueltos
17:05 El clon
18:20 España directo
20:00 Gente.
Magacín
21:00 Telediario 2
22:05 El tiempo
22:15 Cuéntame cómo pasó.
Serie
23:25 Cine.
Serrallonga
00:40 Como hemos cambiado
01:10 Cine.
Equipo de ataque
02:40 La noche en 24 horas

07:30	Para todos La 2
09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Documentales culturales
12:00	Reportero de la Historia
12:30	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	Tres 14
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:25	Biodiario
18:30	Creadores de hoy
19:00	América total
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Mi reino por un caballo
21:30	Lotería
21:35	Nube de tags
22:00	Imprescindibles
23:25	Días de cine
00:25	Musical.es
01:55	ZZZ
02:00	Conciertos de Radio 3



*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	La última orden	12:00	Veo 7	Drama
★	Una proposición decente	16:00	Antena 3	Drama
★★★	American graffiti	17:30	Veo 7	Drama
★★★	Charlotte Gray	22:00	CYL 7	Drama
★	Tarracona: paraíso en llamas	22:00	Antena 3	Drama
★★★	Serrallonga	23:25	TVE 1	Acción
★	Equipo de ataque	01:10	TVE 1	Acción

22:00 Charlotte Gray (CYL 7) ★★★



Estados Unidos, año 2001. 121 min. Director: Gillian Armstrong. Rep: Cate Blanchett, Billy Crudup, Michael Gambon, Rupert Penry-Jones, Jack Shepherd, Anton Lesser
En 1943, la escocesa Charlotte Gray se lanza en paracaídas detrás de las líneas enemigas, en la zona ocupada del sur de Francia. Solo ella conoce la doble naturaleza de su misión: unirse a la Resistencia y buscar a su novio.

23:25 Serrallonga (TVE 1) ★★★

España, año 2008. 180 min. Director: Esteve Rovira. Rep: Isak Ferriz, David Selvas, Olalla Escribano, Nuria Gago, Bea Segura
Joan Sala Serrallonga se ve obligado a dejar a su mujer e hijos y escapar de la justicia por haber cometido un crimen en defensa propia. El hombre acaba sumándose al grupo de bandoleros al cual pertenecen sus hermanos. Película ambientada en el siglo XVII.



entretenimiento

butaca de programas

El diario	18:45	Antena 3
Karlos Arquíñano en tu cocina	20:15	Antena 3
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
El intermedio	21:30	La Sexta
Gran Hermano	22:00	Telecinco
Días de cine	23:25	La 2
Buenafuente	00:00	La Sexta



18:45 El diario (ANTENA 3)

El talk show de las tardes de Antena 3, que presenta Sandra Daviu, emitirá hoy un programa especial sobre historias de ADN. Así, en esta ocasión, el espacio volverá a contar con Yolanda, una joven malagueña que lleva toda la vida buscando a su padre biológico. Su madre se quedó embarazada de ella y nunca supo darle el nombre de la persona que podría ser su padre. Pedro y José mantuvieron una relación con la madre de Yolanda y ambos se han sometido a una prueba de ADN.

21:30 El hormiguero 2.0 (CUATRO)

Paz Vega y Fele Martínez serán hoy los invitados de *El hormiguero*. Los dos actores acuden al programa de Pablo Motos para presentar su nueva película, *Don Mendo Rock ¿la venganza?*, una enloquecida comedia coral llena de rostros muy conocidos de nuestro cine y que ha sido dirigida José Luis García Sánchez, que ha realizado, entre otras, las obras *Divinas palabras*, *Franky Banderas* o *Tranvía a la Malvarrosa*.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Navy: investigación criminal	08:30 y 19:00	La Sexta	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★★★	Cuéntame cómo pasó	22:15	TVE 1	Drama
★★★	Bones	22:15	La Sexta	Drama
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense



22:15 Bones (LA SEXTA) ★★★

En el episodio de estreno de esta noche, *Los huesos que no eran huesos*, la calavera de un prometedor bailarín es encontrada en cemento en una zona en construcción. Brennan y Booth se dirigen al lugar, donde deciden llevarse el bloque de hormigón completo al laboratorio. Una vez allí, el equipo descubre que los huesos se han esfumado. Angela encontrará la manera de reconstruir el esqueleto a partir del molde que se formó y poder así averiguar la causa de la muerte. Mientras, Hannah se dirige a la zona más conflictiva de la ciudad para realizar un reportaje. La tarea pondrá en serio peligro su vida.

22:15 Cuéntame cómo pasó (TVE 1) ★★★★★

En el capítulo de esta noche de la serie de Televisión Española *Cuéntame cómo pasó*, titulado *El empujoncito*, Desi le pide a Antonio que eche una mano a Clara en el examen al puesto de bedel. Por su parte, Mercedes no acaba de congeniar con Pituca, pero visto el interés que pone ella no puede negarse a la propuesta que le hace de ir de compras juntas. A su vez, Toni tiene problemas en el trabajo y en casa con Inés, quien, al parecer, ahora mantiene una relación con Jaime. Además, Luis, el amigo de la infancia de Carlos, vuelve al barrio de toda la vida con una sorprendente noticia que dejará a todos boquiabiertos.





22:35 Castle (CUATRO) ★★★

Esta noche, triple entrega de *Castle*. En *Amores que matan*, Castle y Beckett deben investigar la muerte del asistente del fiscal del distrito, a quien asesinaron y después lanzaron desde un quinto piso a la calle. Esta vez, tendrán que trabajar con rapidez y sigilo, ya que el alcalde de Nueva York ha pedido explícitamente que se resuelva el caso lo antes posible. En *Un hombre de familia*, una persona aparece muerta entre la basura de un edificio y con aparentes signos de violencia. En el tercer capítulo, los policías investigan el asesinato de un marchante de arte al que han disparado en su propia galería. Además, no existen vídeos de seguridad que muestren lo que ocurrió esa noche.

deporte

butaca deportiva

Teledeporte Noticias. Informativo	13:30, 20:15 y 22:30	Teledeporte
Natación. Mundial en piscina corta	16:00	Teledeporte
Balonmano. Europeo femenino. España-Croacia	18:45	Teledeporte
Fútbol. Liga Europa. Bayer Leverkusen-Atlético de Madrid	19:00	Canal + Liga
Fútbol. Liga Europa. Getafe-Young Boys	21:05	Canal + Liga
Surf. World Tour	21:30	Canal + Deportes
Baloncesto. NBA. Boston-Atlanta	02:00	Canal + Deportes



19:00 Fútbol: Bayer Leverkusen-Atlético de Madrid (CANAL + LIGA)

El Atlético de Madrid se juega hoy su continuidad en la Liga Europa, en la última jornada de la fase de grupos, en la que no depende de sí mismo y en la que necesita un tropiezo del Aris griego para tener alguna opción. La derrota o el empate del equipo heleno, con el que está igualado a puntos, es un requisito imprescindible, pero no el único, ya que también debe igualar o ganar al Bayer para asegurar la segunda plaza del grupo B.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



sanitarios



FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



Un voluntario de Cruz Roja enseña a una persona mayor el funcionamiento de un teléfono móvil. / EL ADELANTADO

Yo también tengo móvil

Voluntarios de Cruz Roja imparten talleres en Segovia con el objetivo de que unos 80 mayores en la provincia aprendan a utilizar los teléfonos móviles

Cruz Roja en Segovia ha organizado, en su ámbito territorial, diversos talleres de formación distribuidos por toda la provincia con el objetivo de acercar el uso de la telefonía móvil a las personas mayores.

Muchas personas mayores disponen de un teléfono móvil, o les gustaría tenerlo, pero no saben utilizarlo o tienen miedo a no utilizarlo correctamente. A través de estos talleres se ha pretendido familiarizarles con su uso, perder el miedo y poder preguntar todas las dudas que pudieran surgirles. Los distintos bloques del taller se centran en el

conocimiento de las diferentes características del teléfono móvil: la contraseña para el bloqueo del terminal, la introducción de contactos en la agenda, el envío de mensajes de texto, etc.

La Fundación Vodafone España trabaja con el objetivo de acercar las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (TIC) a las personas, con especial atención a los colectivos que, por motivos sociales, económicos, culturales, de edad, no tienen acceso a las mismas.

En el año 2004 se puso en marcha una serie de cursos destinados a las personas mayores con el

Los talleres se han impartido en El Espinar, Riaza, Villacastín y Segovia. Y en breve se desarrollarán en otras tres localidades

fin de acercarles al conocimiento de las TIC y proporcionarles seguridad, independencia y autonomía, aspectos fundamentales que favorecen su calidad de vida. Con iniciativas como ésta, se han

formado ya 50.000 personas mayores por toda la geografía española, según explican desde Cruz Roja, que apuntan que el número de beneficiarios en Segovia, hasta la fecha, es de 80 personas que son atendidas por un total de 19 voluntarios de Cruz Roja repartidos por toda la provincia.

Los talleres han tenido lugar en El Espinar, Villacastín, Riaza y Segovia. Próximamente tendrán lugar en Cantalejo, Nava de la Asunción y Boceguillas.

Cruz Roja valora el apoyo de las distintas entidades que les han cedido sus instalaciones para la realización de estos talleres.

Segovia

hace **75** años

Suspendidas las sesiones de Cortes

A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA SE REUNIÓ EL CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO, PRIMERO en Consejo y luego bajo la presidencia del Jefe del Estado. A la una y media terminó el Consejo y el primero en salir fue el ministro de Hacienda, quien dijo que tenía mucha prisa por tener numerosos asuntos que resolver en el Ministerio. El señor Rahola, en su calidad de secretario, dió la siguiente referencia verbal:

... De Marina se aprobó un crédito extraordinario de 6.400.000 pesetas con cargo al de cincuenta millones votado por las Cortes para defensa nacional, al efecto de poder comprar ametralladoras antiaéreas con el municionamiento correspondiente.

Al propio tiempo se habló de la cuestión de nombramiento de gobernadores, acordándose por el Consejo proceder rápidamente a ello. También se acordó publicar un Decreto suspendiendo las sesiones de Cortes hasta el día 29 del corriente mes...

Los periodistas preguntaron al señor Rahola si se había tratado del nombramiento de altos cargos, y aquel contestó que cada ministro hará las propuestas correspondientes a su Departamento. Interrogado por si se había tratado de otros asuntos, dijo que en el Consejo se había hablado extensamente de la interpretación de varios artículos constitucionales relativos a las sesiones de Cortes...



JOYAS DE BELLOTA

dompal

DOMINGO DEL PALACIO, S.A.
C/ REYES CATÓLICOS, 10
POL. IND. DE ALCOBENDAS 28108 MADRID
TLF: 91 662 09 94 FAX: 91 662 09 07

DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SAN LORENZO S.L.
AVDA. DEL SOTILLO, 3
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TLF: 921 42 98 72 FAX: 921 43 32 60



BETYSA

ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC

ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**